



PODRÓŻUJ PO POLSKU

Stylizowany żuraw - symbol 60-letniej tradycji Polskich Linii Lotniczych LOT - ozdabia stateczniki najnowszych BOEINGÓW-767 służących PLL LOT do transatlantyckich połączeń. Nowoczesna technika i luksusowe warunki ułatwią i uprzyjemnią Ci podróż LOTEM do Polski. Ponad 6000 pracowników LOTU na całym świecie robi wszelkie starania aby spełnić każdą potrzebę i każde życzenie naszych klientów.

Regularne połączenia LOTU non-stop do Warszawy z Montrealu, Nowego Jorku i Chicago, obsługiwane szerokokadłubowymi

BOEINGAMI-767 zapewnią pasażerom najwygodniejszą i najszybszą podróż do Polski w miłej i beztroskiej atmosferze.

Tegoroczne ceny przelotów są nadal konkurencyjne dla podróżujących LOTEM. Dodatkową atrakcją jest zwiększona norma bezpłatnego bagażu.

Polonijne biura podróży służą wszelką informacją oraz rezerwacjami na wszystkie połączenia LOTU.

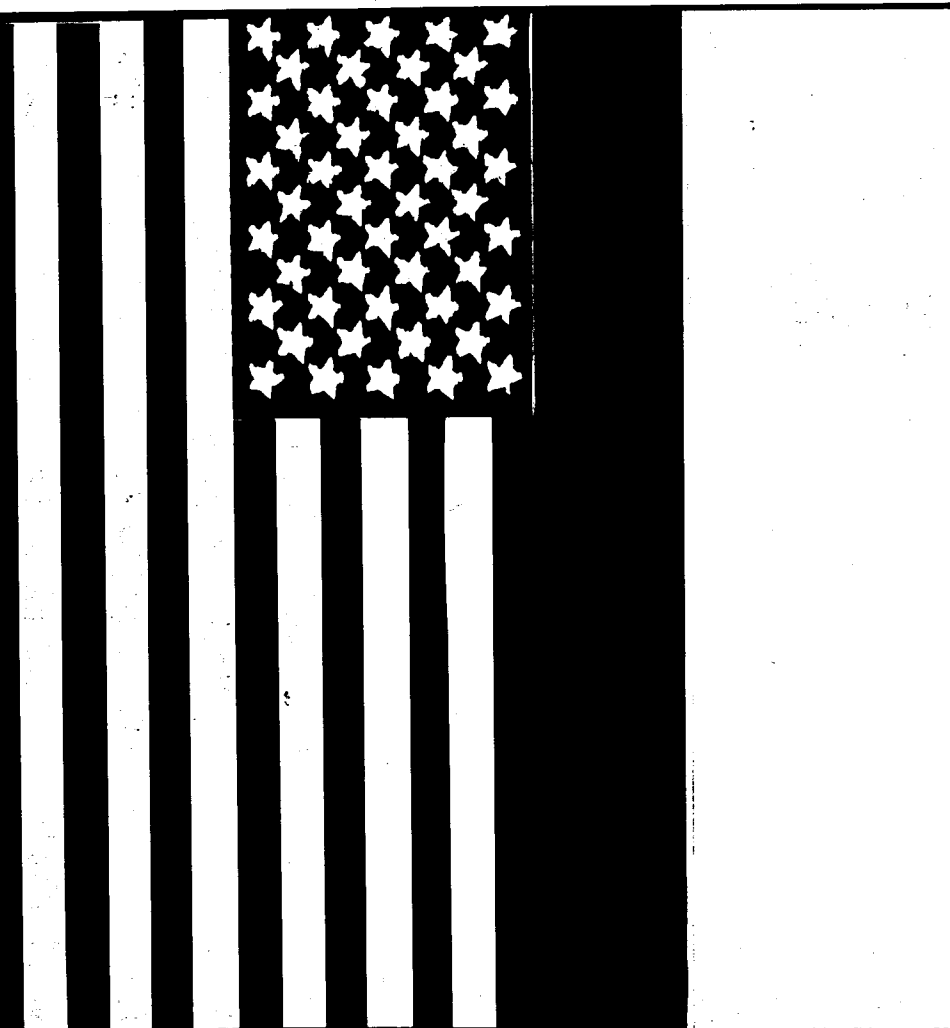
60 LOT
POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES

ECHO

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

Numer 87 • 29 czerwca 1989

Cena \$ 1.25



CAŁA NADZIEJA W AMERYCE



ECHO

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

WYDAWCY: Grażyna i Zbigniew Farmus

redaktor naczelny: Grażyna Farmus
dyrektor reklamy: Zdzisław Wójcik
dyrektor artystyczny: Stefan Siwiński

REDAKTORZY:

Zbigniew Farmus
Wiesława Czapińska
Leszek Szaruga
Rafał Marszałek
Karolina Jankowska

- Świat, Kanada
- Polska
- Z dystansu
- Listy z Piasków
- Czytane między ...
- Lektury nieobojętne
- Poradnia zaufania
- Pokochać kapitalizm
- Zdrowie
- Apteka natury
- Życie nie umierać
- Horoskop, kalendarium
- Polak nie zginie

WSPÓŁPRACUJĄ:

prof. dr Ewa Brantley
dr Tadeusz Prus
Wacław Liebert
Adam Tomaszewski
Iwona Majewska
Wojciech Wojnarowicz
Janusz Pietrus
S.Cech
Krzysztof Krzysztoforski
Andrzej Stawicki
Nina Geysztor-Zawirska
Magda Czyżycka
Bogusław Rzepecki
Lech Jamka (RFN)
Marek Gaszyński (Polska)
Jan Rulewski (Polska)
Lothar Herbst (Polska)
Serwis własny z Polski, IPNS, Dementi, IPA
Typesetting: Olimpia Orlewicz

SPIS TREŚCI

Naszym zdaniem.....	2
Świat	4
Kanada	6
Polska	8
Pasjonująca lektura polskich ogłoszeń.....	10
Na wsi wybory	11
Wywiad z "Pomarań- czowym Majorem"	14
Z dystansu	16
Bóg i Ojczyzna	18
Sport	20
OHIP za darmo	21
Film	22
Spadek z Kanady do Polski	24
Polski Caravan	26
Raz na ludowo	27
Horoskop	28
Echo poleca	29
Krzyżówka, brydż	30
Kalendarium	31
Depresja	32
Jak zrobić pieniądze w Kanadzie	34
Spod paragrafu	35
 OKŁADKA:	
Cała nadzieja w Ameryce - projekt S.Siwiński	1
List gończy - czerwcowy happening "Pomarań- czowej Alternatywy" Zdjęcie Mirage	11

ADRES: 51A Thistle Down Blvd. Rexdale, Ont. M9V 4A6, Canada
POCZTOWY: TEL. (416) 747-6034, FAX: (416) 748 8046
ADVERTISEMENT: \$7 per column, Special: minimum 3 months' display (12 issues) 1 col. 1 1/2 inch \$75.00, 2 col. - 1 1/2 inches \$ 150.00, 2 col. - 3 inches: \$ 290.00, photo extra \$ 5.00, Full page \$ 500.00, half page \$250.00, JOB ADS FREE
SUBSCRIPTION: półroczna \$ 25.00, roczna \$ 50.00, dla nowo przybyłych bezpłatnych 12 numerów,
PRENUMERATA: zagraniczna półroczna 25.00 \$US, roczna 50.00 \$US, lotnicza 100% więcej.

SECOND CLASS REGISTRATION NUMBER 7631 PUBLISHED WEEKLY POSTAGE PAID AT TORONTO

CICHA REWOLUCJA

Honorowy pogrzeb zrehabilitowanego Imre Nagy był nie tylko oddaniem mu należnej czci. Był także zamknięciem tragicznej karty w historii Węgier i otwarciem nowej epoki. "Terror tamtego okresu - podkreślił podczas uroczystości pogrzebowych były sekretarz Nagy Miklos Vasarhelyi - nie powinien się nigdy więcej powtórzyć".

Zmiany, które od ubiegłego roku zachodzą na Węgrzech nie są tak głośne jak wydarzenia w Polsce ani tak modne jak głośność i pierestrojka w ZSSR, ale w wielu przypadkach dalej i śmieiej wybiegają w postkomunistyczną przyszłość. Lista zmian poczynając od spektakularnego rozmontowania zasieki wzdłuż granicy węgiersko-austriackiej jest przeogromna.

Pozsgay, członek biura politycznego i kandydat partii na prezydenta udziela wywiadu Wolnej Europie, cenzura zostaje zniesiona, parlament likwiduje obowiązki porozumiewania się w wojsku przez wszystkie rangi per towarzyszu, w szkołach zostaje zniesiony obowiązek pobierania języka rosyjskiego, Radio Wolna Europa otrzymuje zgodę na otwarcie swego biura w Budapeszcie, opozycyjne partie polityczne są legalne, kto ma środki może otworzyć swoje własne wydawnictwo bądź publikować swą własną gazetę, partia podejmuje rozmowy z opozycją w celu zorganizowania wolnych wyborów w 1990 roku i konstytucyjnego ustanowienia na Węgrzech demokratycznego systemu wielopartyjnego.

Fantastyczne jest także tempo zmian w partii komunistycznej. Grosz, który jeszcze rok temu zastępował Kadara (ostawioną marionetkę sowiecką) na stanowisku sekretarza generalnego wydawał się być radykalnym reformatorem obecnie uchodzi za jednego z twardogłowych i reformatorzy chcą się go po prostu pozbyć.

Trudno wprost uwierzyć jak szybko następują zmiany na Węgrzech i jak daleko sięgają. Trudno też przewidzieć czy to węgierskie odrodzenie, ta swois-

ta cicha rewolucja zakończy się już wkrótce sukcesem czy też jak to bywa w krajach za żelazną kurtyną po cyklu odwilży nastąpi cykl przymrozek. Niepokoju nie brak i na samych Węgrzech. Węgrzy mają świadomość, że niekiedy łatwiej zrehabilitować przeszłość niż zbudować wolną przyszłość.

ŚWIATOWIT

POLSKA

POMOCY!

Polska znalazła się po raz któryś z winy komunistów w żenującej sytuacji zebrała. Tym razem o pomoc Zachodu proszą solidarnie komuniści i Solidarność. Najpierw w tej sprawie z premier Thatcher spotkał się w Londynie Jaruzelski, w ubiegłym tygodniu doradca Wąsęsy, poseł prof. Bronisław Geremek. O ile prosił Jaruzelski nie ujawniono. Geremek poprosił Zachód o 10 mld dol. Podczas wizyty Mitteranda w Polsce doradca Solidarności, senator prof. Trzeciakowski przedstawił prezydentowi Francji dokument "Pomoc międzynarodowa dla Polski", zawierający propozycję kroków gospodarczych, które z pomocą finansową Zachodu, wyciągnąć mają Polskę z kryzysu gospodarczego. Solidarność przedstawi swój punkt widzenia także kanclerzowi Kohlowi, prezydentowi Bushowi i innym przywódcom zachodnim. "Europa i świat - powiedział Geremek występując w Królewskim Instytucie Spraw Międzynarodowych w Londynie - powinny udzielić nam pomocy - nie rządowi PRL, lecz procesowi reform".

Kongres Polonii Amerykańskiej przed kilkoma dniami na zjeździe w Kalifornii poparł złożoną przez Solidarność prośbę pomocy i postulaty zawarte w dokumencie Trzeciakowskiego. Wezwał także prezydenta Busha, aby postawił sprawę pomocy dla Polski i Węgier na spotkaniu siódemki w Paryżu oraz aby zainicjował utworzenie międzynarodowego konsorcjum z udziałem USA, Japonii i krajów Europy Zachodniej dla udzielenia Polsce pomocy finansowej. Zaapelował również do rządu amerykańskiego i do EWG o bezpłatne przekazanie Polsce nadwyżek pól rolnych.

Są jednakże w kraju i na emigracji środowiska, które uważają, że ze względu na ciągle niewyklarowaną sytuację polityczną w ojczyźnie na Plan Marshalla dla Polski jest nadal za wcześnie.

Pomoc Zachodu bowiem nie może być jak poprzednie zmarnowana. Komuniści, którzy słyną z tego, że potrafią wyżywić się sami, jeszcze nigdy nie wstawili się odpowiednim wyżywieniem narodu. A więc postuluje się na początek pomoc wyłącznie warunkową, dozowaną krok po kroku w ramach postępu wolności i demokracji oraz pomoc przeznaczoną głównie dla sektora prywatnego, zarówno w rolnictwie jak i w przemyśle oraz dziale usług.

Z.F.

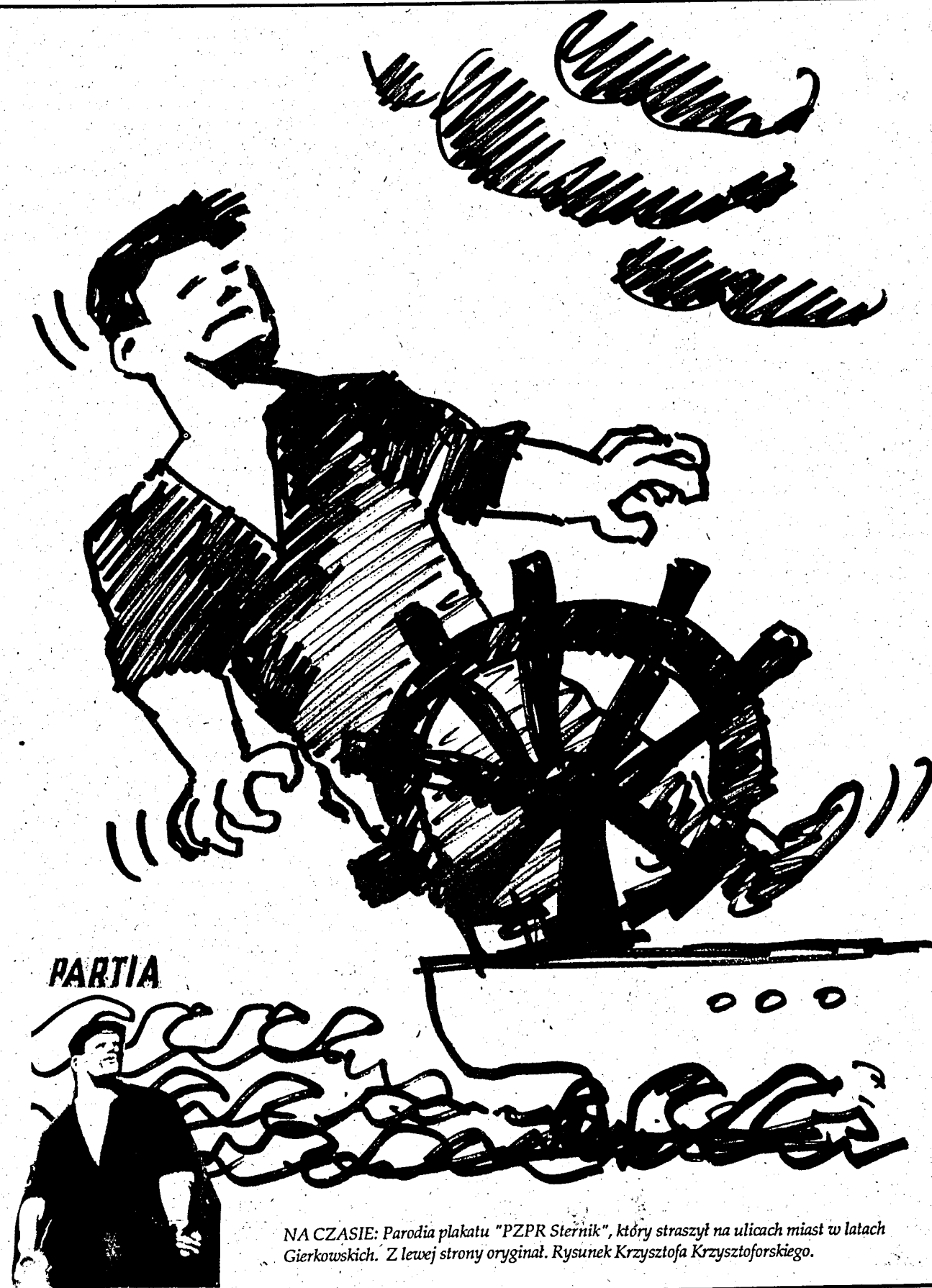
KANADA

W POSZUKIWANIU DEMOKRACJI Z HONOREM

Kanadyjczycy podobnie zresztą jak i wiele innych społeczeństw, nie obdarzają wysokim szacunkiem i nie cenią polityków. W przypadku systemów totalitarnych i niedemokratycznych jest to naturalne. W przypadku społeczeństw demokratycznych świeżych imigrantów z Polski dziwi to i szokuje. Niewiele zawodów może równać się z ważkością i pięknem publicznego urzędu posła czy służbą społeczną radnego, ludzi wybranych w wolnych i demokratycznych wyborach, mających poparcie i zaufanie społeczne. Entuzjazmujemy się jednak do czasu. Z kolejnym skandalem politycznym nasza radość z odnalezienia w Kanadzie utraconej przez Polskę demokracji i wolności maleje. Podobnie jak zasiadali Kanadyjczycy obniżamy swe wyobrażenia i wymagania bądź odwracamy się od polityki. Wielu z nas nie chce przeżyć po raz drugi rozczarowania jakiego doznaje wyborca, gdy wybrany przez niego polityk zawodzi zaufanie.

Afera Starr i kłopoty kontrolera Dye'a z przeprowadzeniem kontroli finansowej Senatu, aczkolwiek w znacznym stopniu są to sprawy różne, mają

Dokończenie na str. 9



NA CZASIE: Parodia plakatu "PZPR Sternik", który straszył na ulicach miast w latach Gierkowskich. Z lewej strony oryginał. Rysunek Krzysztofa Krzysztoforskiego.



ŚWIAT

- Kierownictwo Chińskiej Partii Komunistycznej usunęło Zhao Ziyanga ze stanowiska sekretarza generalnego partii i członka biura politycznego. Stanowisko sekretarza generalnego objął 64-letni Jiang Zemin, zaufany Deng Xiaopinga, były burmistrz Szanghaju. Jiang Zemin uchodzi za twardogłowego i zwolennika radykalnych reform gospodarczych. Komitet centralny wydał list, w którym oskarżył Zhao Ziyanga o popełnienie poważnych błędów i poparcie demonstrujących studentów na Placu Niebiańskiego Spokoju. Władze partii wydały także polecenie centralnej komisji dyscyplinarnej, aby oczyściła partię z elementów chwiejnych i niepewnych, które zajęły niewłaściwą postawę wobec niedawnych kontrrewolucyjnych wydarzeń i złamały dyscyplinę partyjną. Wezwwały także do postawienia przed sądem i surowego ukarania wszystkich członków partii, którzy poparli studencką rebelię. Chińska Partia Komunistyczna liczy 47 mln członków. Rząd chiński wezwał przywódców światowych protestujących przeciwko terrorowi w ChRL, aby się nie mieszały w wewnętrzne sprawy ChRL. Protesty te, zdaniem rządu ChRL, są całkowicie bezowocne.

- W Związku Sowieckim doszło do następnych walk etnicznych. Tym razem w Kazachstanie. Podczas weekendu w miejscowości Nowy Uzen doszło do walk pomiędzy Kazachami a pracownikami z innych rejonów ZSSR. Zginęły co najmniej 4 osoby, a ponad 50 zostało rannych. Niepokoje odnotowano także w innych miastach Kazachstanu oraz w Tadżykistanie. Lokalne władze straciły panowanie nad sytuacją, wzywając do pomocy wojsko. W czerwcu w zamieszkach etnicznych w

trzech sowieckich republikach Azji Środkowej - Kazachstanie, Uzbekistanie i Tadżykistanie zginęło, według agencji TASS, ponad 100 ludzi. Źródła niezależne podają znacznie wyższą liczbę ofiar śmiertelnych.

- Amerykańscy działacze ochrony środowiska postanowili nie zakładać ogólnokrajowej Partii Zielonych. Uznali oni na zjeździe w Oregon, że w USA najbardziej skutecznie działać będą lokalne grupy ochrony środowiska.

- Gejsza Mitsuko Nakanishi wystąpiła w telewizji japońskiej ujawniając, że nowy premier Japonii Sosuke Uno zapłacił jej 23 400 dol., aby mieć z nią romans. Nakanishi podała, że romans miał miejsce w 1985 roku i że zdecydowała się wystąpić publicznie w tej sprawie, gdyż Uno jest osobą publiczną i naród japoński, który poszukuje talentów politycznych powinien znać prawdę o premierze. Popularność Uno spadła do 15% i w Japonii spekuluje się, że jest to początek końca Uno jako premiera, który będzie musiał ustąpić.

- W Pendżabie grupa rebeliantów z niepodległościowej organizacji Sikhów "Wolny Khalistan" ostrzelała zgromadzenie radykalnych Hindusów, zabijając co najmniej 26 osób i raniąc ponad 100.

- W Istambule odbyła się półmilionowa demonstracja Turków, protestujących przeciwko prześladowaniom etnicznych Turków w Bułgarii. Bułgaria prowadzi od kilku tygodni przymusową deportację etnicznych Turków. Deportowanych już zostało - głównie do Turcji - ponad 100 tys. Turków. Liczbę etnicznych Turków w Bułgarii władze tureckie szacują na około 1 mln. W Istambule odbyła się także 150-tysięczna antybułgarska demonstracja, której uczestnicy żądali od władz tureckich wypowiedzenia wojny przeciwko Bułgarii.

- Przywódca Organizacji Wyzwolenia Palestyny Y. Arafat zaofiarował przywódcom mudżahedinów podjęcie roli mediatora w sprawie osiągnięcia rozwiązania politycznego w Afganistanie. Rząd komunistyczny zaakceptował propozycję Arafata ut-

worzenia rządu neutralnego, złożonego z technokratów, osób niezależnych, komunistów i mudżahedinów. G. Hekmatyar, minister spraw zagranicznych tymczasowego rządu partyzantów afgańskich oświadczył, że rząd będzie głosował w sprawie oferty.

- Rząd komunistyczny w Angoli i ugrupowanie UNITA po 14 latach krwawej wojny domowej podpisały porozumienie rozejmowe. Prezydent Angoli Eduardo dos Santos i przywódca UNITA Jonas Savimbi mają wkrótce podjąć negocjacje, dotyczące losów kraju. Wiarygodne źródła podają, że dwa najbardziej prawdopodobne rozstrzygnięcia to utworzenie dwóch odrębnych państw albo też przeprowadzenie wolnych wyborów.

- Od roku szkolnego 89/90 język rosyjski w szkołach węgierskich będzie przedmiotem nieobowiązkowym.

- Z wizytą w ZSSR przebywał przewodniczący parlamentu irańskiego H. Rafsanjani. Spotkał się on w Moskwie z przywódcą ZSSR Gorbaczowem wyrażając gotowość zakupu dużych ilości broni sowieckiej. ZSSR zgodził się podnieść zdolności obronne Iranu. Podpisano także umowy wartości 6 mld dol. w dziedzinie przemysłu naftowego, elektrowni wodnych i pokojowego wykorzystania energii atomowej. W drodze do Teheranu Rafsanjani zatrzymał się w stolicy Azerbejdżanu Baku, gdzie zaapelował do muzułmanów w ZSSR o zwiększenie kontaktów z muzułmanami irańskimi i gdzie wygłosił apoteozę Gorbaczowa nie tylko jako wielkiego przywódcy ZSSR, ale także całego świata.

- Sowiecki statek pasażerski "Maksym Gorki" zderzył się z górą lodową w odległości około 500 km od Grenlandii. Ponad 500 pasażerów statku, w większości wczasowiczów z RFN, zostało uratowanych przez helikoptery i inne statki. Według wstępnych ustaleń przyczyną zderzenia była pijana załoga liniowca, która rozwinęła zbyt dużą prędkość. Liniowiec nie zatonął. Poważnie uszkodzony został odholowany do jednego z portów duńskich.

ŚWIAT WĘGRY

W Budapeszcie odbyło się posiedzenie plenarne komitetu centralnego węgierskiej partii. Komitet centralny wyłonił czteroosobowe prezydium, którego zadaniem jest poprowadzenie partii do zjazdu, który ma się rozpocząć 7 października. Komitet centralny utworzył także stanowisko przewodniczącego partii, którym został reformator i były członek węgierskiej partii socjaldemokratycznej Rezso Nyers. Karoly Grosz pozostał nadal sekretarzem generalnym partii. Zarówno Nyers i Grosz weszli w skład prezydium. Dwa pozostałe miejsca zostały objęte przez zwolenników radykalnych reform Imre Pozsgaya oraz premiera Miklosa Nemetha. Uważa się, że utworzenie stanowiska przewodniczącego obok stanowiska sekretarza generalnego oraz powołanie obok biura politycznego prezydium poważnie osłabia pozycję twardogłowych i umiarkowanych na rzecz radykalnych zwolenników reform politycznych i gospodarczych. Po plenum Pozsgay powiedział, że komitet centralny mianował go kandydatem na prezydenta Węgier, ale, że jego kandydatura musi zostać zatwierdzona przez parlament.

Radio Budapeszt ujawniło 27 czerwca, że na niedawnym plenum partii węgierskiej część członków komitetu centralnego domagała się ustąpienia sekretarza generalnego partii Karoly Grosza. Krytykowali go oni za popełnienie poważnych błędów politycznych w ciągu ostatnich miesięcy, m.in. zarzucono mu, iż niesłusznie określa egzekucję Imre Nagya jako decyzję prawną, a nie polityczną. Grosz zaakceptował krytykę partyjną. Wystąpił on 28 czerwca wraz z innymi członkami nowo utworzonego prezydium partii na konferencji prasowej. Pozsgay powiedział, że wszyscy czterej zgodni są co do konieczności reform. Nyers określając siebie jako pierwszego wśród równych zapowiedział, że nie jest ważna przeszłość, lecz kierunek dokąd zmierzają zmiany.

Węgierskie Forum Demokratyczne postanowiło 26 czerwca przekształcić się w niezależną partię polityczną i wysunąć swych kandydatów w wyborach lokalnych oraz do Zgromadzenia Państwowego. Członek rady zarządzającej Forum Zoltan Biru powiedział także, że Forum będzie domagać się dostępu do radia i telewizji, a jesienią rozpocznie

publikację swej gazety. Biru oświadczył, że ponad 80% członków Forum w niedawno przeprowadzonej ankiecie opowiedziało się za utworzeniem partii politycznej. Na Węgrzech partie polityczne i opozycyjne są obecnie legalne i jeszcze przed jesienią będą uchwalone ustawy określające ich działalność (nasz komentarz str. 2).



16 czerwca miał miejsce w Budapeszcie honorowy pogrzeb zrehabilitowanego bohatera Węgier premiera Imre Nagya i jego czterech współpracowników, straconych po powstaniu węgierskim skruszonym przez sowieckie czółgi.

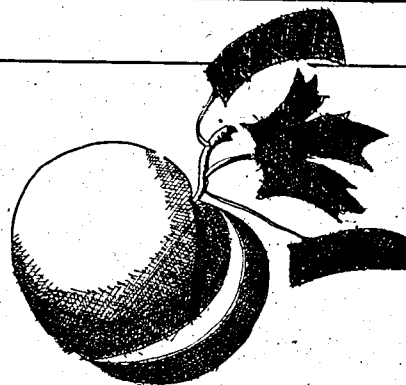
Zgodnie z życzeniem rodzin partia komunistyczna nie miała swej oficjalnej delegacji podczas pogrzebu. Na pogrzeb Nagya i jego współpracowników przybyła na Węgry po raz pierwszy od 33 lat liczna grupa węgierskich uchodźców. W powstaniu węgierskim zginęło 25 tys. ludzi, 150 tys. odniosło rany, 200 tys. osób opuściło kraj.



SOSUKE UNO

Nowy premier Japonii Sosuke Uno przyznał, że ujawnienie przez byłą gejszę Mitsuko Nakanishi płatnego związku seksualnego, który łączył go z nią w 1985 roku spowodowało problemy dla niego jako szefa rządu i przywódcy Partii Liberalnych Demokratów. Uno podkreślił jednakże, że nie będzie odpowiadał na pytania prasy w tej sprawie.

"Przestrzegalem i przestrzegam etyki politycznej od 30 lat i nie zrobiłem nic nieetycznego. Żałuję jednakże, że moje osobiste sprawy wywołały kłopoty" - dodał.



BELL BĘDZIE ZWRACAŁ

Sąd Najwyższy jednomyślnie podtrzymał w mocy wyrok nakazujący firmie Bell Canada zwrócenie klientom 206 mln dol., pobranych od nich w ramach za wysokich opłat telefonicznych w 1985 i 1986 roku. Osoby będące abonamentami Bella w 1985 roku otrzymają zwrot w wysokości około 23 dol.

SAMOPRZYLEPNE ZNACZKI

Poczta kanadyjska wprowadziła w ramach podwyższania jakości usług samoprzylepne znaczki. 12-znaczkowy rulon znaczków samoprzylepnych po 38 centów będzie kosztował 5 dol, ale jak ktoś nie lubi liść z pewnością zapłaci.

KOLEJNY SKANDAL W ONTARIO

Cykl skandali w rządzie liberalnym w Ontario trwa. Tym razem chodzi o sumę ponad 85 tys. dol., którą fundacja charytatywna zarządzana przez toroncki oddział Federacji Żydów w Kanadzie przekazała ponad 25 politykom, w większości ontaryjskim liberałom. Szefowa fundacji Patricia Starr zrezygnowała już ze stanowiska przewodniczącej Ontario Place. W ubiegłym tygodniu zrezygnował ze stanowiska doradcy premiera Petersona Gordon Ashworth, który za pośrednictwem Starr otrzymał za darmo od firmy budowlanej Tridel Corp. łódzkę oraz usługę bezpłatnego pomalowania swego domu. Wielu polityków i członków prowincjonalnego gabinetu zwróciło już pieniądze utrzymując, że nic nie wiedzieli, iż pochodzą one z nielegalnego źródła. Income Tax Act zabrania fundacjom charytatywnym dokonywać dotacji politycznych. Opozycja domaga się rezygnacji Petersona i gabinetu. Premier zapowiedział powołanie komisji sędziowskiej do przeprowadzenia dochodzenia. Komisja ta zostanie powołana po zakończeniu śledztwa prowadzonego przez policję oraz po

zakończeniu ewentualnych procesów sądowych. Zdaniem kół politycznych afera Starr pogrzebała wszelkie nadzieje Petersona na przywództwo Partii Liberalnej na szczelbu federalnym (nasz komentarz str. 2).

NEY NOWYM AMBASADOREM USA W KANADZIE

63-letni Edward Ney został zatwierdzony przez Senat USA na stanowisku ambasadora Stanów Zjednoczonych w Kanadzie. Prezydent Bush mianował go na to stanowisko w marcu br. W ubiegłorocznej kampanii prezydenckiej Busha Ney odegrał jedną z kluczowych ról, będąc odpowiedzialnym za sprawy związane z ogłoszeniami i reklamami. Niedawno Ney oświadczył, że jest bardzo zadowolony z tego, że przybędzie do Kanady jako ambasador USA w okresie, w którym trudno sobie wyobrazić lepsze stosunki pomiędzy dwoma krajami.

BADANIE LATRYN POZYTECZNE CZY NIEPOZYTECZNE?

Narodowa Koalicja Obywateli ostro skrytykowała niektóre instytucje i ciała rządowe za marnowanie pieniędzy podatnika kanadyjskiego i przyznanie kilku oburzających dotacji i stypendiów... 619 tys. dol. otrzymał klub publikujący snobistyczne broszurki o Francuskiej Riwierze... 13 tys. dol. otrzymała osoba na zbadanie społecznych wartości klombów... inny Kanadyjczyk otrzymał 215 tys. dol. na przeprowadzenie badań dotyczących latryn w Gwatemali. Prezydent koalicji David Somerville określił te i szereg podobnych wydatków jako "skandaliczne i oburzające". Jednakże Instytut Badawczy Międzynarodowego Rozwoju zaprotestował przeciwko klasyfikacji dokonanej przez Koalicję Obywateli wyjaśniając, że 215 tys. dol. przeznaczył na cel niezmierznie pożyteczny, mianowicie aby ratować życie dzieci. Co roku na całym świecie z powodu rozwoju umiera 5 mln dzieci. Badania nad latrynami przeprowadzone w Gwatemali mają na celu wynalezienie higienicznego systemu latryn w państwach, których obywatele nie mogą sobie pozwolić na splukiwane wodą ubikacje.

KONTROLER FEDERALNY OBURZONY NA SENAT

Kontroler federalny Kennet Dye

oskarżył Senat o blokowanie jego wysiłków skontrolowania spraw finansowych Senatu i senatorów. Blokada trwa już rok, a obecnie Senat zwrócił się do prywatnej firmy o przeprowadzenie kontroli. Oburzony Dye wyraził opinię, że prywatna firma skontroluje Senat dokładnie tak jak Senat chce być skontrolowany. Wydaje się, że senatorzy myślą, podkreślił Dye, iż znajdują się poza zasięgiem publicznej kontroli, "ale w demokracji podatnicy mają prawo wiedzieć jak ich podatki są wydawane i zamierzam to sprawdzić". Przed rokiem rząd federalny poinformował Senat, że kontroler federalny Dye przeprowadzi wszechstronną kontrolę operacji finansowych Senatu i senatorów. Jednakże Dye do dzisiaj nie otrzymał odpowiedzi na swój list w tej sprawie wystosowany do przewodniczącego senackiego komitetu finansowego liberalnego senatora Romeo LeBlanca. LeBlanc potwierdził, że Senat rozważa możliwość powierzenia kontroli firmie prywatnej, ale zaznaczył, że decyzja w tej sprawie jeszcze nie zapadła. Dye twierdzi, że nie zamierza zrezygnować z przeprowadzenia kontroli finansowej Senatu. Byłaby to pierwsza kontrola finansowa w historii izby wyższej kanadyjskiego parlamentu (nasz komentarz str. 2).

BUSINESS AS USUAL BŁYSKAWICZNIE

Większość firm kanadyjskich prowadzących interesy z Chinami bądź w ChRL wznowiła swą działalność po okresie jej zawieszenia po masakrze studentów chińskich i ludności cywilnej w Pekinie. Niektóre z nich wysłały już z powrotem do ChRL swych pracowników. Jeden z powracających do ChRL pracowników firmy Lavalin Inc. z Montrealu wyjaśnił wprost, że business is business, a polityka go nie interesuje. Felix Lee szef sekcji usług biznesowych Kanadyjsko-Chińskiej Rady Handlowej stwierdził, że w perspektywie długofalowej obecność Kanady na rynku chińskim wygląda niezmierznie pozytywnie.

W Ottawie doszło 22 czerwca do spotkania kanadyjskich biznesmenów i naukowców, mających związki handlowe bądź naukowe z ChRL. Wezwali oni Clarke'a do niestosowania sankcji

ekonomicznych wobec ChRL. Niektórzy z byznesmenów zgodzili się z opinią, że akcja rządu chińskiego wobec studentów jest godna potępienia, ale podkreślili, że business is business i nie należy tych spraw mieszać z polityką. Marcel Dufour, prezydent firmy Lavalin powiedział, że "Chińczycy mają swoje sposoby rozstrzygania problemów i to co zrobili robią już od 1000 lat". Kanada, powiedział Dufour, "nie może się spodziewać, że Chińczycy zbudują demokrację w ciągu 5 lat".

WOLNY HANDEL TAKŻE Z MEKSYKIEM?

Zarówno w USA jak i w Kanadzie są zwolennicy poszerzenia amerykańsko-kanadyjskiego układu o wolnym handlu na Meksyk. Twierdzą oni, że objęcie Meksyku układem o wolnym handlu utworzyłoby na kontynencie północnoamerykańskim potężny wspólny rynek, w którym Kanada i USA dysponowałyby technologią i olbrzymimi surowcami i bogactwami naturalnymi, a Meksyk tanią siłą roboczą. W USA senacki komitet stosunków międzynarodowych w ciągu trzech miesięcy ma otrzymać raport dotyczący możliwości poszerzenia układu o wolnym handlu na Meksyk. Amerykanie przewidują, że dojdzie następnie do trójsstronnego spotkania USA-Kanada-Meksyk w tej sprawie.

JEST NAS PONAD 26 MILIONÓW

Główny Urząd Statystyczny podał, że 31 marca ludność Kanady liczyła 26.164.200 osób i była wyższa o 317.600 osób w porównaniu z 31 marca roku ub. W ciągu roku przybyło 128.100 imigrantów.

BRAKI KADRY NAUCZYCIELSKIEJ W ONTARIO

Po raz pierwszy od lat 60 w Ontario wystąpiły braki kadry nauczycielskiej. Wydziały oświaty zatrudniają nauczycieli z Quebecu, prowincji atlantyckich i zachodnich. Braki są spowodowane przechodzeniem dużej liczby nauczycieli na emeryturę oraz faktem wkraczania w wiek szkolny dzieci pokolenia urodzonego w wyżu demograficznym. Władze oświatowe szacują, że do roku 1995 powstanie w Ontario zapotrzebowanie na około 9000 nowych nauczycieli.

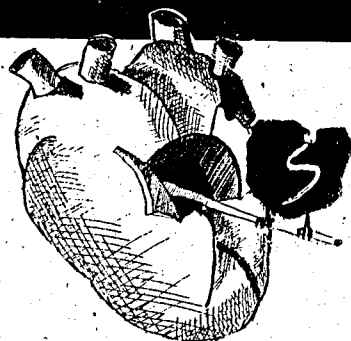


BRYTYJSKA KOLUMBIA MOŻE COFNAĆ RATYFIKACJĘ UKŁADU MEECH LAKE

Premier Brytyjskiej Kolumbii Bill Vander Zalm oświadczył, że im dłużej czyta i słyszy o tym jak traktowana jest mniejszość anglojęzyczna w Quebecu tym mniej popiera układ Meech Lake. Dodał także, iż coraz bardziej zaniepokojeni klauzulą "distinct society" w odniesieniu do Quebecu są mieszkańcy prowincji. Premier nie wykluczył możliwości wycofania przez prowincję parcia dla układu. Z kolei premier Mulroney ostrzegł, że odrzucenie układu wywoła w Kanadzie chaos. Układ, aby wszedł w życie, musi być zatwierdzony przez wszystkie 10 prowincji do czerwca przyszłego roku. Dwie prowincje Nowy Brunswik i Manitoba nie ratyfikowały jeszcze układu, a Nowa Fundlandia i Brytyjska Kolumbia zasygnalizowały już, że mogą jeszcze zmienić zdanie.

KRÓLOWA NIE UKRYWA WIEKU

Od 26 czerwca wszystkie nowo wybijane monety kanadyjskie będą nosić zmieniony profil królowej Elżbiety II, odzwierciedlający fakt, że królowa jest już znacznie starsza. Wizerunek na dotychczasowych monetach został wykonany około 20 lat temu. Po raz pierwszy wizerunek na kanadyjskiej monecie został wykonany przez kanadyjskiego artystę. Artysta-plastyk 76-letnia Dora de Pedery-Hunt z Toronto powiedziała w Winnipegu podczas ceremonii odsłonięcia nowego wizerunku królowej, że starała się nadać królowej bardziej dojrzały, królewski wygląd oraz uwypuklić jej piękny, delikatny uśmiech. Na nowym wizerunku królowa nosi także naszyjnik, kolczyk i pełną koronę. Zmieniona jest także suknia. Druga strona monet pozostanie niezmieniona.



Premier PRL Rakowski starał się wyjaśnić społeczeństwu dlaczego ostatnio znacznie podrożał cukier. Stanowczo zdementował jako plotki i pogłoski opinię, że wkrótce nastąpi ponowny wzrost cen tego artykułu.

Prezydent USA George Bush oświadczył, że jego wizyta w lipcu w Polsce i na Węgrzech będzie wielkim sygnałem dla ruchów demokratycznych w Europie Wschodniej.

25 czerwca zakończył się w Bohatyni trwający dwa dni nadzwyczajny kongres Polskiej Partii Zielonych. Wzięli w nim udział delegaci z kilkudziesięciu ośrodków. Uczestnicy kongresu wyrazili zaniepokojenie, że w niedostatecznym stopniu realizowane są ustalenia podjęte przez zespół ekologii okrągłego stołu. Stwierdzili także, że będą kontynuować wysiłki w celu wprowadzenia w Polsce demokratycznego systemu wielopartyjnego, gdyż tylko taki system zapewnia prawdziwą reprezentację polityczną. Rzecznikiem krajowym Polskiej Partii Zielonych został wybrany Zygmunt Fura z Krakowa.

W Warszawie na Uniwersytecie Warszawskim odbyło się 23 czerwca spotkanie 260 senatorów i posłów opozycyjnych. Utworzyli oni Obywatelski Klub Parlamentarny. Szefem klubu został prof. Bronisław Geremek, a zastępcą sekretarz KIK, senator z okręgu wyborczego Katowice Andrzej Wielowieyski. Na spotkaniu omówiono problem nadchodzących wyborów prezydenckich. Posłowie i senatorowie zapowiedzieli, że będą głosować zgodnie z wolą swych wyborców. Jednocześnie rzecznik Solidarności Janusz Onyszkiewicz jeszcze raz stwierdził, iż nieprawdą jest to, co powiedział minister Jerzy Urban,

Dokończenie na str. 9

PRZECIW INFLACJI

Prezydium Krajowej Komisji Wykonawczej Solidarności zapowiedziało 26 czerwca, że w najbliższych dniach przedstawi swe stanowisko w sprawie ochrony pracowników przed skutkami inflacji. W wydanym oświadczeniu Prezydium z niepokojem zauważa jak narastająca inflacja powoduje zubożenie coraz większej części społeczeństwa oraz wzrost napięcia społecznego. Zdaniem Solidarności, obecną niebezpieczną sytuację próbują wykorzystać siły dogmatyczne, utrudniając wprowadzenie indeksacji płac i cen. Według KKW Solidarność propozycja OPZZ w sprawie zamrożenia cen faktycznie nie stanowi obrony poziomu płac realnych. Poniżej przytaczamy pełny tekst oświadczenia:

Gwałtownie narastająca inflacja wpędza w nędzę coraz większą część społeczeństwa. Rośnie napięcie. Ludzi pracy ogarnia coraz większe oburzenie. Sytuacja jest niebezpieczna. Niestety mamy dziś do czynienia z próbą jej wykorzystania przez tych, którzy opóźniając i utrudniając wprowadzenie in-

deksacji przyczynili się do pogorszenia sytuacji ludzi pracy. Oświadczenie OPZZ proponujące zamrożenie cen do czasu powstania nowego rządu jest posunięciem czysto taktycznym, mającym na celu utrudnienie rozwiązania obecnego kryzysu politycznego w interesie sił dogmatycznych, a nie obronę poziomu płac realnych. Wskazuje na to jasno proponowany termin zamrożenia. Społeczeństwo polskie w czasie wyborów jasno pokazało jak ocenia poszczególne ugrupowania polityczne i społeczne. Jesteśmy przekonani, że i tym razem potrafi właściwie ocenić rzeczywisty sens prowadzonej gry. Kierownictwo NSZZ Solidarność w najbliższych dniach przedstawi swoje stanowisko w sprawie ochrony pracowników przed skutkami inflacji. Będzie się przy tym kierować interesem ludzi pracy, a nie doraźnym interesem politycznym.

Prezydium KKW
NSZZ SOLIDARNOŚĆ
Gdańsk, 26 czerwca 1989



Rysunek: Krzysztof Krzysztoforski

ZJAZD WOLNYCH DZIENNIKARZY

Na Uniwersytecie Warszawskim odbył się w dniach 26 i 27 czerwca nadzwyczajny zjazd reaktywowanego Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich. Prezes SDP Stefan Bratkowski w swym wystąpieniu domagał się parlamentarnej kontroli nad telewizją. Bratkowski oświadczył ponadto, że jeden program radiowy i telewizyjny winien być prowadzony przez radę dziennikarzy, w skład której weszliby przedstawiciele reprezentujący różne tendencje i siły polityczne w Polsce. Stefan Bratkowski przypomniał w swym wystąpieniu, że w 1982 roku zostało zwolnionych z pracy około 1200 dziennikarzy. Wielu z nich, podkreślił, nie zostało ponownie przyjętych. Zjazd zatwierdzi Stefana Bratkowskiego na stanowisko prezesa SDP. Wiceprezesami zostali wybrani Maciej Iłowiecki oraz Władysław Bukowski.

POWYBORCZE OŚWIADCZENIE KPN

Fragment

Druga tura wyborów przyniosła wielką klęskę władzy, równocześnie dając dowód, że trzy czwarte społeczeń-

stwa polskiego odrzuca koncepcję wielkiej koalicji i porozumienia między władzą a opozycją, opartego na ustaleniach okrągłego stołu. Apele Komitetu Obywatelskiego Solidarność i osobiście Lecha Wałęsy, aby wybierać lepszych kandydatów z list rządowych trafiły do wyrażonej mniejszości wyborców. Łącznie z wezwaniem strony rządowej - spotkały się one z odzewem tylko 25% elektoratu. Trzy czwarte wyborców odpowiedziało nie.

Konfederacja Polski Niepodległej z zadowoleniem przyjmuje takie rozstrzygnięcie wyborcze. Z satysfakcją stwierdzamy, że byliśmy zgodni z odczuciami większości społeczeństwa, zarówno 4 czerwca, kiedy KPN wzywała do głosowania tylko na kandydatów opozycji i skreślenia wszystkich bez wyjątku kandydatów rządowych, jak 18 czerwca, gdy wzywaliśmy do bojkotu (z wyjątkiem okręgów, w których ubiegali się jeszcze o mandaty kandydaci Solidarności).

Uzyskując średnio 5.6% w wyborach do Sejmu KPN spełniła rolę jęczyczka u wagi, który przesądził o klęsce listy krajowej.

Wyniki wyborów wymagają poważnej refleksji ze strony wszystkich ugrupowań opozycyjnych. Odrzucenie przez większość społeczeństwa takich warunków porozumienia, jakie przyjęto przy okrągłym stole przesądza o konieczności przedyskutowania zasad ewentualnego kompromisu (...)

Rada Polityczna
Konfederacji Polski Niepodległej

Dokończenie ze str. 2

wspólny mianownik. Niehonorowe i niewzorowane zachowanie się polityków. Mogłoby się wydawać, że senatorzy poproszeni o udostępnienie swych wydatków i rachunków do kontroli zrobią to natychmiast, a nawet jeszcze pomogą i zachęcą. Tymczasem już rok bronią się przed kontrolą Dye'a rękami i nogami. Wydawałoby się, że politycy przyłapani na gorącym uczynku - jak to obecnie stało się w związku z aferą Starr w Ontario - będą mieli przynajmniej tyle honoru i godności, że bezzwłocznie zrezygnują. Tymczasem wielu z nich trzyma się koryta jak rzep psiego ogona.

Politycy są też tylko ludźmi i nie oczekuję, że nigdy żaden z nich nie

uwikła się w żaden skandal. Obserwując jednak od 10 lat scenę polityczną w Kanadzie odnotowuję powszechny upadek obyczajów politycznych. Mamy nadal polityków nieskazitelných, ale liczba ich się kurczy. Przyczyn jest wiele. Główne tkwią w licznych, strukturalnych wadach kanadyjskiej demokracji. Mianowani senatorowie to przeżytek z innych epok. Niemożność natychmiastowego usunięcia przez wyborców w trakcie kadencji swego skompromitowanego przedstawiciela to inna zasadnicza niedbałość kanadyjskiej demokracji, za którą jeszcze nie raz przyjdzie społeczeństwu zapłacić.

ZBIGNIEW FARMUS

Dokończenie ze str. 8

jakoby w porozumieniu okrągłego stołu zgodzono się, że prezydent będzie członkiem PZPR i że będzie nim generał Jaruzelski.

O 127% wzrosło w ciągu roku przeciętne wynagrodzenie miesięczne w Polsce. Wynosiło ono w kwietniu tego roku 107 tys. zł.

Na plażach Bałtyku wciąż kryzys. Np. w województwie szczecińskim plaże w Świnoujściu i Mrzeżynie otwarte będą warunkowo. W koszalińskim zakaz kąpielii obowiązuje w miejscowościach Jamno i w rzeczce w Białogardzie, a także w kąpieliskach w Stegnie i Sztutowie. Zalew Wiślany, aby ulec pełnej regeneracji, musiałby być oczyszczany przez 30 lat.

W tym roku w sezonie urlopowym do Bułgarii wyjedzie 300 tys. Polaków.

Prasa londyńska podała wiadomość o przejęciu przez wielką firmę hotelową z Wielkiej Brytanii znacznego pakietu udziałów w hotelu Bristol w Warszawie.

W wyborach w Polsce według szacunkowych danych wzięło udział więcej kobiet niż mężczyzn.

9% produkcji rynkowej w woj. warszawskim pochodzi z firm polonijnych. Jest ich ponad 190. Przedsiębiorstwa te zatrudniają ponad 13 tys. osób.

23 czerwca odbyły się w kilku miastach Polski m.in. w Warszawie, Wrocławiu, Poznaniu, Katowicach i Gdańsku demonstracje zorganizowane przez ugrupowania i partie niepodległościowe. Demonstranci domagali się ustąpienia Jaruzelskiego i wycofania wojsk sowieckich z Polski.

CENY

Dolar amerykański - potworna podwyżka w związku ze wzrostem cen alkoholu i papierosów - 5.700 zł. Pasta do zębów - 200 zł, emerytura po 30 latach pracy - 31 tys. zł, podręcznik szkolny - 3 tys. zł, tornister - 2 tys. zł, butelka oleju - 850 zł, pasza dla świń - tona zboża 40 tys. zł, tona ziemniaków 70 tys. zł.

Pasjonująca lektura polskich ogłoszeń

Nie pierwsze strony gazet, nie Dziennik Telewizyjny, nie konferencja prasowa rzecznika rządu, lecz lektura ogłoszeń w gazetach stać się może prawdziwą kopalnią wiadomości dla uważnego czytelnika. Wiadomości o stanie gospodarki kraju, stanie prywatnych kont obywateli, ich możliwościach finansowych, zainteresowaniach i potrzebach.

Kiedyś - w latach 60 czy 70 - niejedyn czytelnik rozpoczynał lekturę swej ulubionej gazety od poszukiwań informacji na temat... zgonów. Ale w tym celu zaglądał nie na ostatnią stronę szukając wiadomości w dziale "Zgony", lecz rzucił okiem na stronę pierwszą tytułową, szukając na niej wielkiego zdjęcia znajomej twarzy, w czarnej obwódce. Dziś może zwyczaj ten nie jest już aż tak popularny, bo politycy nie cieszą się tak wielką nienawiścią jak kiedyś i masowy czytelnik po tym wszystkim co przeżył w latach ostatnich zobojeźniał już na sprawy wielkiej czy małej polityki. Ale ogłoszenia pozostały i wiele osób nadal od nich rozpoczyna w Polsce lekturę gazet. I ja zapraszam Państwa do tego typu literatury.

Generalnie w próbowaniu z latami Gierkowszczyzny ogłoszeń w gazetach jest znacznie więcej. Braki w zaopatrzeniu, czy wręcz niemożliwość zakupu poszukiwanego towaru, zmuszają Polaków do uzupełniania swych zasobów poprzez ogłoszenia. Powstała nawet specjalna gazeta "Top" zamieszczająca wyłącznie ogłoszenia. I jeszcze jedna uwaga natury ogólnej, Polska stara się iść w ogonie świata, choć przychodzi to jej z trudem. W związku z tym coraz więcej w polskiej prasie ogłoszeń o instalowaniu anten satelitarnych czy na przykład o kuchenkach mikrofalowych. Z drugiej strony trzeba jednak przyznać, że jak dotąd grono właścicieli tego ekskluzywnego wyposażenia jest niewielkie i wywodzi się z grupy ludzi uprzywilejowanych finansowo, a więc decydentów, górnej warstwy polskiego

prywatności i pracowników ambasad.

W dziale "lekarstwo" coraz częściej ogłaszają się tzw. prywatne służby zdrowia. Jak dotąd monopol na leczenie miały w Polsce lecznice państwowe. Coraz częściej trafić można, a także na ogłoszenia o leczeniu poalkoholowym, lub też o leczeniu z choroby alkoholowej. Nie zdały egzaminu państwowe placówki tego typu, a przede wszystkim samo państwo nie potrafiące dać sobie rady z rosnącą falą alkoholizmu czy narkomanii. W tym samym dziale najwięcej ogłoszeń mają ginekolodzy, ale być może i oni tracą niebawem klientów, bowiem coraz bardziej na serio mówi się w Polsce i pisze o możliwości znacznego ograniczenia zabiegów przerywania ciąży. Ale o tym problemie państwa polskiego napiszę w kolejnym felietonie. Warto natomiast zwrócić uwagę na zdobywającą w Polsce coraz większą popularność tzw. medycynę nietypową, której nie uczą w Akademii Medycznej ani na żadnych innych studiach. Ale jak dotąd ani radiesteci, ani inne osoby obdarzone nadzwyczajną siłą czy umiejętnością nie ogłaszają się w prasie, uciekając zapewne przed wydziałem finansowym.

W dziale "Praca" coraz częściej ogłaszają się firmy polonijne lub zagraniczne, poszukujące pracowników "bez nałogów". Czyżby Polska stała się krajem ludzi owładniętych nałogami?... Nikt natomiast nie ogłasza, że sam szuka pracy, nie ogłaszają się specjaliści, nie poszukują pracy ludzie bezrobotni. Może nie opłaca się pracować, gdy nie ma perspektywy na zakup samochodu czy własnego mieszkania, gdyż przy galopującej inflacji perspektywa mieszkania czy samochodu oddala się coraz bardziej...

W dziale "Nauka" też ogłoszeń coraz mniej. Ogłaszają się już tylko ludzie zupełnie bogaci, których stać na korepetycje (najczęściej z matematyki) dla swych niedouczonej dzieci. Chyba

zupełnym nieporozumieniem są ogłoszenia o przygotowywaniu do egzaminów na wyższe studia. Teraz w Polsce nie opłaca się studiować, gdy w firmie polonijnej kierowca samochodu zarobić może pięć razy więcej niż profesor na uniwersytecie.

Dział "Kupię" opanowany był dotychczas przez nabywców bonów PKO (to coś w rodzaju dolarów, ale emitowanych przez Bank Polski, i nie mających wartości poza Polską). Ale teraz ten sam Bank skupuje te same boni, które poprzednio wyemitował, tylko że po 5 razy wyższej cenie. Kupuje się więc masowo produkowane w krajach zachodnich komponenty (składniki) potrzebne do wytwarzania produktów, których nie wytwarza państwo, czyli kremów, kosmetyków, lakierów, pomadek. Równie wielkim zainteresowaniem cieszą się wszelkie produkty związane z budownictwem indywidualnym, czyli cegła, glazura, terrakota, rusztowania, belki drewniane, wykładziny podłogowe. Jednym słowem wszystko z czego składa się normalny, zwykły dom. I to wszystko w końcu się jakoś znajduje, ukradzione z budowy państwowej, wyblagane za dolary, czy inny towar wymienny, jako że gospodarka towarowa zastępuje w pięknym kraju nad Wisłą coraz bardziej gospodarkę pieniężną.

W dziale "Sprzedaj" spotykamy niemal wszystko, od automatycznej sekretarki (nie jeden wolałby pewnie żywą, pachnącą, w spódniczce mini) aż po bilard zarobkowy. Wielkim powodzeniem cieszą się overlocki (maszyny do robienia dzianin przywożone aż z Chin), i naturalnie telewizory. Jeszcze kilka miesięcy temu rynek w Polsce zalany był kolorowymi telewizorami od ruskich, ale od momentu, gdy zabronili oni wywozu tych aparatów, ludzie w kraju nasilili handel telewizorami produkcji krajowej. Ceny są niebotyczne, oficjalnie telewizor kolorowy kosztuje w granicach pół miliona, natomiast z

Dokończenie na str. 25

NA WSI WYBORY

Jest to relacja magistra psychologii, która od 13 lat po przejściu na wcześniejszą emeryturę mieszka w małej wsi na Pomorzu Zachodnim.

Mała wieś na Pomorzu Zachodnim. Tam, gdzie diabeł mówi dobranoc, albo, jak powiadają Kaszubi, "tam, gdzie diabeł ma młode". Dwadzieścia sześć "dymów", niecałe sto dusz. Tylko trzech gospodarzy, reszta to robotnicy leśni, chłopcy-robotnicy i renciści. Tych najwięcej. I na okrasę kilka niebieskich ptaków, co to nie sieją ani orzą, a żyją zwłaszcza zaś - piją. Tu coś podkradną, tam naciągną naiwnego na bezzwrotną pożyczkę i jakoś leci. Czasem popracują na godziny, przeważnie za wino patykami pisane, za to z pokazną domieszką kwasu siarkowego (żeby nie strzelało). Prym wśród nich wiedzie Gruby Artur i Zdzisiek zwany rencistą, bo regularnie przepija mamina rentę.

Domy stare, poniemieckie, rzadko remontowane, bo brak materiałów, a i koszty horrendalne: za położenie nowych dachówek żąda się ostatnio nawet dwa i pół miliona złotych (przeciętna renta - czterdzieści tysięcy złotych miesięcznie). Kanalizację i wodę w domu mają tylko "leśni".

Kościół został zburzony w czasie działań wojennych. W lecie zastępuje go drewniana budka na cmentarzu i parę ławek, w zimie największy pokój w domu dawnego sołtysa. Ludzie do kościoła, owszem, chodzą, ale między sobą wadzą się o byle drobiazg i zachowują w pamięci dawne urazy. - Mimo wszystko nie jest to jeszcze najgorsza wioska, jak twierdzi ksiądz proboszcz, dojeżdżający na niedzielne nabożeństwa i na pogrzeby, oczywiście.

Rozrywek żadnych. Barak wyremontowany na świetlicę przez Urząd Gminy stoi na głucho zamknięty i pozwoli niszczyc. Mężczyźni zbierają się wieczorem w przedsionku wiejskiego sklepu (pieczywo trzy razy w tygodniu, jeden raz nabiał, mąka, kasza). Cmią papierosy i ciągną wino prosto z butelki. Kawalerka idzie na karty do rudej Baśki, która, choć obarczona kupą dzie-

ciaków, lubi towarzystwo, a i kielichem nie pogardzi.

A kobiet we wsi mało, coraz mniej. Uciekają do miast i miasteczek, natrzymawszy się do syta na los swoich matek. Córka sąsiada skończyła liceum i wyszła za mąż za chłopca z miasta. Chwilowo siedzą u jej rodziców, czekają na mieszkanie, do pracy jeżdżą autobusem o szóstej rano. Ale Irka nie już w gospodarstwie nie robi, nie chce i nie umie. Za to jej matka od świtu do nocy drecze po obejściu na spuchniętych nogach - trzeba obrządzić krowy i świnię, nakarmić kury, zająć się ogrodem. Jej mąż obrabia pole starym rozlatującym się traktorem. Kupił go, gdy przez miejscowy PGR został przeznaczony na złom i teraz grzebie w nim gdy tylko ma wolną chwilę. Coś tam spawa, wiąże, przykręca i jakoś ciągnie nim dobre kilka lat.

Taka jest nasza wieś.

Na poprzednie wybory - raz i drugi - pojechało jakieś trzydzieści procent mieszkańców, choć specjalny autobus kursował wielokrotnie między wsią a miasteczkiem. Tym razem był tylko jeden, w samo południe, ale...

Po porządku - najpierw przeczytałam w regionalnej gazecie notatkę (oczywiście petitem) o funduszu wyborczym "Solidarności". Zrobiłam listę, a sołtysowa przeszła się po chałupach. Zebrała kilkanaście tysięcy złotych na zakupienie cegiełek "Solidarności". Byłam zdziwiona, w czasie zbiórki na Pomoc Społeczną prawie nikt nie chciał dać grosza (motywacja: "te pieniądze dostają potem pijaki i nieroby") - a teraz sami, chętnie, bez namawiania...

Ale to nie koniec niespodzianek.

Ujawnił się sąsiad, solidarnościowiec z 1981 roku, odnowił kontakty i przywiózł ściągę i plakaty, które godnie konkurowały z "państwowymi". Zawisły w sklepie, na drewnianej bramie przy obejściu Babci Jankowskiej, na słupach linii elektrycznej. W kurs poszło ("przeczytaj i daj sąsiadowi") kilka egzemplarzy "Gazety Wyborczej", program audycji "Solidarności" w radiu i telewizji, ściągę. Tych ostatnich było przymało, musiałam je uzupełnić "szeptaną pro-

pagandą" - w sklepie, na drodze, przy płocie. Powtarzałam po sto razy, ile będzie kartek do głosowania, kto jest naszym kandydatem na kartce różowej, kto na jednej z białych, jak należy skreślać, aby głos był ważny - i ciągle miałam wrażenie że mój głos jest głosem wołającego na puszczy. Ludzie kiwali potakująco głowami, albo mówili, że nie pójda na głosowanie "bo to i tak nic nie da". Przekonywałam, że to inne wybory, że wreszcie możemy o czymś decydować; że to "wybory nadziei", że kandydatka do Senatu, Gabriela Gwoździńska otrzymała order papieski... i nie wierzyłam w sukces. Przeliczyłam w myśli, ile może być takich wsi, gdzie zmęczonym niedostatkiem i brakami w zaopatrzeniu ludziom od dawna jest już wszystko jedno i gdzie tylko "in vino veritas".

Nadszedł wreszcie oczekiwany dzień.

Zaskoczenie pierwsze:

Stawili się wszyscy mieszkańcy, z wyjątkiem dwóch kobiet, które musiały zostać z małymi dziećmi. Mężczyźni w garniturach, pod krawatami, jak na procesję w dniu Bożego Ciała, kobiety w najlepszych sukienkach. W obszernym autokarze zabrakło miejsc siedzących.

W czasie jazdy jakiś nieznany blondas, siedzący obok kierowcy powiedział, że ma kartki pomocne przy głosowaniu. Ucieszyłam się sądząc, że to dodatkowe ściągę. Wyciągnęłam ręce, dostałam cały plik. Owszem, były to ściągę, tyle tylko, że "państwowe". Powędrowały do mojej kieszeni, mogły do reszty zamieszać ludziom w głowach.

Weszliśmy hurmem na pustawą o tej porze salkę. Krótkie formalności przy odszukaniu na liście poszczególnych wyborców, tym razem nie żądano nawet dowodu osobistego. Potem do kabin. Było ich tylko trzy, a każdy zakotwiczył tam na długo: pięć kartek, dziesiątki nazwisk, nie wszyscy wprawni w czytaniu, za to przejęci, zemocjonowani... Więc kilkanaście osób rozsiadło się przy stole ustawionym na przeciw nadętych miejscowych prominentów, czuwających podobno nad rzetelnością wyborów. I wtedy zaczął

Dokończenie na str. 15

CAŁA NADZIEJA W AMERYCE

Na początku lipca prezydent Stanów Zjednoczonych George Bush odwiedzi Węgry i Polskę. Bezpośrednio po tych wizytach uda się do Paryża na spotkanie przywódców 7 państw najbardziej uprzemysłowionych. Sprawy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej dla Polski mają być jednym z głównych punktów spotkania. Wiemy, że o pomoc gospodarczą na Zachodzie zabiega zarówno rząd jak i Solidarność. Zachodnie koła rządowe i biznesowe wielokrotnie sygnalizowały, że potraktują sprawę pomocy gospodarczej dla Polski z najwyższą uwagą i życzliwie. Obietnice w tej mierze padły już z ust najbardziej kluczowych przywódców: prezydenta Busha, premiera Thatcher, kanclerza Kohla i prezydenta Mitteranda. Podkreślmy to mocno, zwłaszcza z ust prezydenta Busha, gdyż on i USA uważane są za wiodącą siłę międzynarodową w sprawie Polski. Pomoc obiecały także Kanada i Japonia. W gazetach zachodnich pojawiają się artykuły i redakcyjne teksty z których jednoznacznie wynika, że na Zachodzie istnieje powszechne przekonanie, że bez szeroko zakrojonej pomocy ekonomicznej Polska ma minimalne szanse na wyjście z kryzysu gospodarczego. Poniżej przedstawiamy takie artykuły opublikowane na tutejszym kontynencie, w USA i w Kanadzie.

Na wieści z wizyty Busha w Polsce oraz na ustalenia siódemki w Paryżu w napięciu czekają wszyscy Polacy (nasz komentarz str. 2).

Reforma gospodarcza wymaga surowych cięć oszczędnościowych

Thomas A. Sancton w tygodniku "Time" z 19 czerwca w artykule zatytułowanym "Upokorzenie partii" podkreśla, że Polska rozpoczęła demokra-

tyczny eksperyment, eksperyment unikalny dla całego świata komunistycznego. Eksperyment ten jest zagrożony przez istniejące w tym świecie układy polityczne, przede wszystkim przez frakcje twardogłowych. Polski eksperyment stanowi dla Gorbaczowa laboratorium, w którym sprawdza on jak daleko może demokratyzować Związek Sowiecki bez obaw o utratę władzy przez komunistów. Sancton zaznacza, że szanse na zbrojną interwencję ZSSR w Polsce są wyjątkowo niskie, chyba że sytuacja w Polsce zamieni się w chaos.

Kluczową sprawą dla Polski jest ekonomia. Ekonomia była przyczyną robotniczych wystąpień w 1956, 1970 i w 1981 roku. Beznadziejne wyniki ekonomiczne z okresu stanu wojennego i z okresu nielegalnej Solidarności - zauważa Sancton - zmusiły Jaruzelskiego - człowieka, który stan wojenny wprowadził, do rozmów okrągłego stołu, legalizacji Solidarności i wyborów. Rozmowy okrągłego stołu były czystym przetargiem handlowym: reżym Jaruzelskiego zgodził się na poszerzenie demokracji w zamian za pomoc Solidarności w pozyskaniu społeczeństwa dla reformy gospodarczej łącznie z zaciśnięciem pasa oraz miliardów dolarów z Zachodu, koniecznych do wyjścia z kryzysu.

Ciężka sytuacja gospodarcza w Polsce stanowi główne zagrożenie polskiego eksperymentu demokratycznego... "rząd musi wziąć się za bary z pogłębiającym się kryzysem ekonomicznym. Obydwie strony wiedzą to czego nie mówiły podczas kampanii wyborczej: efektywna reforma gospodarcza będzie wymagać podjęcia szeregu surowych kroków oszczędnościowych, włączając w to zamykanie przedsiębiorstw, redukcję stanowisk pracy i wyższe ceny. Jest pewne, że kroki te wywołają silny opór wśród robotników stanowiących główne wyborcze zaplecze Solidarności". Sancton podkreśla, że na skutek tego jest prawdopodobne, iż w Solidarności pojawią się kłótnie, a nawet frakcje. I dalej pisze: "Realizacja nadziei na wyjście z kryzysu gospodarczego ostatecznie

zależy od zachodniej pomocy finansowej, której rząd PRL oczekuje jako nagrody za demokratyczne reformy". Następnie autor wskazuje przykłady świadczące o tym, że Zachód podejmuje pierwsze kroki: rozmowy PRL - Klub Paryski o korzystniejszych warunkach spłaty zadłużenia zagranicznego, zapowiedź pomocy - przed wizytą w Polsce - ze strony kanclerza Kohla i prezydenta Busha. Sancton kończy swój artykuł zwracając uwagę na to, że w tej chwili Polacy wykazują wyjątkowo mało entuzjazmu. "Trochę dlatego - odpowiada - że zdają sobie sprawę z powagi sytuacji. Ale głównie dlatego, że tyle razy przedtem ich nadzieje się nie spełniały".

Nowy Plan Marshalla

Z kolei Richard Gwyn w artykule opublikowanym 9 czerwca w "Toronto Star": "Polscy wyborcy zarzucili długą tradycję skrajności" pisze, że obawiał się, iż w wyborach 4 czerwca Polacy zachowają się jak Polacy. "Historia dowodzi - wyjaśnia Gwyn - że zajmowali oni postawy skrajne, albo anarchistyczne albo autorytarne". Tymczasem Polacy "zachowali się jak demokraci. Głosowali ze świadomą precyzją". Rozwiali wszelkie wątpliwości, czy rząd posiada legitymację społeczną, przekształcili Solidarność z ruchu masowego w główną siłę polityczną i "wzgardzili wszystkimi ekstremistami, ultranacjonalistami oraz kandydatami prawicowego skrzydła katolickiego". Nic takiego nie zdarzyło się w historii Polski z wyjątkiem krótkiego i pełnego przeszkód eksperymentu z demokracją w latach 20. "Nic takiego nie zdarzyło się także w żadnym komunistycznym kraju". Jednakże przed Solidarnością stoją obecnie poważne trudności. Zasadnicza jest sprzeczność jaka istnieje między demokracją a ubóstwem", konfrontacja ideałów z codzienną rzeczywistością np. ciągnie Argentynę w stronę całkowitego politycznego i ekono-

micznego upadku. Tak długo - akcentuje Gwyn - jak długo pozostajemy z boku nasze wiwaty są bez znaczenia. Opuśczenie tej pozycji możliwe jest tylko z jednoczesnym wyciągnięciem ręki do Polski. Potrzebny jest nowy Plan Marshalla, plan pożyczek, kredytów, wspólnych przedsięwzięć byznesowych, przekazu technologii i wiedzy o zarządzaniu, dostępu do naszych rynków... Polacy pozostawieni samym sobie - kończy Gwyn - pozostaną biedni. Wcześniej bądź później staną się znowu Polakami, walcząc pomiędzy sobą bądź z Sowietami. Stojąc z boku będziemy na swój sposób wyglądać tak samo nieszczerze, jak rząd Jaruzelskiego".

Polski cud potrzebuje pomocy

Jeszcze dobitniej niektóre myśli powtarza ten sam autor w "Toronto Star" z 25 czerwca w artykule "Polski cud potrzebuje pomocy". Gwyn podkreśla, że w ciągu ostatnich kilku miesięcy Polacy dokonali cudu. Przeprowadzili pierwsze wielopartyjne wybory w państwie komunistycznym... Solidarność jeszcze niedawno nielegalna odniosła zdecydowane zwycięstwo. Rząd zaakceptował swą porażkę. Ale obecnie następuje najtrudniejsza część. Po romantyzmie następuje ponura rzeczywistość. To czy Polacy potrafią zaprzeczyć swej historii obfitego romantyzmu i spazmatycznej praktyczności, dokonując drugiego cudu, jest w najlepszym razie pytaniem otwartym. Przeciwności są prawie niemożliwie długie, skracają je jedynie fakt, że już dokonali pierwszego cudu. Pierwszym i głównym przeciwnością jest tonąca gospodarka, spychająca Polskę do poziomu krajów III Świata". Zdaniem Gwyna z powodu drastycznego pogorszenia się sytuacji gospodarczej w nadchodzących miesiącach, demonstracje i wystąpienia społeczne są nieuchronne na jesieni. Doleje to oliwy do ognia i tak już trudnej sytuacji politycznej. Najpierw dlatego, że - jak twierdzi Gwyn - widoczne jest rozpolitykowanie Polaków - gdzie jest razem czterech Polaków mamy od razu pięć

partii. Po drugie dlatego, że Polska po wyborach znalazła się w okresie przejściowym, kruchym okresie przekształcenia, a nawet odrzucania starego systemu. Rząd przegrywając wybory utracił wszelkie roszczenia do społecznej legitymacji, jednakże Solidarność wygrywając, niezdobyła władzy. Gwyn widzi rozwiązanie w odrzuceniu postaw skrajnych po obydwu stronach i utworzeniu rządu przez partyjnych i opozycyjnych umiarkowanych. Uratowanie Polski, podkreśla autor, może zdecydować o drodze całej Europy Wschodniej, także o drodze Związku Sowieckiego. "Wezwanie polega na

tym, jak przejść z komunizmu do socjaldemokracji bez wywoływania społecznej politycznej niestabilności, które zastopują przejście. Dlatego interes Zachodu polega na tym, ażeby Polsce udało... Jedyną drogą - podsumowuje Gwyn - dzięki której Polacy mogą dokonać drugiego cudu jest droga masowej pomocy z Zachodu". Jednakże kończy Gwyn, szanse na pomyślne przejście przez Polskę burzliwego okresu dojrzewania politycznego są tym bardziej zagrożone im dłużej Zachód będzie organizował konieczną wolę i wyobraźnię w celu umożliwienia cudu ekonomicznego w Polsce.

Dokończenie na str. 36



Spotkanie Busha z polskimi imigrantami w Hamtramck, w kwietniu 1989 roku. Prezydent obiecał tam pomoc ekonomiczną dla Polski.

"PRZEGRANA POMARAŃCZOWEGO MAJORA"

Cały Wrocław w tygodniach poprzedzających wybory przypominał lunapark.

Pod zegarem na ulicy Świdnickiej Pomarańczowa Alternatywa zbudowała olbrzymią trybunę, na której przez kilka tygodni odbywały się występy artystów popierających Majora. Kilkaset metrów dalej przemawiał bez wytchnienia zwolennik kapitalizmu, kandydat Unii Polityki Realnej Janusz Korwin Mikke.

Dalej w rynku Demidów kandydat niezależny, domagał się ukarania winnych wielomilionowych nadużyć, tuż obok znawcy Hari Kriszmy (fon.).

W pomarańczowych habitach z bębniami zbierają podpisy pod petycją o przyznanie lokalu. Do tego dochodziły setki plakatów Solidarności i wszechobecne afisze z podobizną Majora. Stwarzało to niesamowity, prawdziwie surrealistyczny klimat.

Major zdecydował się kandydować na PREZYDENTA. Czy to tylko wygłup? Tego nie wie do końca nikt. Stało się jednak faktem, że Waldemar Fydrych znalazł się na oficjalnej liście jako kandydat na senatora.

Kampania wyborcza Majora przebiegała pod hasłami: GŁOSUJĄC NA MNIE NIE GŁOSUJESZ NA GENERAŁA, POMARAŃCZOWY MAJOR CZY CZERWONY GENERAŁ. W wydanych w tysiącach egzemplarzy ulotkach przeczytać można było m.in. "...Krasnoludki - absurdałne ludki nie z tego absurdałnego świata, znają odpowiedź na nonsens i posiadają wiele świeżej mądrości. Pozwólmy ich twórcy Majorowi - Fydrychowi wnieść trochę tej mądrości do senatu. A może pozorna demokracja stanie się wreszcie realna! Niech Major stanie się naszym prezydentem!!

Poniżej zapis krótkiej rozmowy z pomarańczowym kandydatem.

- Pomimo apelu SW, PPS-RD zdecydowałeś się kandydować. Co Cię do tego popchnęło?

Major: Uważam, że jeżeli dla kogoś wybory są niezgodne z sumieniem to nie powinien na nie iść. Natomiast jeżeli się uważa, że powinno się głosować, to też jest to słuszne. Zdecydowałem się kandydować na prezydenta. Uważam, że jestem jedynym kandydatem ustawionym nie konfrontacyjnie do żadnej ze stron. Ponadto myślę, że prowadzenie kampanii wyborczej w zupełnie innym stylu o wielu znamionach artystycznych może być czymś nowym i o wiele bardziej docierającym do świadomości przeciętnego człowieka niż to, co robi PZPR i opozycja solidarnościowa.

- Co do tej pory zostało zrobione?



M.: Kampania wyborcza we Wrocławiu jest zorganizowana na dużą skalę. Nasze plakaty są najbardziej widoczne i ludzie odbierają je bardzo dobrze. Zorganizowaliśmy kadzenie urn wyborczych i wiele innych działań. Miałem kilka spotkań ze strajkującymi studentami. Odwiedziłem też Oleśnicę. W moim programie wyborczym zawarłem szereg poważnych postulatów. Celem moim jest uzdrowienie sytuacji gospodarczej np. zmniejszenie wydatków zbrojeniowych na rzecz rozwiązania problemów mieszkaniowych.

Ludzie nie wiedzą czy ja biorę wybory poważnie, czy nie. Samemu trudno mi powiedzieć. Zjawiska towarzyszące wyborom są różnego typu, są smutne i wesołe, zależy to od ludzi.

- Jak odbierają Cię przeciętni ludzie?

M.: Różnie, ale raczej sympatycznie.

Ogłoszony przez Majora kilkustronicowy program gruntownych reform gospodarczych i politycznych został zaprezentowany na Festiwalu Sztuki Obecnej corocznym święcie Pomarańczowej Alternatywy.

Czasz kiedy milicja rozpędzała brutalnie manifestacje jakby bezpowrotnie (?) minęły. W czerwcu na ulicach Wrocławia panował wspaniały nastrój. Już od godziny 15 na Świdnickiej zaczęli gromadzić się przeważnie młodzi ludzie w czapczkach krasnali. Z głośnika ustawionego na podium obok zegara rozbrzmiewały archiwalne nagrania Polskiej Kroniki Filmowej z lat stalinowskich "Stalin to nauczyciel, Stalin to wódz, przyjaciel etc.". Kilku chłopaków zapala znicze, staje na baczność z poważnymi minami, w tłumie oczywiście wybuchały salwy śmiechu. Gromadzi się coraz więcej ludzi z transparentami, portretami Majora. Lenina i hasłami nawołującymi do bojkotu Majora. W pewnym momencie wpływa delegacja Galerii Działań Maniakalnych. Chłopak z megafonem wykrzykuje rozpaczliwym głosem: "Nie dajcie się sprowokować, zachowajcie spokój, nie pozwólcie waszym dzieciom wplątywać się w awantury uliczne to prowokacja...".

Na wyspie Słodowej wystąpił zespół Kult nr 1 polskiej muzyki rockowej. Przed koncertem grupy młodzieży

zmierzające na koncert skandowały: "LECH WAŁĘSA KUPA MIĘSA" i tak dla śmiechu "NZS-zdechły pies". Podobne imprezy trwały przez następne 2 dni.

Zabawa była wesoła, pomimo tego, że niestety tym razem Major nie został prezydentem.

Tekst i zdjęcie: MIRAGE



Serdecznie zapraszamy całą Polonię na PIKNIK

w niedzielę 9 lipca 1989 w Parku im. Ignacego Paderewskiego - Hwy 27 Otwarcie bramy do parku godz. 8:00 rano MSZA ŚW. POŁOWA • 12.00

Obfity bar - gorące i zimne dania. Czas umili doborowa orkiestra "Cyganki z Gdańska" oraz niespodzianki. WSTĘP \$4.00 Autobusy sprzed Credit Union Odjazd 10.00 rano - powrót z PIKNIKU 18.00.

Rezerwować wcześniej -

TEL. 532-2822

Przejazd i wstęp \$10.00

ORGANIZATORZY KOMITET PARAFIALNY I TOW. RÓŻAŃCOWE PRZY PARAFII ŚW. KAZIMIERZA

DOJAZD:

Hwy 427 do Hwy 27 - minąć Hwy 7 i po 5 km skrócić w lewo - River Valley - wjazd odpowiednio oznaczony

Dokończenie ze str. 11

się mój prywatny horror: kilka osób jednocześnie zaczęło mnie ciągnąć za mankiety, zapytując donośnym szeptem: - proszę pani, która to kartka z "naszym"? "Co z tą dużą kartką?". "Zapomniałam, jak się nazywa pani co dostała order od naszego papieża". - Wszelka, choćby pozorna, agitacja w miejscu wyborów jest zabroniona - ale co miałam robić? Półgębkiem, udzielałam instrukcji w rodzaju: "na różowej proszę zostawić Cwojdziska i Madeja - przecież wiecie" albo "nasz do sejmu, rolnik, to Palka". A głośno: - Proszę pamiętać, że na małych kartkach można zostawić tylko jedno nazwisko, inaczej głos będzie nieważny - czy coś podobnego.

Była to raczej żalosna konspiracja, więc musiałam podpaść. I podpadłam. Sąsiad, który z ramienia "Solidarności" był przy zliczaniu głosów powiedział mi następnego dnia, że bardzo się dopytywano, kto zaczął ta osoba, "co tak się kręciła przy wyborach". Sąsiad, nie w ciemności, zarzekł się uroczyście, że był tuż-tuż i wszystko słyszał: "Zadnej agitacji, tylko ludzie pozapominali okularów, nie wszyscy umieją dobrze czytać, więc ta pani tylko im pomagała, ona zawsze pomaga, pisze podania i inne takie". Miał widać dar przekonywania, bo nie zostałam uwieczniona w protokole jako wrogi element.

Zaskoczenie drugie:

Przeszli tylko nasi kandydaci!

Ogromną większością głosów.

"CHŁOP POTĘGĄ JEST I BASTA!"

M.K.

W ubiegłym tygodniu obserwowałem w Niemczech - w dodatku w dużych dawkach telewizyjnych - coś w rodzaju seansu na pół pornograficznego, który można z powodzeniem zatytułować "Gorbazm". Niemcy oszaleli. Nieprzebrane tłumy wiwatujących towarzyszyły sowieckiemu przywódcy we wszystkich miejscach, w których się pojawiał. Dane wskazują, że w RFN Gorbaczow cieszy się większym - i to dużo - powodzeniem niż we własnym kraju. Słowa "pieriestrojka" i "głasność" należą też chyba do najczęściej używanych terminów w publicystyce politycznej Niemiec Zachodnich.

Można w tym widzieć naiwność polityczną Niemców i zapewne po części tak właśnie jest. Ale nie tylko. Bez wątplenia bowiem nadzieje niemieckie związane z pieriestrojką są na swój sposób realne: chodzi o poparcie Gorbaczowa dla inicjatywy zachodniemieckiego kanclerza, który dąży do jak najszybszego podjęcia negocjacji zmierzających do redukcji rakiet średniego zasięgu, których olbrzymia większość stacjonuje właśnie w RFN, ale również - być może przede wszystkim - o uzyskanie nadziei na przezwycięzenie politycznego podziału Niemiec. Świadomie nie mówię o perspektywie zjednoczenia, gdyż nie jest to tym samym. Sądząc zresztą, że RFN wistocie wcale się tak znów do zjednoczenia nie pali, jak wynikałoby to z politycznych deklaracji: zarówno ekonomiczne jak polityczne koszty takiego przedsięwzięcia byłyby bowiem ogromne i, choć państwo bońskie do biednych raczej nie należy, zapewne drogę do zjednoczenia widzi się tu jako zadanie etapowe. Tak czy owak owo zjednoczenie wpisane jest w konstytucję RFN-owską, a nadto, niezależnie od aktualnych podziałów politycznych, jest to jedno państwo: czy do połączenia jego dwóch części dojdzie na drodze federacyjnej, jak wróżył swego czasu Osmańczyk, czy na jakiejś innej, owa perspektywa scalenia wydaje się nieuchronna.

Gorbi tymczasem jakby nie spieszył się z podjęciem tego tematu. Na wzmiankę Kohla o murze berlińskim odpowiedział w końcu, że mur zostanie zdemontowany, gdy ustaną przyczyny,

dla których go postawiono. Pytania nie wyraziłaby tego lepiej. Konia z rzędem temu, kto to potrafi sensownie zinterpretować. Gdy bowiem zważyć, że podstawową przyczyną wzniesienia muru jest istnienie suwerennej i postępowej Niemieckiej Republiki Demokratycznej, można by sądzić, że sowiecki władca zakłada jej likwidację. Lecz, choć żyjemy w okresie jakichś politycznych przyspieszeń i zawirowań, nie sądzę, by taka perspektywa była w najbliższym czasie realna.

Choć kto wie? Miłośnicy nam panujący prezydent Bush wspominał coś ostatnio o dążeniu do zawarcia z Sowietami nowego porozumienia w miejsce tego, które zawarto w Jaltie. Odpowiedzi z Moskwy nie było, przynajmniej oficjalnie, ale to jeszcze nic nie znaczy. Jestem bowiem przekonany o słuszności mojej tezy sprzed ponad dziesięciu lat, iż Sowiety, by zachować pozycję mocarstwa, muszą zrezygnować z imperium - te dwie rzeczy nie dadzą się już ze sobą pogodzić. Ale cóż może oznaczać rezygnacja z imperium? To, co dzieje się w Polsce i na Węgrzech, a niebawem zacznie dziać się w Czechosłowacji i, być może w Bułgarii, oznacza postępującą emancypację "kręgu zewnętrznego". Wręcz również w "kręgu wewnętrznym" - zarówno w republikach bałtyckich, jak w azjatyckich: coraz silniej dają znać o sobie problemy narodowościowe. W samym zaś centrum podnoszą się żądania demokracji - mowa o Rosji. Rosja tradycji demokratycznych nie ma, gdyż, jeśli pominąć parę miesięcy trwające doświadczenie po rewolucji lutowej 1917 roku zdławionej przez bolszewików, był to zawsze kraj o charakterze rządów absolutystycznych, później totalitarnych: coż znaczy te kilka miesięcy? Wprowadzenie tu demokracji musi oznaczać olbrzymie koszty społeczne i polityczne, z drugiej jednak strony nie sądzę, by w dłuższej perspektywie mógł nastąpić odwrót od tych tendencji. Pytanie: jak to zrobić, aby nie bolało i by utrzymać pozycję mocarstwa nie nadwężoną przez działania sił odśrodkowych rozpadającego się imperium? Oto so- wiecka kwadratura koła. Przy czym obecne kłopoty to jeszcze nie poważnego, w

porównaniu z tym, co by się stało, gdyby przebudził się śpiący kolos Ukrainy. Profesor Frank Sysyn tak oto charakteryzuje panującą tam sytuację: "Straty w ukraińskiej substancji narodowej są tak ogromne, że trudno porównywać je ze stratami republik bałtyckich. Poza tym działa czynnik tradycji państwowej: w republikach bałtyckich rodzice mieli co przekazywać swym dzieciom i, jak to dowodnie widać, przekazywali. Wreszcie zasadnicze znaczenie dla powolnego tempa przemian na Ukrainie ma stosunek miejscowej partii komunistycznej do sprawy suwerenności. KP Ukrainy jest w opozycji nawet do gorbaczowskiej pieriestrojki. Wołodymyr Szczebryckij jest jedynym pogrobowcem Breżniewa wciąż pozostającym u władzy. Partijna nomenklatura na Ukrainie wciąż trzyma niezależne inicjatywy w ryzach. Wydaje się, że Gorbaczow pozwala na eksperymentowanie z głośnością w małych republikach bałtyckich, lecz nie na ogromnej i ludnej Ukrainie".

Myszę, że politycy niemieccy widzą narastające trudności wewnętrzne Sowietów i pragną w pewnym przynajmniej stopniu wygrać je dla siebie. Uładowanie sytuacji w Europie musi interesować Gorbaczowa, zwłaszcza, jeśli by udało się to osiągnąć bez udziału USA, do czego wyraźnie dążą Niemcy, które już dawno przestały być karłem politycznym. Sukces na linii Bonn - Moskwa wzmocniłby pozycję niemiecką w Europie, a zarazem przybliżył perspektywę zjednoczenia kraju. W tym kontekście w najwyższym stopniu niepokojący wydaje się brak jakichkolwiek oznak istnienia polskiej polityki niemieckiej - i to zarówno rządowej, jak opozycyjnej. Rzecz jest o tyle ważna, iż dotyczy już najbliższej przyszłości.

Nie ja jeden chciałbym się domyślić, co może wynikać z zachodzących w kraju przemian. Wałęsa w jednym z wywiadów powiada, że jesteśmy na początku. Na początku czego? Jak to nazwać?

Jedno nie ulega wątpliwości: w Polsce narodziła się zupełnie nowa

struktura pokrywająca swą siecią cały kraj. Jest to struktura Komitetów Obywatelskich, których centrum stanowi odpowiedni Komitet przy Lechu Wałęsie. Instytucja ta nie została zarejestrowana. Nie jest też statutowym organem "Solidarności". Jest czymś równie nieokreślonym, jak cała obecna sytuacja kraju. Warto jednak zwrócić uwagę, że spora część opozycji znalazła się poza tą swoistą koalicją, jaką utworzyły Komitety Obywatelskie. Czy oznacza to, że grupy te - jak KPN, "Niepodległość", Solidarność Walcząca i inne będą musiały funkcjonować na zasadzie poza prawem działającej opozycji pozaparlamentarnej? Przyznam, że - niezależnie od moich sympatii i antypatii - niepokoi mnie ów brak pluralizmu KO.

Inna sprawa: dość niepokojący wydaje się szantaż stosowany przez część opozycji, zwłaszcza tę, która skupiła się w KO, wobec zagranicy. Wygląda to następująco: Zachód musi pomóc Polsce finansowo, jeśli zaś tego nie zrobi, grozi w naszym kraju wybuch, który zmiecie Gorbaczowa, a tym samym zatrzyma proces wychodzenia z zimnej wojny rozpoczęty przez tego męża stanu. Jak słusznie powiedział Waldemar Kuczyński, roszczeniowe postawy Polaków są formułowane bez określenia wkładu ich samych w proces uzdrawiania gospodarki kraju.

Zgola przerażający wydaje się język, jakim operuje Wałęsa i chwytły, którymi się posługuje. Z jednej strony więc słyszymy o "moich ludziach", z drugiej zaś krytykując Kornela Morawieckiego pozwolił sobie na stwierdzenie, że ten ukrywa się przed... własną żoną. Niewybredne epitety spotykają zarówno Andrzeja Gwiazdę, jak Jana Rulewskiego, któremu wprost powiedział na spotkaniu w Bydgoszczy, że nie będzie tolerował jego obecności w kręgu działaczy Związku. Kuriozalna jest cytowana w paryskiej "Kulturze" następująca wypowiedź, w której potępia manifestującą w maju młodzież: "Mamy filmy, mamy zdjęcia i jeśli nawet ukryliby się, znajdziemy ich i naród ich powiesi". Jak na przywódcę ruchu pokojowego, laureata pokojowej nagrody Nobla i wreszcie członka demokratycznej opozycji są to popisy, delikatnie mówiąc, gorszące. I nie wróżące nic dobrego na przyszłość. Jakoś mi to dziwnie przypomina język "Trybuny

Ludu" i wypowiedzi generałów z okresu twardego stanu wojennego. Jeśli te wypowiedzi mają nadawać ton naszej przyszłości, to dziękuję...

Raz jeszcze wypada więc przypomnieć, że wyniki wyborów świadczą nie o tym, że "Solidarność", w szczególności zaś Komitet Obywatelski, może się legitymować poparciem społeczeństwa, lecz że to społeczeństwo zamani festowało swój sprzeciw wobec komunizmu. Podnoszący się triumfalizm kręgów Komitetu Obywatelskiego jest i przedwczesny, i na dłuższą metę samobójczy. Sukces wyborczy - a nie "zwycięstwo" - nie oznacza, że ta grupa opozycyjna jest w stanie określać bieg najistotniejszych spraw kraju: odpowiednie resorty i tak zostaną obsadzone przez dotychczasowe władze. Obecność ludzi wytypowanych przez KO w parlamencie bez wątpienia obudzi pewne nadzieje społeczne - w tej sytuacji bardzo łatwo o ich zawiedzenie, a wówczas reakcje publiczności mogą okazać się nieprzewidywalne i nie poddające się kontroli ani komunistów, ani ludzi skupionych wokół KO i Wałęsy.

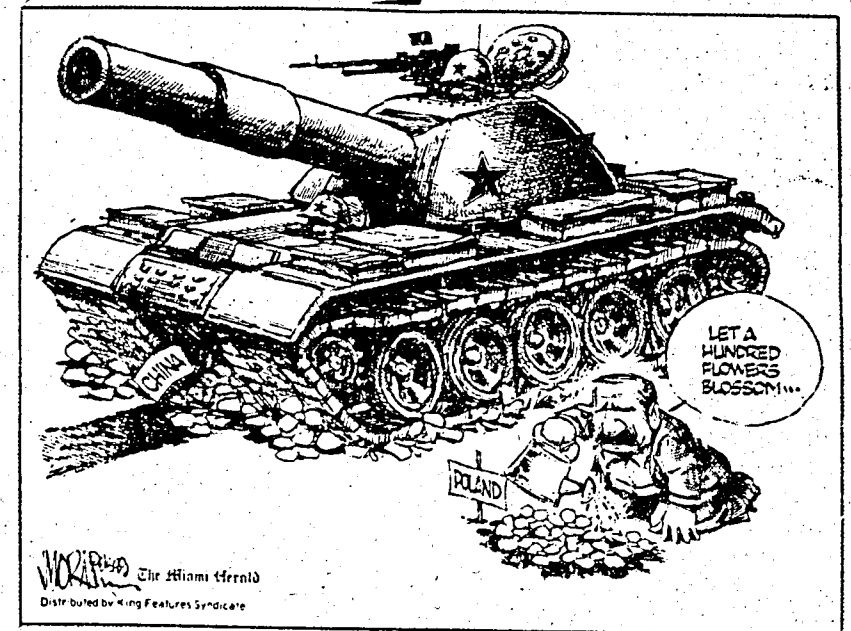
Jedno wydaje się pocieszające - dane dotyczące wyborów. Wynika z nich, że aparat władzy utracił poparcie części swego potencjalnego elektoratu.

Wiadomo już, że zawiodła dyscyplina partyjna i że przeciw oficjalnym kandydatom głosowali zarówno wojskowi i policjanci. Nie wynika z tego jednak, że ci ludzie stali się zwolennikami opozycji. Nie można bowiem zapominać, że wobec ekipy władz, która podjęła decyzję rozmów przy okrągłym stole, ukształtowała się wewnętrzna opozycja. Jak silna? Z jakim zapleczem politycznym? Tego nie wiemy, nie sądzę jednak, by była ona całkowicie pozbawiona bazy i środków działania. Pewne jest, że są to ludzie całkowicie zdemoralizowani przez stan wojenny i w chwili obecnej zawiedzeni w swych ambicjach oraz obciążeni obawami o swój los. Ta grupa - można ją, jak to czynią przedstawiciele "reformatorskiego skrzydła" partii, nazywać "betonem" - też zdolna jest do działań nieprzewidywalnych i groźnych.

Takie są realia. Obserwując je z dystansu, spoza układów, daleki jestem od optymizmu. Obym się mylił.

LESZEK SZARUGA

P.S. Rozwiązano regionalne Komitety Obywatelskie. Ale sama próba utrwalenia podobnej siatki - jakby politycznej, kontrolnej przybudówki w regionach - jest wymownym wyrazem panujących w kręgach KO tendencji.



Sytuacja w Polsce coraz częściej widziana jest przez obserwatorów w kontekście ostatnich wydarzeń w Chinach. Porównuje się metody działań opozycji i władzy. Pisma Miami Herald wslawilo sie juz szeregiem komentarzy i rysunków na tematy polskie. Napl's w "chmurce" niech zakwitnie 100 kwiatów nawiązuje do hasła rewolucji chińskiej.

Bóg i Ojczyzna



Szef partii komunistycznej - Grosz

Na żyznej nizinie leżą rozrzucone pojedyncze gospodarstwa rolne. Chmura kurzu ciągnie się jak warkocz wzdłuż szosy. Na polach ciągnących się dokoła sięga oko pracują cztery traktory.

Po drugiej stronie szosy, na małym poletku, kobieta sadi ręcznie ziemniaki.

Pierwszym zadaniem naszej partii będzie likwidowanie zaniedbań, w stosunku do prywatnych rolników. Należy zniwelować różnice między państwowymi i spółdzielczymi a prywatnymi gospodarstwami" oświadczył inżynier rolnik Zoltan Koltai, przed trzema miesiącami został on sekretarzem nowej Węgierskiej Partii Ludowej w małym miasteczku Nagykoroz, liczącym 3500 mieszkańców. Leży ono 80 km na południe od Budapesztu w samym środku niziny.

Węgierska Partia Ludowa jest następczynią rozwiązanej przez komunistów w 1948 r. Partii Chłopskiej. Walczy ona o nową politykę agrarną mającą się opierać na prywatnej własności. Prywatni rolnicy na Węgrzech posiadają niecałe 5 procent użytków rolnych, a dostarczają więcej jak jedną trzecią plonów.

Mimo iż brakuje jeszcze założeń organizacyjnych, nowa partia liczy już 20 tys. członków. Cała własność jej poprzedniczki - Partii Chłopskiej jak lokale partyjne, konta, gazety zostały przed czterdziestu laty skonfiskowane przez komunistów.

Tak jak w całym kraju, tak i w tym miasteczku, członkowie partii komunistycznej opuszczają jej szeregi. Członek Biura Politycznego Janos Lukacs podał do wiadomości w marcu, że w ostatnim półroczu partię opuściło 100 tys. towarzyszy i obecnie liczy ona 780 tys. członków.

W Budapeszcie prawie co miesiąc powstaje nowa partia lub grupa polityczna, często tworzą je członkowie kierownictw dawnych partii, które zostały rozwiązane przez komunistów po przejęciu przez nich władzy. Zgodnie z tym niektóre ich hasła brzmią staromodnie. Na przykład Węgierska Partia Niezależna, która powstała na początku kwietnia, występuje w swoim programie ze starym motto: "Bóg, Ojczyzna, Wolność".

Ogólnie istnieje już więcej partii i organizacji, które chcą konkurować w pierwszych wolnych wyborach w 1990 r. Ich programy są często zagmatwane; w jednym są wszyscy zgodni, zarówno opozycja jak i pozostałe organizacje oraz grupy alternatywne - wszyscy odrzucają kierowniczą rolę partii komunistycznej.

W Węgierskiej Partii Komunistycznej, jeszcze przed Gorbaczowem, istniały silne tendencje reformistyczne, jak w żadnej innej w Bloku Wschodnim. Dyskusje na temat rezygnacji z dotychczasowego monopolu partyjnego oraz decyzje o systemie wielopartyjnym zostały przez kierownictwo partyjne określone jako "najważniejsze wydarzenia ostatnich dziesięcioleci".



Wiec opozycji

Podjęcie tej drogi dla wielu ortodoksyjnych twarzyszy musi kojarzyć się z samobójstwem partii, powiedział Grosz w czasie swojej marcowej wizyty w Moskwie. "Prawda" skarciła węgierską opozycję pisząc, że dąży ona "nie do odnowy, lecz do likwidacji socjalizmu".

Jednak na powrót do dawnych stosunków jest już za późno, nawet próba wywołałaby otwartą rewolucję. Rzecznik komunistycznej partii powiedział, że jego partia nie ma uprzywilejowanej pozycji, ma tak jak każda inna te same prawa i obowiązki. Komuniści są przygotowani na to, że jeżeli w wyborach w 1990 r. poniosą klęskę są gotowi przejść do opozycji. Wprawdzie Grosz nie wierzy w to, by partia poniosła klęskę: jego partia "także w przyszłości wywalczy sobie kierowniczą rolę". Jego optymizm ma swoje podstawy: siły opozycji są rozbite i skoncentrowane głównie w Budapeszcie.

"Komuniści posiadają wszystko, my nie mamy nic" - stwierdza gorzko, rzecznik nowo powstałej partii socjaldemokratycznej, adwokat Ruttner. Nadal komuniści kontrolują środki masowego przekazu, chociaż niektóre gazety ostro krytykują partię i rząd. Przed rokiem było to nie do pomyślenia. Do tej pory tylko jedna grupa alternatywna - Węgierskie Forum Socjaldemokratyczne - o orientacji narodowej dysponuje własnym organem prasowym, jest to tygodnik "Hitel" czytany w całym kraju.

"Po wyborach w 1990 roku parlament będzie wyglądał inaczej" zapewnia Ruttner. Partia Socjaldemokratyczna, która powstała w styczniu, liczy już 20 tys. członków: "Nie posiadamy do tej pory ani własnego biura, ani własnej gazety, a nawet maszyny do pisania. Zebrania odbywają się w mieszkaniach prywatnych lub w restauracjach" skarży się Ruttner.

Jak wszystkie niezależne partie, także socjaldemokraci walczą, aby w dalszej przyszłości doprowadzić do "finlandyzacji" Węgier. Socjaldemokraci domagają się, żeby komuniści zwrócili im chociaż część stanu ich posiadania, który mieli do 1948 r. Byłoby to pewnego rodzaju egzaminem czy komuniści poważnie traktują podzielenie władzy, twierdzi Ruttner. "Ostatecznie nie domagamy się żadnych prezentów, lecz naszych praw".

Na razie zadowolą się oni zwrotem swojej siedziby przy Dohany utca, w której obecnie mieści się komitet siódmej dzielnicy partii komunistycznej.

"Do tej pory" według Ruttnera "poza przyrzeczeniami nie otrzymaliśmy nic więcej". Żeby stłamsić nowo powstające partie, komuniści posługują się różnymi szykanami. Jako przykład podał Ruttner własną sytuację: przed dwoma miesiącami został zablokowany jego prywatny telefon, żadnych powodów nie podano.

Socjaldemokraci liczą na to, że w wyborach w 1990 r. komuniści nie otrzymają więcej jak 30% głosów. Potwierdzają to badania opinii publicznej. "Świadczy to o tym, że partia komunistyczna nie potrafi sama rządzić i rozgląda się za koalicją" - mówi Ruttner.

Także członek Biura Politycznego, były socjaldemokrata, Razso Nyers twierdzi, iż "szukamy dróg, które będą prowadziły do naszej współpracy. My będziemy ich socjalistycznym sumieniem, a oni naszym demokratycznym".

Otwarcie wypowiedziana nadzieja, że opozycja liczy na rozłam w partii komunistycznej przestaje wydawać się dziwna. Przepaść między reformatami a skrzydłem zachowawczym jest coraz większa i niepozbowione podstaw jest twierdzenie, że tak zwani fundamentalisci utworzą swoją własną partię lewicową.

Thum. S.CECH

Der Spiegel



Socjaldemokrata Ruttner

PIGUŁKI PCAG

UROCZYSTY POGRZEB PO 39 LATACH. Imre Nagy, premier powstańczego rządu Węgier, aresztowany w 1956 roku po zdławieniu powstania przez sowieckie czołgi, został w 1958 roku skazany w tajnym procesie, stracony i pochowany w anonimowym grobie. Po 39 latach prochy Nagy'a oraz czterech innych przywódców powstania zamordowanych razem z nim, zostały ekshumowane. Urządzono uroczysty pogrzeb, w którym wzięło udział 200,000 osób. Co dziwniejsze, w uroczystości wzięli także udział przywódcy rządowi i partyjni. Czołgów sowieckich nie było widać.

Wydaje się, że Węgrzy kroją swoje salami demokratyzacji coraz szybciej i na coraz to grubsze plasterki. Niedawno Janos Kadar został wyrzucony przez Grosza, a już mówi się, że ten z kolei zostanie wypchnięty przez Imre Pozsgay. Partia nie tylko zmienia program, ale podobno nawet nie wyklucza zmiany nazwy. Zalegalizowano szereg partii opozycyjnych i powszechnie oczekuje się, że w wyborach Partia Komunistyczna poniesie klęskę. Rozluźnienie cenzury spowodowało powstanie wielu nowych czasopism, w których nie tylko otwarcie i odważnie dyskutuje się ekonomiczną i polityczną przyszłość Węgier, ale także ogląda się roznieglizowane dziewczęta. Zresztą węgierska pieriestrojka rozebrała nie tylko dziewczyny, ale i żelazną kurtynę - zasieki na granicy węgiersko-austriackiej. Komuniści wyrzucili z herbu Węgier koronę św. Stefana - patrona kraju, a w zamian za to umieścili w nim pięcioramienną gwiazdę. Obecnie Węgrzy domagają się, aby korona wróciła na swoje miejsce. Ale to wszystko nic, wobec wiadomości, że Radio Wolna Europa dostało pozwolenie na otwarcie biura w Budapeszcie!

Mamy nadzieję, że te wszystkie zmiany są nieodwracalne, że nastąpią po nich dalsze i że węgierscy komuniści godzą się z nimi, bo nie mają innego wyjścia.

Redagują z ramienia Polish Canadian Action Group, Anna i Stanisław Dubis-cy, tel. 925-8128. P.O. Box 55, Station "V", Toronto, M6R 3A4.

RUCH CHORZÓW MISTRZEM POLSKI

Ubiegłoroczny drugoligowiec Ruch Chorzów nie zaprzepaścił szansy zdobycia tytułu mistrza Polski w piłce nożnej, pokonując 4:1 w ostatniej, 30 kolejce pewnie, za trzy punkty drużynę Górnika Wałbrzych. Ruch Chorzów zdobył tytuł piłkarskiego mistrza kraju po raz 14, sięgając po to trofeum po raz pierwszy w roku 1933. Trenerem Ruchu jest Jerzy Wyrobek, a czołowym zawodnikiem Krzysztof Warzycha, który w meczu pieczętującym tytuł mistrzowski strzelił trzy gole. Tytuł wicemistrza zdobył GKS Katowice, a trzecie miejsce przypadło obrońcy tytułu zespołowi Górnika Zabrze. Obydwa te zespoły będą reprezentować Polskę w Pucharze UEFA.

Do II ligi spadły Szombierki Bytom i Górnik Wałbrzych. Drużyny Pogoni Szczecin i GKS Jastrzębie rozegrają barażowe mecze o I ligę z Zawiszą Bydgoszcz i Motorem Lublin - wicemistrzami grupy 1 i 2 w II lidze.

Wyniki ostatniej 30 kolejki I ligi:

Górnik Z. - Olimpia 4:2
Ruch - Górnik W. 4:1
Widzew - Śląsk 1:2
Lech - Legia 0:2
Pogoń - Szombierki 1:0
GKS J. - Jagiellonia 0:0
Stal - GKS K. 2:0
Wisła - ŁKS 4:1

W zaległym meczu 28 kolejki Pogoń wygrała w Szczecinie 2:1 ze Śląskiem. Rozgrywki sezonu 1989/90 rozpoczyna się w I i II lidze 30 lipca.

TABELA I LIGI:

1. Ruch Chorzów	52	48:18
2. GKS Katowice	47	50:24
3. Górnik Zabrze	45	55:29
4. Legia Warszawa	43	41:19
5. Stal Mielec	33	35:27
6. Lech Poznań	33	38:32
7. Widzew Łódź	29	27:27
8. Jagiellonia Białystok	29	22:27

9. Śląsk Wrocław	28	34:35
10. ŁKS Łódź	26	34:45
11. Olimpia Poznań	25	33:41
12. Wisła Kraków	23	35:48
13. Pogoń Szczecin	20	34:50
14. GKS Jastrzębie	19	24:43
15. Górnik Wałbrzych	15	22:44
16. Szombierki Bytom	13	33:57

KRÓTKO:

- Tytuł piłkarskiego mistrza świata juniorów do 16 lat zdobyła Arabia Saudyjska, która pokonała w finale w Glasgow Szkocję rzutami karnymi 5:4. Do przerwy prowadziła Szkocja 2:0. Saudyjscy dopingowani przez księcia Sauda, ministra spraw zagranicznych oraz księcia Aziza, syna króla Fahda, strzelili w drugiej połowie dwie wyrównujące bramki. Dogrywka nie przyniosła zmiany wyniku. W rzutach karnych po rundzie pięciu strzałów był także remis 4:4. Strzał B. O'Neila obronił jednakże bramkarz saudyjski, a G. Al-Alwi strzelił decydującą jedenastkę bezbłędnie. Brazylijski trener Ivo Wartmann otrzymał za tytuł młodych piłkarzy saudyjskich 5 mln dol. premii.

W półfinale Arabia Saudyjska wygrała z Bahrajnem 1:0, a Szkocja pokonała 1:0 drużynę Portugalii. W meczu o trzecie miejsce Portugalia pokonała 3:0 Bahrain.

- Tytuł piłkarskiego mistrza Włoch zdobył z 58 pkt Inter Mediolan. Wyprzedził on aż o 11 pkt FC Napoli - wicemistrza i o 12 pkt trzecią drużynę - AC Milan. Piłkarze AC Milan dostali po 300 tys. dol. każdy za zdobycie Pucharu Europy oraz po 50 tys. dol. za wygranie meczu w ostatniej kolejce z Bolonią 4:1. Sowiecki piłkarz Zawarow nie sprawdził się w Juventusie (dopiero czwarte miejsce w lidze) i od nowego sezonu będzie z powrotem grał w Dynamo Kijów.

- Tytuł mistrza Europy w koszykówce mężczyzn zdobyła w Zagrzebiu Jugosławia wygrywając w finale z Grecją 98:77. Faworyt turnieju drużyna ZSSR przegrała w półfinale z Grecją, a w meczu o trzecie miejsce pokonała Wło-

chy 104:76. Sowiecki trener V. Garastas skarżył się, że jego zawodnicy nie przyłożyli się do mistrzostw, będąc myślami za oceanem, gdzie czekają na nich zawodowe kontrakty. Wkrótce po mistrzostwach koszykarz sowiecki Marczenis podpisał jako pierwszy kontrakt z drużyną NBA Golden State Warriors.

- Wyścig Dookoła Szwajcarii wygrał Szwajcar B. Breu. Kanadyjczyk S. Bauer zajął czwarte miejsce z czasem 4:32 za zwycięzcą. Bauer jest zadowolony z wyniku, gdyż jak twierdzi była to tylko rozgrzewka przed Tour de France.



- W Wimbledonie rozpoczął się najbardziej prestiżowy turniej tenisowy na świecie. W pierwszych meczach nie zanotowano większych niespodzianek. Wśród mężczyzn z numerem 1 rozstawiony jest Lendl, 2 - Edberg, a 3 Becker. John McEnroe ma nr 5, sensacyjny zwycięzca z Paryża Chang - 9, a Connors - 10. McEnroe powiedział, że wygra turniej po raz czwarty jeśli tylko przestanie starać się zadowolić swego ojca, co powoduje, że traci nerwy na korcie. Edberg z kolei wyraził opinię, że w tenisie panuje dyskryminacja mężczyzn, gdyż zarobki kobiet w porównaniu do ich wkładu pracy, czasu meczów, stylu gry i umiejętności są zdecydowanie za wysokie.

Wśród kobiet z nr 1 rozstawiona jest Graff, 2 - Navratilowa, a 3 - Sabatini. Navratilowa chce wygrać po raz 9 i ustanowić rekord zwycięstw osiągniętych przez jedną zawodniczkę w turnieju indywidualnym.

POLAK NIE ZGINIE

1. PYTANIE: Kto może korzystać z bezpłatnego OHIP?

1. ODPOWIEDZ:

OHIP jest ubezpieczeniem zdrowotnym sponsorowanym przez rząd prowincjonalny i przeznaczonym dla mieszkańców Ontario. Umożliwia ono ubezpieczenie mieszkańców Ontario bez względu na ich wiek, stan zdrowia czy też środki finansowe.

Do korzystania z OHIP nie są uprawnieni turyści, osoby przejeżdżające tranzytem, a także przybyłe w odwiedziny. Osoby, które nie są w stanie płacić pełnych składek z powodu trudności finansowych, mogą składać podania o zapomogę.

Istnieje kilka sposobów uzyskiwania zapomogi w spłaceniu składek:

- a) zapomoga pełna,
- b) zapomoga częściowa,
- c) zapomoga okresowa,
- d) zapomoga socjalna.

Zapomoga pełna - osoba zakwalifikowana jest do indywidualnego ubezpieczenia zdrowotnego, a jej roczny dochód opodatkowany nie przekracza w danym roku kwoty \$3000 (trzy tysiące). - osoba kwalifikuje się do ubezpieczenia rodzinnego, gdy łączne dochody rodzinne nie przekraczają w danym roku \$3500.

Zapomoga częściowa - osoba ubezpieczona pokrywa jedynie 25%, 50% lub 75% składki, jeśli roczny dochód opodatkowany pozostaje w podanych niżej granicach, wniosek o zapomogę został rozpatrzony pozytywnie.

UBEZPIECZENIE INDYWIDUALNE:
Dochód:

- od \$3001 - do 3500 - opłata 25%
- od \$3501 - do 4000 - opłata 50%
- od \$4001 - do 4500 - opłata 75%

UBEZPIECZENIE RODZINNE:
od \$3501 - do 4500 - opłata 25%
od \$4501 - do 5000 - opłata 50%
od \$5001 - do 5500 - opłata 75%.

Zapomoga okresowa - warunki zapomogi okresowej uzależnione są od dochodów miesięcznych. Celem takiej formy dofinansowania jest pomoc dla osób, które nie są w stanie okresowo pokrywać wymaganych składek z powodu braku zatrudnienia, choroby, niezdolności do pracy, czy też trudności finansowych, a ponadto nie kwalifikują się do innej formy zapomogi.

Zapomoga socjalna - osoby zakwalifikowane przez Ministerstwo Spraw Socjalnych, bądź miejskie biuro socjalne otrzymują bezpłatne ubezpieczenie w ramach planu OHIP.

Szczegółowe informacje można uzyskać u urzędnika d/s świadczeń socjalnych. Osoby ze statusem przybyłego imigranta (landed immigrant) mogą starać się o bezpłatne ubezpieczenie OHIP. Muszą złożyć podania zaraz po przyjeździe do Ontario. Okres ubezpieczenia dla nowych imigrantów rozpoczyna się od pierwszego dnia miesiąca następującego po dacie przybycia.

Bezpłatne ubezpieczenia dla emerytów: po przekroczeniu 65 roku życia mieszkańcy prowincji uprawnieni są do bezpłatnego ubezpieczenia, pod warunkiem, że mieszkali w Ontario przez okres 12 miesięcy przed datą złożenia podania.

UWAGA: osoby na emeryturze, bądź też podróżujące poza prowincją, muszą pozostawać w Ontario przez cztery kolejne miesiące w każdym roku, jeśli chcą być uprawnione do bezpłatnego ubezpieczenia. (W pewnych sytuacjach można uzyskać zgodę na kontynuację ubezpieczenia - należy skontaktować się z biurem OHIP).

Jeżeli jeden z małżonków przekroczył 65 lat, a drugi nie ma jeszcze 65 ubezpieczenie może być przeniesione na osobę starszą uprawnioną do ubezpieczenia bezpłatnego. W przypadku otrzymania emerytury od rządu federalnego uprawniona osoba dostaje automatycznie Legitymację Seniora opatrzoną numerem oraz ważną od pierwszego dnia miesiąca następującego po dacie otrzymania pierwszego czeku z emeryturą.

Osoba, która nie otrzyma emerytury federalnej, może złożyć podanie o Legitymację Seniora, jeżeli mieszkała w Ontario przez okres 12 miesięcy.

Informacje i formularze można otrzymać w biurach OHIP, lub w biurze Polish Canadian Community Services. (Pracownicy biura pomagają wypełnić formularze i udzielają informacji w języku polskim. Można również uwierzytelnić podpisy i uzyskać poświadczenie kopii z oryginałem). Informacje powyższe przekazałam na podstawie informatora OHIP, wydane-

go w języku polskim (do nabycia w naszym biurze).

UWAGA - prosimy o wcześniejsze zamawianie wizyt w naszym biurze.

Godziny urzędowania - poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek od 10:00 do 4:00. W środy biuro nieczynne.

PORADNIA PRAWNA (bezpłatne porady adwokatów mówiących po polsku) czynna w środy od 7:00 do 8:30 wieczorem - tylko po wcześniejszym zamówieniu wizyty.

ELŻBIETA WOLSKA
Polish Canadian

Community Services (Toronto)
2333 Dundas Str. W. Suite 408
Toronto, Ont. M6R 3A6
TEL.: (416) 533-9471

1. POLSKIE BIURO POMOCY SOCJALNEJ:

- Informacje ogólne
 - Tłumaczenia i interpretacje
 - Skierowania do odpowiednich urzędów kanadyjskich
 - Asysta w urzędach kanadyjskich
 - Legalizacja podpisów i kopii
 - Pomoc w wypełnianiu druków
- ### II. PORADNIA RODZINNA:
- Udzielanie porad rodzinom znajdującym się w stanie kryzysu
 - Poradnictwo w zakresie trudności wychowawczych i szkolnych
 - Poradnictwo w zakresie godzenia rodzin oraz procesu separacji
 - Skierowania do specjalistów z różnych dziedzin służby zdrowia
 - Pomoc pobitym żonom
 - Pomoc przy kierowaniu alkoholików i narkomanów na leczenie.

III. PORADNIA PRAWNA:

Bezpłatne wstępne porady prawne w każdą środę w godz.: 19:00 - 20:30
Adwokaci mówiący po polsku.

Wyłącznie po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu wizyty.

IV. TŁUMACZENIE DOKUMENTÓW

dla osób starających się o stały pobyt w Kanadzie.

U W A G A !

Osoby korzystające z usług naszego Biura proszone są o wykupienie rocznej karty członkowskiej Polish Canadian Community Services. Koszt członkostwa minimum \$5.00.

Wszelkie dotacje mile widziane!
OCHOTNICY POTRZEBNI!

GHOSTBUSTERS II

Kino jest bardzo osobliwym medium. Gdy nadchodzi lato i wszyscy sposobią się do wakacji zaczynając jak gdyby wolniejsze życie, producenci oraz dystrybutorzy filmowi wchodzą - akurat na odwrót - w fazie gwałtownego przyspieszenia, rzucając na rynek to, co mają najlepsze: to, co w największym stopniu rokuje finansowy sukces. W tym roku zarzucono nas wyjątkowo atrakcyjnymi filmami, a że są to przeważnie tzw. sequels czyli kontynuacje niegdysiejszych szlagierów, można powiedzieć, iż w tym jednym roku zarzucono nas filmami, na które wielbiciele kina rozrywki czekali od lat. Stąd też pewnie ich ogromne powodzenie mierzone dzisiaj dziesiątkami, a niekiedy setkami milionów dolarów. Kinematografia stała się przede wszystkim wspaniałym biznesem, gwarantującym dochody, jakimi nie mogą się pochwalić największe firmy świata. Ot dla przykładu, film przeciętnie popularny w ciągu roku rozpowszechniania zarabia ok. \$25 mln: jego produkcja kosztuje przeciętnie ok. \$10 mln, a zatem wytwórnia zarabia na czysto \$15 mln, a przecież dochodzą do tego wcale nie mniejsze wpływy z kaset video, z telewizji kablowych itd. Tegoroczną "wojnę tytułów" rozpoczął Paramount prezentując dwie superatrakcje: "Indiana Jones and the Last Crusade" oraz "Star Trek". W odpowiedzi, Columbia wystartowała z drugą częścią "Ghostbusters", zaś Warner Brothers z "Batmanem". W kolejce do premiery oczekują już James Bond, "Karate Kid, Part III", "Lethal Weapon 2", "Friday The 13Th, Part VIII". Czy wszystkie z tych filmów zanotują trzykrotne (w milionach) zyski? Sądzę, że tak, przy czym najłatwiej uczyni to Indiana Jones (de facto: już to uczynił, przekraczając \$100 mln w drugim tygodniu rozpowszechniania - absolutny rekord!), Karate Kid oraz Ghostbusters.

Komedie Reitmana o poskramiaczach duchów okazała się 5 lat temu rewelacją i już wtedy zadawano sobie pytanie, kiedy obejrzymy ich dalsze przygody.

Reitman - Amerykanin czeskiego pochodzenia, specjalizujący się w robieniu śmiesznych filmów - dość długo zwlekał z decyzją, chcąc najwidoczniej podsyć głód wyczekiwania na Ghostbusters. Nie było obawy, by ktokolwiek o nich zapomniał, jako że każde dziecko na tym kontynencie zna na pamięć wydarzenia z części pierwszej, a także potrafi zanucić przebieg kończący się w refrenie pytaniami "do kogo zamierzasz

szczytu swojej kariery, czego wyrazem były dwie nominacje do tegorocznych Oskarów.

Tak czy owak, Reitman dopiął swego i muszę przyznać, dla ponownego obejrzenia tych samych twarzy w podobnym jak przed pięciu lat kontekście, warto było poczekać.

Realizatorzy filmu nie ukrywają zresztą, że wszystko w części drugiej jest starsze o te pięć lat: najpierw zapowiada



zadzwoić?" (odpowiedź: "do Poskramiaczy Duchów!", oczywiście). Sam reżyser twierdzi natomiast, że bynajmniej nie zamierzał znęcać się nad sympatykami Ghostbusters, a jedynie miał kłopoty z zebraniem na planie tej samej grupy wykonawców. Faktycznie, nie zwyczajna to grupa. Bill Murray, Harold Ramis, Dan Aykroyd, Rick Moranis należą do najzabawniejszych aktorów amerykańskiego kina i z pewnością nie mogą uskarżać się na brak pracy: równie rozchwytywana jest Sigourney Weaver, grająca w "Ghostbusters" główną rolę kobietą - znajduje się ona akurat u

to napis w czołówce, po czym prezentuje się głównych bohaterów w zmienionych przez upływ czasu rolach. Przypomnijmy, część pierwsza kończy się zniszczeniem szatanopodobnej kreatury i ogólną z tego powodu euforią: Nowy Jork staje się miastem wolnym od wszelkiego diabelstwa, a cały kredyt za to spada zastrzeżenie na głowy Ghostbusters. Sukces naszych zuchów okazuje się być jednak początkiem ich klęski, skoro zlikwidowali upiory nie mogą dłużej uprawiać zawodu. 5 lat to okres wystarczająco długi, by wszyscy to zrozumieli. W tym właśnie, dość

nieszczególnym dla Ghostbusters, momencie rozpoczyna się część druga. Ze znanej nam paczki - Aykroyd i Hudson zamiast poskramiać, udają poskramiaczy w trakcie urodzinowych przyjęć. Murray prowadzi jakiś bzdurny program telewizyjny, zaś Ramis przeprowadza jeszcze bzdurniejsze eksperymenty naukowe. Pecha ma także Weaver, której rozpada się małżeństwo.

Na szczęście (dla zdegradowanych Ghostbusters) licho jednak nie śpi, a w każdym razie nie śpi głęboko, lecz przewała się kanałami Nowego Jorku w postaci odrażającego śluzu zwanego w filmie "slime". Otóż ta, albo ten slime, w miarę eskalacji bandytyzmu w N.Y. zwiększa swoją aktywność, aż wreszcie pochłania część miasta wyzwalając przy okazji najrozmaitsze upiory. Sprawcą tego całego zamieszania jest niejaki Vigo, moldawski czarnoksiężnik z epoki Średniowiecza, rezydujący chwilowo w postaci szpetnego malowidła w nowojorskim muzeum. Otóż tenże Vigo chciałby się powtórnie urodzić, czy raczej wcielić w kogoś żyjącego i następnie zawiązać światem. Powłoki ma mu użyczyć małańki Oskar, syn Sigourney Weaver. Taki oto rozwój wypadków sprawia, że do akcji raz jeszcze wkraczają Ghostbusters. Rozpoczyna się zabawa, której widz lubiący lekką rozrywkę - z pewnością nie zapomni.

Wydaje mi się, że najnowszy film Ivana Reitmana zadaje kłam uparcie głoszonej tezie, jakoby w sequel każda kolejna część jest gorsza od pierwowzoru. Choć trudno w to uwierzyć, bo przecież część pierwsza bardzo się podobała, w "Ghostbusters II" wszystko jawi się jak gdyby sprawniejsze, ciekawsze, śmieszniejsze (wspaniały Bill Murray!). Warto się o tym przekonać!

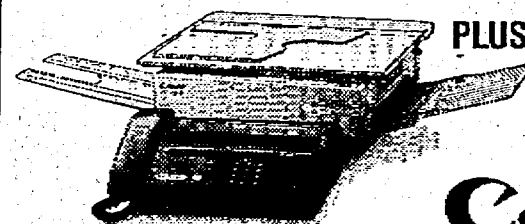
JANUSZ PIETRUS

Korzystając z okazji, chciałbym z tymi, którzy czytają tę recenzję podzielić się pewną ideą. Otóż zakładając, że wśród naszej Polonii istnieje spora grupa wielbicieli polskiego kina, chcielibyśmy stworzyć rodzaj filmowego klubu w którym - powiedzmy - raz w miesiącu pokazywałoby się polskie filmy, dyskutowałoby się o tych filmach itd., itp. Realizacja tego pomysłu zależy od tego, ilu ludzi zdołamy nim zainteresować. Uprzejmie proszę o telefony w tej sprawie - 769-9630 po godz. 6 wiecz.

Think small. Win big.



Kupując kopiarke compact Canon Personal Copier albo FaxPhone dostajesz 100-dolarowy kupon do zrealizowania w stacjach benzynowych Petro Canada oraz masz szansę wygrać Big Canon Cadillac Brougham.



PLUS

Jeżeli w ciągu 7 dni kupisz obie rzeczy dostaniesz bonus 50-dolarowy. To jest \$250 w bonach na benzynę do Petro Canada. WAZNE od 15 maja - 31 lipca 1989. Szczegóły na miejscu!

Canon
PERSONAL BUSINESS PRODUCTS



TIPS

TOMASZ IWANOWSKI
Professional Services
TEL. 399-9950, FAX 8906092

ŻYĆ NIE UMIERAĆ

NIE KIJEM GO TO....

Wypłata spadkowa i ubezpieczeniowa z Kanady do Polski

W 81 numerze Echa w związku z pytaniem dotyczącym wypłat spadkowych i ubezpieczeniowych z Kanady do Polski przedstawiłam Państwu jak wygląda załatwianie tychże spraw za pośrednictwem konsulatu PRL. Ponieważ jest wiele osób, które nie są skłonne do jakichkolwiek kontaktów z konsulem, a które mogą być zainteresowane jak bez udziału konsulatu załatwić sprawę majątkową taką jak przekazanie spadku, kwot wypływających z polisy ubezpieczeniowej czy darowizny dla rodziny pozostałej w Polsce, skontaktowałam się telefonicznie ze znanym adwokatem torontońskim, panem Markiem Tufmanem, aby uzyskać wiarygodną informację na ten temat. Pan Tufman powiedział, że przekazując duże sumy do kraju uzyskane np. ze spadku czy polisy ubezpieczeniowej, np. przez adwokata, pomijając konsulat, należy się liczyć z możliwością zapłacenia podatków w Polsce, które mogą być większe niż opłaty konsularne. Teoretycznie można przekazać znaczne sumy bez wiedzy polskich władz podatko-

wych, do rąk własnych osoby, dla której były przeznaczone, z pominięciem jakichkolwiek opłat czy podatków. W rzeczywistości nagły, duży dopływ gotówki spowoduje zmiany w stylu życia tejże osoby i jej rodziny, co z kolei może wzbudzić zainteresowanie urzędu podatkowego, spowodować dochodzenie w sprawie źródła dochodów i ściąganie wszystkich przepisowych opłat i być może nawet kar za próbę ich uniknięcia. Należy również, jak zaznaczył pan Tufman, wziąć pod uwagę nowe polskie prawo dewizowe, które obowiązuje od 15 marca br.

Dotyczy ono przepływu dewiz między Polską a zagranicą oraz obowiązków obywateli polskich posiadających dewizy.

Jest szereg sytuacji, gdzie wymagane jest zezwolenie dewizowe i są również wyjątki, gdzie zezwolenia dewizowego mieć nie trzeba. Ponieważ poszczególne sytuacje mogą podlegać różnym artykułom prawa dewizowego przed podjęciem decyzji należy się skontaktować z osobą kompetentną,

aby uniknąć kosztownych pomyłek. Ponieważ kwoty z polis ubezpieczeniowych są z reguły znaczne, aby uniknąć podatków przy przekazaniu ich do Polski, można odpowiednio rozporządzić tą kwotą np. przez ustalenie konta powierniczego. W polisie znajdują się przewidziane sposoby wypłacania sumy ubezpieczenia tzw. settlement options, które właściciel polisy może wybrać stosownie do sytuacji. Jest to ustalenie konta powierniczego za pośrednictwem firmy ubezpieczeniowej.

Na pytania z dziedziny ubezpieczeń oraz planowania finansowego odpowiadam bezpłatnie: TEL.: 622-1115 lub 746-5270 lub też na łamach ECHA.

Bliższe informacje na temat nas interesujący, tzn. prawa dewizowego i jak należy je najkorzystniej interpretować przedstawię w kolejnym odcinku.

Redaguje:
**HALINA
BARANOWSKA
M.A. A.I.I.C.**

PASJONUJĄCA LEKTURA POLSKICH OGŁOSZEŃ

Dokończenie ze str. 10

ogłoszenia cena wzrasta dwukrotnie. A ile wynosi średnia pensja miesięczna?... około 60,000 zł. No comment.

Warto przy okazji wspomnieć o tzw. instytucji "staczi" czyli samotnych emerytów, którzy do skromnej emerytury dorabiają zupełnie niezłe pieniądze zajmując miejsce w kolejkach, stojąc w nich całymi nocami, podpisując się na "obywatelskich" listach obecności, a potem z olbrzymim zyskiem odprzedając zdobyty towar nabywcy, który nie ma czasu na stanie, a ma pieniądze na opłacenie "stacza". Czego to nie wymyśli Polak, gdy jest w sytuacji przymusowej.

W dziale "Motoryzacyjne" zaczęły się ogłaszać prywatne firmy ubezpieczeniowe, działające znacznie sprawniej i chyba także uczciwiej niż państwowe. Po lekturze ogłoszeń w tym dziale widać wyraźnie czego brakuje na rynku

samochodowym. A brakuje niemal wszystkiego, przede wszystkim zaś wszelkich części zamiennych, brakuje rozrządu do "Malucha", opon, dętek, pompy paliwa, wszelkich błotników, świateł, dosłownie wszystkiego. Na giełdzie samochodowej można naturalnie kupić wszystko, ale komplet opon do "Malucha" kosztuje przykładowo 150 000 zł, a rozrząd opłacić można tylko w dolarach. Zresztą niebawem wszystko będzie można kupić tylko za dolary, a o kupnie samochodów za złotówki w ogóle mowy już nie ma. Polmobyt nawet krajowemu nabywcy oferuje polskie samochody za dolary. A potem te samochody trzeba upilnować, bo kradzieże samochodowe są w Polsce niemal plagą. Więc ogłaszają się firmy instalujące autoalarm i inne zabezpieczenia.

Handluje się głównie Fiatami 126P, bo przy obecnej cenie benzyny (250 zł za litr) nie opłaca się eksploatować innych wozów niż małowitrazowe.

W dziale "Mieszkania" sytuacja znacznie się ożywiła od momentu, gdy zezwolono na wykupywanie mieszkań kwaterekowych czyli komunalnych. Ale i tak sytuacja mieszkaniowa jest prawie beznadziejna. Mieszkań stale brakuje, a ceny za metr kwadratowy są niebotyczne, na przykład w Śródmieściu metr kwadratowy kosztuje 450 dolarów. Więc przykładowo za mieszkanie 50-metrowe trzeba zapłacić

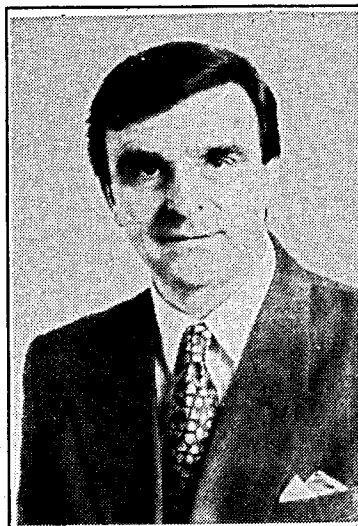
22 500 dolarów amerykańskich. Skąd brać te pieniądze, bo przecież pensje nadal wypracane są w zlotówkach, pozostają bogaci wujkowie w Kanadzie czy USA.

I na koniec dział "Różne", w którym znaleźć można rzeczywiście wszystko. Przykładowo: "Mam pieniądze i mieszkanie, oczekuję propozycji", "Wypożyczanie i przegrywanie płyt compactowych", "Różdżkarz odnajdzie wodę w każdej okolicy", W dziale tym spotykamy ogłoszenia, których dotychczas nigdzie nie było, np. doradztwo w sprawach podatkowych. O zgodzie na oficjalny handel dolarami świadczy również następujące ogłoszenie: "Posiadam zezwolenie na skup i sprzedaż walut obcych, oczekuję propozycji".

No i jeszcze jedna ciekawostka. Otóż Pewex, sprzedający jak dotąd jedynie towary za dolary, spuścił z tonu i rozpoczął sprzedaż niektórych towarów luksusowych także za złotówki. Na przykład telewizor Sony kupić tam można za 1.300.000 złotych (milion trzysta tysięcy), a odtwarzacz video za 1.150.000 zł.

I po co są przemówienia, po co propaganda, po co oficjalne komunikaty, skoro o wszystkim najlepiej dowiedzieć się można po prostu z codziennych ogłoszeń...

Prosto z Polski
P.M.



ANDRZEJ BERNARDYN - R.E. Broker

PIERWSZE i JEDYNE
POLSKIE
BIURO REAL ESTATE
W
MISSISSAUGA
3035 'A' Hurontario St.



2091 Hurontario St., Mississauga - nowe 3-sypialniowe condominium, basen, korty tenisowe. Wyjątkowa okazja - właściciel przeniesiony - musi sprzedać.
31 Hanson Rd. Mississauga - 4-letni dom - piwnica z osobnym wejściem - rentowana za \$600, 3 sypialnie, 4 łazienki. Super dom za cenę bliźniaka.

Nikt nie zna Mississauga lepiej niż my

566 - 5656



ANDRZEJ MAJEWSKI - R.E. Broker



H.M.T.
EAGLE
REAL ESTATE LTD.

3290 Lakeshore Blvd. W. TORONTO, ONT. M8V 1M4

Chcesz dobrze kupić lub sprzedać dom, business lub apartament zadzwoń do nas!

Doświadczeni agenci

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA KLIENTÓW

H.M.T. "Eagle" Real Estate Ltd.

udzieli Ci szybkiej i fachowej porady, wycenią interesującą Cię nieruchomość, przeprowadzą sprawnie transakcję. Naszą dewizą: rzetelność i kultura obsługi

Dzwoń z zaufaniem o każdej porze

259 - 9231



Zdjęcia p. Cybulska-Hajdasz
26

Raz na ludowo

Raz do roku między 16 a 21 czerwca w Toronto odbywa się festiwal etniczny, o ponurej nazwie Caravan.

Poza niemiłe brzmiącą dla Polaka nazwą, Caravan niesie mnóstwo niespodzianek i radości. A to występy Hawajek z tańcami brzucha, a to ceremonia picia herbaty w japońskim domku, a to polowanie noży na metr długich.

Najbliższe sercu są jednak nasze swoje występy ludowe, polskie pierogi i inne narodowe smakołyki, prezentowane w pawilonie "Kraków", za który przebiera się dom SPK przy Beverley. Pawilon odwiedzają tysiące torontończyków i jest to ich niekiedy jedyna okazja zetknięcia się z naszą narodową kulturą, folklorem i historią. Tym razem w pawilonie "Kraków" wyświetlano bardzo dobry film oświatowy o Polsce, pokazano też szereg polskich książek i wydawnictw, jak zwykle częstowano prawdziwym polskim krupnikiem i

kielbaskami, handlowano ludowymi pamiątkami cepeliowskimi, jak również akcesoriami solidarnościowymi.

Caravan stwarza okazję porozmawiania z Kanadyjczykami o Polsce, a także pochwalenia się naszymi lokalnymi osiągnięciami. Należy do nich na pewno żywotność i wszechstronność zespołu pieśni i tańca "Lechowia", który podobnie jak w poprzednich latach występował z nowo opracowanym programem. Tym razem lechowanie mieli okazję zademonstrować w ruchu wspaniałe kostiumy sądeckie, przyspiewki i tańce. A jako że Sądeczyzna wydała się choreografom zespołu zbyt stateczna włączono do programu piosenkę i elementy tańców cygańskich. Przy okazji da się zauważyć, że program ten zademonstrował obecność w Polsce różnych rodzimych i przybyłych kultur. 25-minutowy program jest kolejnym segmentem wielkiego koncertu jaki jest



już w tej chwili zdolna "Lechowia" wykonać własnych siłach. Zespół powstał w 1977 roku, z grupy ochotników, którzy postanowili utrzymywać polską kulturę i folklor w Kanadzie. Obecnie urosł już do rangi polskiego folklorystycznego zespołu reprezentującego Kanadę poza granicami. Niewątpliwie do największych sukcesów "Lechowi" należy występ na Expo w Brisban w Australii w ubiegłym roku, gdzie Polacy wystąpili w pawilonie kanadyjskim. Poprzedziły to ciężkie próby około 6 godzin tygodniowo i kolejne kroki w karierze zespołu. Nagrody w Caravanie w 82, 83, 84 i 85 roku. "Lechowia" uczestniczyła w festiwalach w Rzeszowie, występowała w wielu miastach w Polsce. Występuje też na festiwalach w Ameryce zbierając zasłużone nagrody. Grupą opiekuje się ZPWK i St. Marys Polish Church.

7 lipca grupa wyjeżdża do Polski, aby wziąć udział w festiwalach i koncertach. Jeszcze przed wyjazdem mamy okazję zobaczyć ją na poniżej zapowiedzianym pikniku, gdzie wykonają tańce i pieśni łowickie. Życzymy powodzenia!

KONSERWATYŚCI WYGRALI WYBORY, ALE NIE ZDOBYLI WŁADZY

W Grecji nie udało się utworzyć rządu koalicyjnego ani przywódcy konserwatywnej partii Nowej Demokracji C. Mitsotakisowi, ani przywódcy socjalistów A. Papandreu. Wybory z 18 czerwca wygrała partia Mitsotakisa, ale nie uzyskała większości miejsc w parlamencie. Prezydent Grecji C. Sartzetakis dał trzy dni czasu Mitsotakisowi na utworzenie rządu koalicyjnego, a gdy to nie powiodło się, trzy dni na utworzenie rządu koalicyjnego otrzymał Papandreu. Jednakże ugrupowanie zrzeszające partie i organizacje lewicowe oraz lewackie, Koalicję Lewicy i Postępu, na czele z H. Florakisem odmówiło także Papandreu utworzenia rządu koalicyjnego. W przypadku Mitsotakisa Florakis odmówił, powołując się na prawicowy,

kapitalistyczny charakter Partii Nowej Demokracji. W przypadku socjalistów Florakis postawił jako warunek przystąpienia do rządu koalicyjnego ustąpienie Papandreu i kilku innych skompromitowanych członków gabinetu. Jeśli do 3 lipca nie powstanie w Grecji rząd koalicyjny, prezydent rozwiąże parlament, a rząd przejściowy, którą to funkcję sprawuje rząd dotychczasowy, przygotowuje nowe wybory. Mitsotakis żąda, aby wybory zostały przeprowadzone najpóźniej we wrześniu, gdyż, jak twierdzi, w przeciwnym razie rząd Papandreu będzie miał wystarczająco dużo czasu, aby zatuszować kolejny skandal rządowy związany z defraudacją pieniędzy w Banku Hipotecznym.

Jak co roku, podczas "CHIN PIKNIK" - 89, który odbędzie się 1, 2, 3 lipca na terenie Exhibition Place, wystąpią polskie grupy.

W niedzielę 2 lipca o godz. 12:00 na scenie nr 2 odbędą się eliminacje grup tanecznych różnych narodowości, w tym grup polskich.

W poniedziałek - 3 lipca o godz. 1:00 na scenie nr 2 "Echo Ojczyzny" zaprezentuje: polskie grupy taneczne "Lechowia" i "Polska"; grupę tańca współczesnego ze szkoły tanecznej Basi Szabuni oraz wokalistów: Anię Piwowarczyk, Teresę Klimuszkę i Eugeniusza Jasińskiego, którzy będą śpiewać przy akompaniamencie Bogdana Wesołowskiego i Leszka Samborskiego z zespołu "Metrum" (dojazd do Exhibition Place od strony Dufferin na południe lub Bathurst do Lakeshore Blvd i na zachód).

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
"ECHO OJCZYZNY"

HOROSKOP

29 czerwca - 5 lipca

BARAN: 21 marca - 20 kwietnia
Bądź realistą, trudno się spodziewać, by wszystko szło jak z przysłowiowego płatka. Zresztą i tak nie masz powodu do nadmiernych narzekań. I radości i kłopoty są w normie. Koniecznie umów się na tak wielokrotnie odkładane spotkanie. Nie masz się czego obawiać, druga strona nie zaatakuję. Bierz pod uwagę Barana, ale unikaj Wodnika. Dzień miły - poniedziałek, liczba - 8.

BYK: 21 kwietnia - 21 maja
Nie pozwalaj sobie na luksus szczerości, ta cecha mało komu przysparza przyjaciół. W pracy drobne nieporozumienia, najlepiej przeczekać tę burzę w szklance wody. Sprawy sercowe dość ubogie w wydarzenia, ale już wkrótce nastąpi tu istotna zmiana. Niepotrzebnie trapij się podejrzeniami. Serdeczny znak - Panna, unikaj Strzelca. Dzień miły - środa, liczba szczęśliwa - 3.

BLIŹNIĘTA: 22 maja - 21 czerwca
Ponoszą Cię nerwy. Przeżywasz tyle rozterek co do podjętych decyzji, gdy tyle jest niewiadomych? W sprawach materialnych wreszcie korzystna odmiana. Nie będzie to jeszcze hossa, ale wyraźnie odczuwalna poprawa. Nie hazarduj się tak jednak, gdyż wszystko wróci do starej normy. Wyjątkowo udany koniec tygodnia. Patrz przychylnie na Wagę, ale unikaj Panny. Dzień miły - czwartek, liczba - 6.

RAK: 22 czerwca - 22 lipca
Tydzień miłych wydarzeń. Ciężko zniesiesz sukces konkurentki, ale własne osiągnięcia pozwolą Ci szybko przyjść do siebie. Nadarzy się okazja - wreszcie - do konkretnej rozmowy. Nie pozwól zbyć się. Układy domowe z tendencją do wyciszenia nieporozumień. Lepiej iść na kompromis niż toczyć taką beznadziejną wojnę. Wytnienie w towarzystwie Barana? Unikaj Raka. Dzień miły - wtorek, liczba - 4.

LEW: 23 lipca - 23 sierpnia
Pomyślne zmiany w Twoim otoczeniu. Poczujesz się wreszcie jak ryba w wodzie, nabierzesz ochoty do działania. Nie daj się wrabiać w żadne niespodziewane wizyty. Obie strony mogą być zaskoczone i mieć wzajemne pretensje. Finał wydarzenia przyniesie przypływ wiary we własne siły. Nie bój się poprawek. Przychylny znak - Baran, unikaj Wodnika. Dzień miły - piątek, liczba - 9.

PANNA: 24 sierpnia - 22 września
Przed wszystkim potrzebny Ci będzie spokój i czas na przemyślenie kilku najważniejszych spraw. Twoja intuicja i doświadczenie powinny być najlepszymi doradcami. Już wkrótce wyraźna poprawa w sferze materialnej. Daleka wyprawa rodzinna zakończy się pomyślnie. Zdrowie dzieci wymaga uwagi. Inspirujący znak - Skorpion, unikaj Strzelca. Dzień - czwartek, liczba - 5.

WAGA: 23 września - 23 października
Niewielka stagnacja w załatwianiu sprawy. Zdenerwuje Cię to zresztą ponad miarę, co by świadczyło o opłakanym stanie Twoich nerwów. Twoja chęć panowania nad otoczeniem stanie się męczącą. Pozbyć się więc musisz zarozumiałstwa, uznać fakt, że inni mogą mieć rację. Pomyślny rozwój wydarzeń w interesach. Znak przychylny - Koziorożec, unikaj Raka. Dzień ważny - wtorek, liczba - 2.

SKORPION: 24 października - 22 listopada
Odetchniesz wreszcie i zmobilizujesz się do bardziej efektywnego działania - widząc konkretny i realny cel. Nie daj jednak do niego za wszelką cenę, gdyż zszarpiesz się nadmiernie i potem jego osiągnięcie nie przyniesie Ci oczekiwanej radości. Skąd nagle te Twoje marzycielskie skłonności? Ważną rolę w tym tygodniu odegra Panna, ale unikaj zatargów z Wagą. Dzień miły - niedziela, liczba - 1.

STRZELEC: 23 listopada - 21 grudnia
Twoje opory i obawy znikną jak pod dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Nie wymyślaj więc różnych tłumaczeń, spójrz prawdzie w oczy. Przecież każdy może pomylić się w swoich ocenach. Bardzo udany wyjazd, przejdzie Twoje oczekiwania. Interes okaże się niewypałem. Warto zwrócić uwagę na Bliźnięta. Unikaj Koziorożca. Dzień ważny - środa, liczba szczęśliwa - 4.

KOZIOROŻEC: 22 grudnia - 20 stycznia
Nie ma dobrych rokowań co do rozwiązania ważnego dla Ciebie problemu. Musisz uzbroić się w cierpliwość. Za szybko chciałaś rzecz sfinalizować, robiąc przy tej okazji kilka nierozważnych kroków. Dostatek materialny spowodowany napływem większej gotówki. Bulwersujące wiadomości. Rak staje w centrum Twoich zainteresowań. Przykrości związane z Baranem. Dzień miły - środa, liczba - 4.

WODNIK: 21 stycznia - 18 lutego
Twoje kunktatorstwo może się srodze zemścić. Wiadomości raczej pocieszające, wyraźna zmiana aury wokół Twojej osoby. Nie licz na razie na zbyt wiele. Sukcesem będzie, jeśli poodkręcasz pewne decyzje, na pewien choćby okres. Wyraźna poprawa materialna. Rozmowa sporo Ci wyjaśni. Dobre porozumienie z Lwem, ale Skorpion Ci nie sprzyja. Dzień miły - czwartek, liczba - 5.

RYBY: 19 lutego - 20 marca
Na szczęście potrwa ta szarpanina już niedługo. Nie odgrywaj się na najbliższych za własne porażki i niedociągnięcia. Staraj się choć czasami przyznać do winy, a psychicznie odetchniesz i znikną destrukcyjne, acz prawdziwe wyrzuty sumienia. Unormowanie bolączek finansowych. Najwierniejszy przyjaciel spod znaku Strzelca. Unikaj Lwa. Dzień miły - sobota, liczba szczęśliwa - 5.

KTO SIĘ URODZIŁ

28 czerwca
Ma jak na Raka życie pełne przygód i bogate. Podróżuje, emigruje lub zmienia lokalnie miejsca pobytu. Ma bardzo dobrą pamięć i upór w realizacji życiowych celów. Ma dobre serce, kocha rodzinę i ludzi, ale zdarza się mu być lekkomyślnym. Gubi go próżność i wystawne życie.

29 czerwca
Dba o swą godność i ludzką opinię. Dąży do władzy. Ma silną indywidualność ze skłonnością do tyranizowania. Bywa niesprawiedliwy i dokuczliwy. Interesy rodziny przedkłada ponad wszystko. Ma ogromne szanse na zdobycie najwyższych pozycji w społeczeństwie.

30 czerwca
Kobietom urodzonym w tym dniu grożą niebezpieczne przygody miłosne. Mężczyznom - małżeńskie nieporozumienia. Łatwo go usidlić odmienną płcią. Na szczęście jest praktyczny i dobrze radzi sobie w sprawach publicznych i w obracaniu pieniawkami. Świetny opowiadacz. Dobry trybun ludowy. Umie wykorzystać każdą życiową okazję.

1 lipca
Skromny, pracowity i dobry człowiek. Ma niewielkie życiowe ambicje. A mimo to potrafi dokonać na trzecim planie wielkich rzeczy. Lubi porządek, jest systematyczny i dokładny, czasami brak mu pewności siebie.

2 lipca
Ma zasady i trzyma się ich twardo. Z natury pesymista. Trzyma się z dala od tłumów. Dąży do pełnej niezależności i samodzielności, choć nie zawsze ją osiąga. Nie lubi nowinek. Jest konserwatywny i konwencjonalny. Karierę robi dopiero w średnim wieku.

3 lipca
Ma duże zdolności artystyczne, przedsiębiorczość. Jest impulsywny i pełen optymizmu. Brak mu najbardziej dyskrecji i doświadczenia, stąd trudności w realizacji śmiałych projektów. Musi uważać na zdrowie. Zwłaszcza na żołądek i krążenie krwi.

4 lipca
Jest dobrym obserwatorem. Małomówny, ostrożny, przewidujący, gromadzi oszczędności z taką zaciętością, że biorą go za skąpca. Bywa nieubłagany i nie przebacza, jest dumny i nieustępliwy. Instynkty pchają go do okrucieństwa. Powinien mieć się na baczności.

ECHO W TYM TYGODNIU POLECA:

• W Ontario Science Centre 1 lipca otwarta zostanie wystawa modeli ruchomych zbudowanych wg projektów samego Leonarda da Vinci. Wystawa czynna do 9 października. 770 Don Mills Road, tel. 429-4100.

• Rick Astley - brytyjski przedstawiciel kierunku pop w muzyce gościć będzie 4 lipca na deskach Kingswood Music Theatre, Canada's Wonderland, Hwy 400 i Rutherford Road, tel. 832-8131.

• Przegląd filmów Rainera Wernera Fassbindera - przedstawiciela zachodniemieckiej nowej fali w filmie, reżysera przeszło 30 filmów, który przedwcześnie zmarł w 1982 r. na skutek przedawkowania narkotyków. Studio Theatre, York Quay Centre, 235 Queens Quay W. Bilety do nabycia w kasach kina (tel. 973-4000) lub Ticket Master (872-1111). 6 lipca do 2 sierpnia. W programie m.in. film dokumentalny z planu nakręcania ostatniego filmu "Querelle" R.W.F. wraz z wywiadem przeprowadzonym z nim na kilka godzin przed śmiercią.

• Molson Canadian Latin Fest, czyli festiwal kultury hiszpańskiej rozpoczyna się 7 lipca, trwać będzie do 9 lipca. York Quay, 235 Queens Quay W., tel. 973-3000.

• "Komedia omyłek" Shakespear'a w teatrze letnim w High Parku, codziennie o zmierzchu od 8 lipca do 8 sierpnia, tel. 368-2856.

• Utwory Andrew Lloyd Webbera, autora piosenek takich musicali jak: "Jesus Christ Superstar", "Evita", "Cats", "Phantom", "Song and Dance" i "Requiem" w wykonaniu Sarah Brightman. O'Keefe Centre, Front i Yonge. 4-8 lipca. Bilety w kasach lub Ticket Master (872-2262).

• Koncert "1964" poświęcony Beatlesom - 7 lipca w Ontario Place, tel. 965-7711.

ECHO POLECA DZIECIOM:

• "Kidssummer" czyli festiwal imprez rozrywkowych dla dzieci w Toronto rozpoczął się w tym roku 2 lipca. Szczegółowych informacji można wysłuchać codziennie na fali CHFI FM98 o godz. 8.50, 11.50, 13.50 i 18.50 w dni powszednie i o godz. 8.50, 11.50, 13.50 i

17.50 w weekendy. A także w telewizji na kanale 5 ("CBC at 6" i "CBC at 11"). No i w naszej rubryce do tydzień. UWAGA: na wszystkie imprezy wstęp wolny dla dzieci do lat 10 i towarzyszącego mu opiekuna! Na najbliższy okres kalendarz imprez przewiduje:

- Poznajemy życie na farmie. W ramach atrakcji nawet dojenie krów. 3 lipca o godz. 9, 10.45 i 13. Spruce Court Public School, 70 Spruce St.

- Wycieczka do ZOO. 4 lipca od 9 do 16. Meadowlye Road, Scarborough.

- Zwiedzamy fabrykę odzieży sportowej "ROOTS CANADA"). 5 lipca od godz. 9 do 15. 1162 Caledonia Rd. Jednogodzinne rundy.

- Redpath Sugar Museum*). Dla dzieci od lat 6 do 10. 6 lipca o godz. 9.30, 11.30 i 13. 95 Queens Quay E.

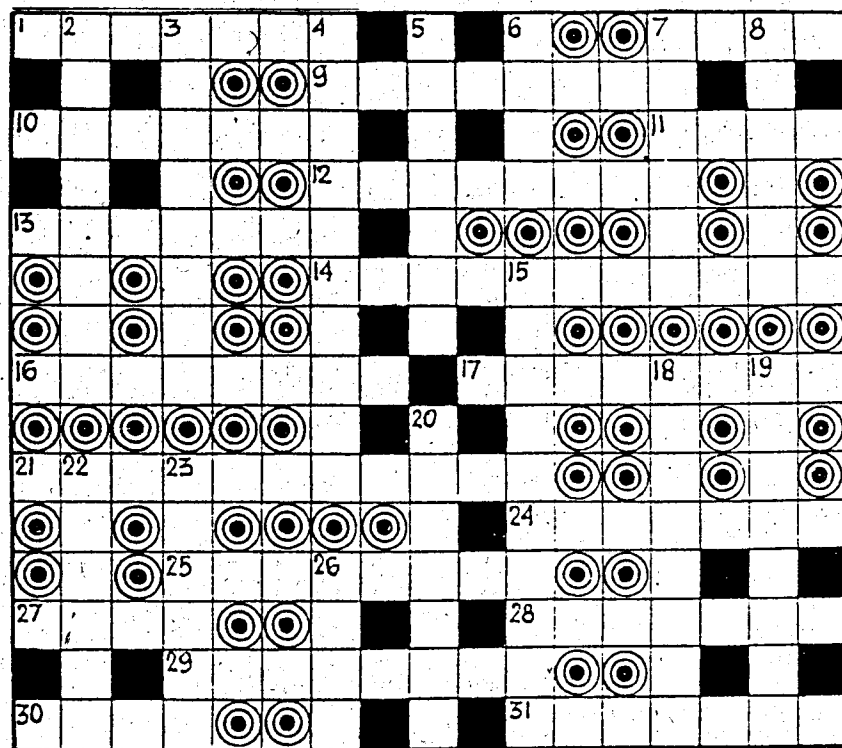
- Skylight Theatre wystawia sztukę Shakespear'a "The Tempest" na wolnym powietrzu w Earl Bales Park St., Bathurst i Sheppard Ave. 7 lipca o godz. 20.30.

- Spotkanie z torontońską drużyną futbolową Argos. Ich trening można obejrzeć i autografy zebrać 8 lipca od 16.30 do 17.30 na Exhibition Stadium. Wejście od West Gate.

- Metro Fishing Day, różne konkursy i pokazy z tej okazji organizowane są 9 lipca od godz. 10 do 16 przy Grenadier Pond w High Park.

*) Organizatorzy proszą o wcześniejsze zgłoszenia tel. 363-KIDS.





POZIOMO:

- 1 Zespół ludzi lub przedmiotów stanowiących pewną całość
7 Wstrząs psychiczny
9 Tekst, którego częścią jest dany wyraz lub wyrażenie, niekiedy wyrwane z niego

- 10 Ważna osobistość, figura
11 Przesuwanie się, bieg, obrót
12 Powiększa obserwowane przedmioty
13 Każda z części transportu wojkowego - pociąg, kolumna samochodowa, grupa samolotów lub okrętów
14 Wtrącanie się w cudze sprawy, wywieranie wpływu na kogoś

BRYDŻ NR 54

ZADANIE

NS po partii:

5 K 4 3 2
6 A 9 8 4 2
A k W 5 4 W E 8
A K D W 10 9 8 7 6

Jak rozgrywasz kontrakt 6 trefli po ataku trójką trefli (S dokłada trefla)?

ROZWIĄZANIE

Problem z wygranym kontraktem wystąpi dopiero, gdy któryś z obrońców ujawni (po przebiegu dwóch kar w stole) piątą lub szóstą damę karo. Ale i wtedy grę można wygrać, gdy dama karo jest w towarzystwie asa pik (przymus wpustkowy). Zdecydowanie zwiększa szansę wygranej podział kierów 4-3. Rozpocznij rozgrywkę od przebiecia kiera, co umożliwi (przy ich podziale 4-3) wyrobienie piątej blotki w stole. Po przebiegu trzech kierów i dwóch kar dojdzie do końcówki:

5 K 2
9
K W W E

Zagraj piątkę pik i dołóż ze stołu blotkę. Grę wygrasz, gdy:

- zaszedł wspomniany przymus wpustkowy

1. N lub S ma drugą damę karo i asa pik.
- u N pozostały same piki np. N: pik: A x x kiery: - kara: - trefle: -, S: piki: D kiery: - kara: D x trefle: -;
- Na priori posiada piki typu: D, DW, DW10, DW10 9 ...
Wtedy N posiada: piki: D kiery: - kara: D x trefle: 0, a S: piki: A x x kiery: - kara: - trefle: -. Aby uchronić partnera od wpustki, S musi przejąć damę asem, ale nie to obrońcom nie pomoże, bo za chwilę lewy weźmie: król pik i forta kier w dziadku.

DAMA PIK

SZACHY NR 61

ROZWIĄZANIE ZADANIA NR 60

1. Gg6 - f7 d3 - d2 +
2. We6 - g6 + Kd5 - e4
3. Wg6 - g4 x
1. - Ga5 - d2
2. Sd4 - b3! b7: a6
3. Sd7: b6 x
1. - Kd5: d4
2. Ha6 - e4 + Kd4: c4
3. We6 - e4 x

c.d. z K.Sz. 58 i 59 o Marianie WRÓBLU.

Uczestniczy z powodzeniem w dziesiątkach międzynarodowych konkursach. W 1931 r. Międzynarodowy Związek Problemistów

- 16 Loch więzienny w twierdzy
17 Współczesnik, należący do spółki
21 Ten, kto targnął się na kogoś
24 Zakręcona litera lub wijący się motyw dekoracyjny
25 Skrawanie na tokarce
27 Ziemia uprawna
28 Obumarcie tkanek żywego organizmu, martwica
29 Nicodźwone w krawiectwie
30 Punkt oparcia, podstawa
31 Wyposażenie, bagaż, ekwipunek

PIONOWO:

- 2 Zaczepne działanie wojenne, natarcie
3 Nabożeństwo wigilijne
4 Przemysł włókienniczy
5 Kłownia, mactwo
6 Postanie, legowisko
7 Pożywienie
8 Narzędzie rzemieślnicze, zwłaszcza kowalskie
15 Żywienie pretensji do czegoś, wysuwanie swego prawa
18 Obuwie balowe
19 Bawienie się, gra słów, swawola
20 Imię męskie
22 Mała wnęka służąca za sypialnię
23 Część każdego nadajnika lub odbiornika
26 Gwałtowne podważanie się

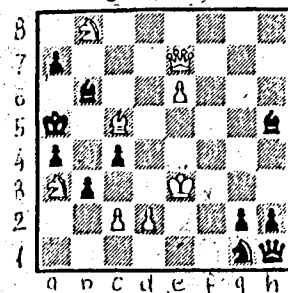
Rozwiązanie krzyżówki Nr 86

POZIOMO: Panna, bramka, bielik, linka, ssanie, kanapa, Czuma, witka, karcz, depesza, wieży, język, Grażyna, miara, Koran, makak, paleta, Rubens, kasta, konina, sytość, obawa. PIONOWO: prestigitator, kminek, palec, nandu, abaka, pełnia, niepożytność, zaprawa, maszyna, Adyga, kajak, rzenie, orbita, makao, kasza, krasa.

ogłasza listę najbardziej produktywnych problemistów świata, to M. Wróbel jest na IV miejscu! Osobnym odcinkiem jego działania jest pełnienie funkcji sędziego - jest zapraszany do jury konkursów krajowych i zagranicznych. Z wydawnictw to wielkie dzieło pt. "Tajemnice dwóchodłki", na trwale zaliczyło Wróbla do odkrywczych pionierów teorii konstrukcji dwóchodłki. Ta książka odkrywa wiele praw prawie nieznanych i do tej pory nie badanych przez nikogo - Wróbel był pierwszy!

ZADANIE NR 61

Aleksander Goldstein, Ośr. WARSZAWSKI
Magazinet 1933 r.



Białe zaczynają i dają mat w 3 ruchach.
Rozwiązanie w następnym numerze.

GRAORZ

Kalendarium

Jeśli Piotr święty ze świętym Pawłem płaczą, to przez tydzień ludzie słonica nie zobaczą.

Święty Piotr grzyby sieje, a Paweł je zbiera.

Po świętym Pawle i Pietrze
muchy tłuste jak wieprze.

W lipcu kłos się korzy, bo niesie dar Boży.

Miesiąc lipiec lubi przypieć i ostatek mąki wypieć.

29 czerwca - czwartek

Wsch. Słońca: 04.17 Zach. Słońca: 19.55

Wsch. Księż.: 00.48 Zach. Księż.: 16.42

Imieniny obchodzą: Iwetta, Paweł,

Piotr, Salomea, Wyszomir

PATRONI:

Święci apostołowie, Piotr i Paweł, zginęli w Rzymie za czasów Nerona ok. 66 lub 67 roku. Św. Piotr zginął na krzyżu, a św. Paweł - od miecza. Nad grobem św. Piotra zamęczonego na krzyżu powstała w IV w. świątynia chrześcijańska (dziś w tym miejscu stoi Bazylika św. Piotra).

Piotr - grec. petros (skała, opoka).

Paweł - łac. paulus (mały, drobny).

30 czerwca - piątek

Wsch. Słońca: 04.18 Zach. Słońca: 19.54

Wsch. Księż.: 01.25 Zach. Księż.: 17.59

Imieniny obchodzą: Emilia, Lucyna,

Marcjał i Rajmund

PATRONI:

Św. Lucyna żyła za czasów Nerona, zajmując się właśnie uwięzionymi chrześcijanami, a także grzebiąc zamęczonych w katakumbach.

Św. Emiliana to z kolei męczennica, która zginęła w Rzymie w okresie panowania Dioklecjana.

Lucyna i Emiliana - imiona starorzym.

1940 - Gen. Sikorski wydaje rozkaz o ustanowieniu w kraju Komendy Głównej Związku Walki Zbrojnej z gen. Stefanem Roweckim na czele, przemianowanego w 1942 roku na AK.
1943 - W Warszawie został aresztowany gen. Stefan Rowecki pseud. Grot (1895-1944), komendant główny AK, którego zamordowano potem w Sachsenhausen.

1946 - Referendum, w którym społeczeństwo polskie miało wypowiedzieć się za jedynostanowym parlamentem, utrwaleniem przemian społeczno-gospodarczych oraz potwierdzeniem stanowiska wobec granicy na Odrze i Nysie.

1 lipca - sobota

CANADA DAY

Wsch. Słońca: 04.18 Zach. Słońca: 19.54

Wsch. Księż.: 02.12 Zach. Księż.: 19.07

Imieniny obchodzą: Aaron, Gawęł,

Halina, Juliusz, Klarysa, Marian, Otton

i Teobald

PATRONI:

Św. Aaron i św. Julian to dwaj męczen-

nicy angielscy z końca III w.

Św. Gawęł był biskupem w Clermont.

Żył w V w.

Św. Otton z Bambergu żył w latach 1062-

1139. Pochodził z frankofońskiej rodzi-

ny rycerskiej. Święcenia kapłańskie

otrzymał w Polsce, gdzie też prowadził

szkołę w Gnieźnie i pełnił funkcje ka-

płana króla Władysława Hermana. W

1090 r. powrócił do Niemiec i został tu

nader wpływowym biskupem bambers-

skim. Jednakże na prośbę zaprzyjaź-

nionego z nim Bolesława Krzywoustego

przybył znowu do Polski, żeby nawra-

cać Pomorzan. Chrzcił ich odtąd z wiel-

ką energią (wokoło Pyrzyce ochrzcił 7000

osób), a także budował liczne kościoły,

po czym znowu powrócił do swego

rodzinnego kraju.

Julian - imię rzymskie.

Aaron - hebr. aaron (góra), imię biblijne.

Gawęł - celt. ghas-los (obcy).

Otton - germ. Jest skróciową formą imie-

nia Edward (Odward).

Halina - imię to nie ma patronki i jest

inna, polska forma imienia Helena (po-

dobnie jak Alina).

1569 - Unia Lubelska - ścisły związek Polski i Litwy, ustala wspólną

dla obu państw: monarchię, sejm, monetę, politykę zagraniczną.

2 lipca - niedziela

Wsch. Słońca: 04.19 Zach. Słońca: 19.54

Wsch. Księż.: 03.11 Zach. Księż.: 20.02

Imieniny obchodzą: Bernardyn, Maria,

Martynian, Mirosław i Urban

PATRONI:

Św. Bernardyn Realino (1530-1616),

Włoch, był najpierw burmistrzem, a

potem został jezuitą i słynął jako kazno-

dzieja, spowiednik, filantrop oraz cudo-

twórca.

Bernardyn - germ. bero (niedźwiedź) +

hart (wojownik).

3 lipca - poniedziałek

Wsch. Słońca: 04.19 Zach. Słońca: 19.54

Wsch. Księż.: 04.20 Zach. Księż.: 20.44

Imieniny obchodzą: Anatol, Jacek,

Miłosław, Paweł i Tomasz

PATRONI:

Św. Tomasz Apostoł zwany Didymos

(Bliźniak) zginął męczeńsko, nawra-

cając Partów. Podobno zginął na przed-

mieściach dzisiejszego Madrasu, w

miejsku, gdzie obecnie wznosi się wspa-

niałe sanktuarium ku jego czci. Jest

głównym patronem Indii, a także pa-

tronem architektów, budowniczych,

stolarzy i geodetów. Kiedyś jego święto

przypadało 21 grudnia.

Św. Anatol był patriarchą Konstanty-

nopolu i zginął męczeńsko w 458 r.

Tomasz - aram. tona (bliźniak).

Anatol - grec. anatholios (wschodni).

1981 - Dotychczasowy ordynariusz diecezji warmińskiej, ks. bp

Józef Glemp, został mianowany arcybiskupem gnieźnieńskim i

warszawskim oraz Prymasem Polski.

4 lipca - wtorek

Wsch. Słońca: 04.20 Zach. Słońca: 19.54

Wsch. Księż.: 05.34 Zach. Księż.: 24.16

Imieniny obchodzą: Andrzej, Aurelian,

Elżbieta, Innocenty, Malwina, Odon i

Teodor

PATRONI:

Św. Elżbieta, zwana Portugalska, żyła w

latach 1271-1336 i była małżonką króla

Portugalii. Pod koniec pełnego trosk

życia osiadła w klasztorze klarysek.

Nazywano ją aniołem pokoju, nieraz

bowiem łagodziła konflikty polityczne,

które wszczynał jej mąż znany z awan-

turniczego i rozwiązłego życia, a potem

także syn.

Św. Andrzej z Krety, żył w latach 660-

740 i był metropolitą tej wyspy. Znano

go także jako świętego kaznodzieję i

poetę. Czci się go szczególnie w Kościele

Wschodnim.

Elżbieta - hebr., oznacza: Bóg moją przy-

siega.

Andrzej - grec. aner, andros (mąż).

1943 - W katastrofie lotniczej koło Gibraltaru, zginął gen.

Władysław Sikorski (ur. 1881), premier polskiego rządu na emi-

gracji i wódz naczelny Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie.

5 lipca - środa

Wsch. Słońca: 04.21 Zach. Słońca: 19.53

Wsch. Księż.: 06.47 Zach. Księż.: 05.41

Imieniny obchodzą: Antoni, Atanazy,

Cyryla, Filomena, Karolina, Liberata,

Maria i Sędzysława

PATRONI:

Św. Atanazy był mnichem, który roz-

począł budowę kościoła i klasztoru na

słynnej górze Athos.

Św. Antoni Maria Zaccaria (1502-1539)

mieszkał w Mediolanie i był kapłanem,

założycielem zgromadzenia barnabis-

tów. Pierwszy wprowadził zwyczaj

czterdziestogodzinnego nabożeństwa.

Św. Maria Goretti (1890-1902) żyła we

Włoszech. Zginęła od ran zadanych jej

nożem, gdy broniła swej niewinności. Jej

zabójca Aleksander Serenelli, po odby-

ciu kary 26 lat więzienia został zakon-

nikiem u kapucynów, a zmarł w 1970 r.

Maria Goretti była już kanonizowana.

Atanazy - grec. athanasia (nieśmiertel-

ność).

Antoni - imię starorzymskie.

DEPRESJA

(Część 1)

Depresja jest zaburzeniem życia emocjonalnego, które charakteryzuje się ogarniającym uczuciem pesymizmu, smutku, przygnębienia, apatii, zniechęcenia; albo wręcz utratą zdolności do znajdowania przyjemności i radości w codziennym życiu. Będąc mieszkańcami nowego kraju jesteśmy narażeni na depresję w dużo większym stopniu. Wielu z nas przeżywa uczucie tęsknoty za bliskimi pozostawionymi w odległej ojczyźnie czy też trudnościami związanymi z przystosowaniem się do życia w nowych, odmiennych warunkach, często połączonych z trudnościami porozumiewania się z otoczeniem. Jednakże, wbrew zakorzenionym przekonaniom depresja nie jest chandrą, smutkiem, przejściową melancholią ani złym samopoczuciem. Depresja nie jest także cierpieniem, rozpaczą, które odczuwamy w sytuacji obiektywnie uzasadniającej taką reakcję tak jak w przypadku życiowego nieszczęścia. Np. rozpacz po utracie kogoś bliskiego jest normalną reakcją, a nie objawem chorobowym. W depresji dominuje nastrój całkowitego zubożenia, a więc niemożność odczuwania czegokolwiek, w tym właśnie, smutku i cierpienia. O depresji mówimy wówczas, gdy zły stan emocjonalny, jest tak silny i trwa na tyle długo, że nie daje się wytłumaczyć żadnymi okolicznościami.

Kiedy zetkniemy się z osobą przeżywającą depresję, uderza nas przede wszystkim smutek, przygnębienie i apatia, zauważalna we wszystkich jej gestach i słowach. Nie dostrzegamy w zachowaniu jakiegokolwiek spontaniczności. Ludzie w depresji zachowują się jak automaty wymagające za każdym razem programowania z zewnątrz, a to nie zawsze bywa skuteczne. Czują się oni całkowicie pozbawieni energii, nie ma w nich siły nawet na to, aby się poruszać, to też wielu z nich całe dni spędza w łóżku.

Depresja nie jest stanem ciężkiego wyczerpania spowodowanego ciężką pracą ponad siły czy długotrwałym ob-

ciążeniem różnymi obowiązkami. Przeciwnie, depresja często pojawia się u osób, których tryb życia jest pozbawiony regularnych obowiązków i nie jest męczący.

Stan depresji jest trudny do wyobrażenia i zrozumienia dla osób, które go nigdy nie doświadczyły. Z tego powodu ludzie cierpiący na depresję gubią kontakt z otoczeniem, często w dodatku ze swoimi najbliższymi. Najbliżej, nawet najbardziej wyrozumiali po jakimś czasie zaczynają traktować ich stan jako pieszczotę się czy też chęć wymigania się od wspólnych obowiązków. Nie starają się zrozumieć, że przeżywający depresję człowiek nie jest w stanie wziąć się w garść, ponieważ nie widzi żadnych subiektywnych powodów, by to robić. Nic nie wydaje mu się ważne, zatraca sens robienia czegokolwiek w swoim życiu.

Klasyczna medycyna podchodzi do depresji jak do choroby, której objawy należy usunąć za pomocą leków zmieniających psychikę - tzw. antydepresantów. Ponieważ biochemiczne przyczyny depresji nie są dotąd znane, nie możemy jej farmakologicznie wyleczyć - a tylko łagodzić objawy. Część psychiatrów i psychologów jest jednak zdania, że przyczyn depresji należy szukać w strukturze psychicznej człowieka, a towarzyszące jej zmiany fizjologiczne są wtórne wobec czynników psychologicznych. Uważają, że wszelkie leczenie farmakologiczne musi być na dłuższą metę nieskuteczne, póki się nie odkryje istotnych przyczyn psychologicznych. Podobnie podchodzi do leczenia depresji lekarze stosujący metody naturalne. Zioła w połączeniu z psychoanalizą mogą przynieść pomoc w zwalczaniu tej choroby.

Więcej o depresji i o jej leczeniu przekaże Państwu w kolejnym odcinku Zdrowia.

Dr. LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.
TEL. 534-0050



Książki
dr JADWIGI GÓRNICKEJ
z zakresu
"APTEKA NATURY"
DO NABYCIA
W REDAKCJI

Słynny polski bioterapeuta
SŁAWOMIR
GORCZEWSKI
przebywa ponownie w Toronto.
Proszę dzwonić od 9:00 do 3:00 wiecz.
633 - 4469

AIDS - Dżuma XX wieku
sposoby przenoszenia się wirusa HIV
objawy chorobowe, leki, środki
bezpieczne techniki współżycia seksualnego
problemy prawne, etyczne, moralne
głosy ofiar AIDS
stron: 132, cena: \$7.5 plus \$ 1.5 koszt przesyłki
Prosimy zamawiać książkę w:
UNIVERSAL PUBLISHING COMPANY
Box 1916, Edmonton, Alta, T5J 2C3

KOMITET SKARBU
NARODOWEGO - TORONTO

ZAPRASZA
całą Polonię na

DOROCZNY
PIKINIK
SKARBU
NARODOWEGO

w niedzielę 16 lipca 1989 r.
w Parku im. Paderewskiego
(Hwy 27 - 6 km na półn od Hwy 7)
PROGRAM:
Brama otwarta od godz. 10 - 7 pm,
Msza polowa godz. 12.
Orkiestra i tańce - 3 - 7 pm.
Polska kuchnia i bar.

Wstęp - \$4, dzieci do lat 12 wstęp wolny.

OBCHODY ŚWIĘTA CANADA DAY NA PLACU QUEEN'S PARK

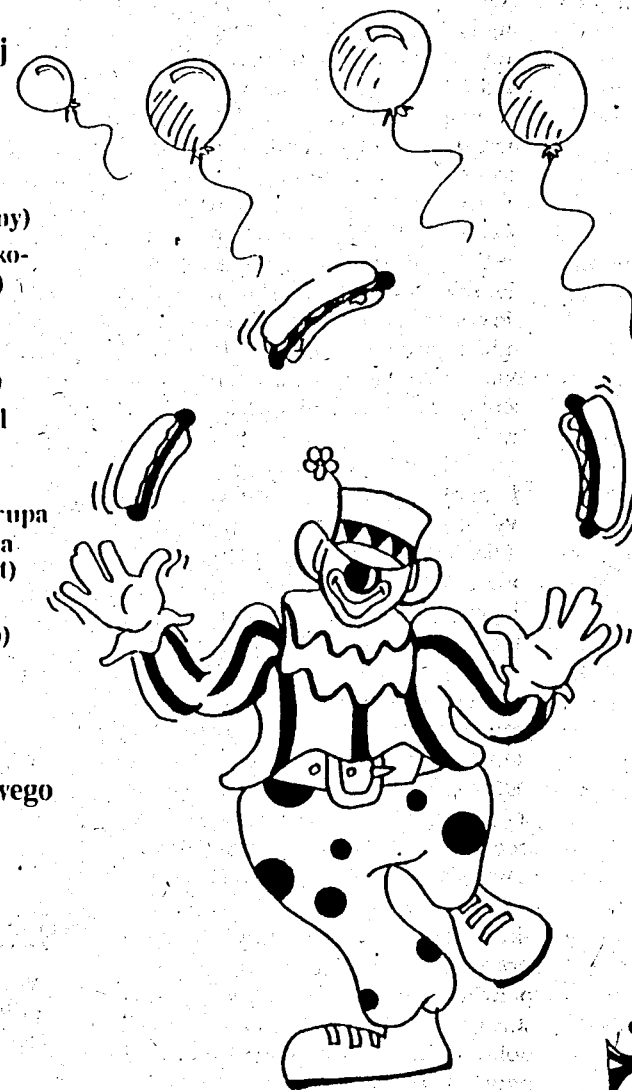
Świetna zabawa dla całej rodziny! Udział biorą:
Canadian Youth Synthesizer Orchestra
Pan Fantasy Steel Band (15-osobowy zespół muzyczny)
Michel Lalonde (francusko-kanadyjska grupa rockowa)
Robbie Lane and the Disciples (grupa rockowa grająca muzykę popularną)
Celebration Brass (zespół muzyki ludowej grający także polkę)
"But I'm Just a Kid" (grupa grająca muzykę rockową dla dzieci w wieku od 3 do 11 lat)
"The" Dance Group (zespół tańca nowoczesnego)

plus:
kłowni
magicy
artyści makijażu cyrkowego
i wiele innych atrakcji!

Tamże:
Red Cross Blood Donor Clinic (punkt dla honorowych dawców krwi)
Namiocik-Cudomocik: lektura dla dzieci

Hot dogi
po pięć centów!

Sobota, 1-go lipca 1989
11 rano - 3 po południu
tereny Queen's Park
(róg College i University)



 Ministry of
Intergovernmental
Affairs
Ontario

JAK ZROBIĆ PIENIĄDZE W KANADZIE

ODCINEK 5

ZŁOTO - koszty dodatkowe

Kupując sztaby (bars) bądź płytki (wafers) złota musimy pamiętać o dodatkowych kosztach, które dopiero dodane do ceny zakupionego przez nas złota stanowią całkowity koszt naszej transakcji.

A więc najpierw kupując złoto płacimy opłatę sztabową (bar charges). Tylko przy zakupie sztab 400 uncjowych zwolnieni jesteśmy z tej opłaty. Im mniej złota kupimy tym proporcjonalnie większa jest opłata sztabowa. Różne firmy sprzedające złoto pobierają różne opłaty sztabowe, opłaca się więc wybierać firmy pobierające najmniejsze. Np. Toronto-Dominion Bank w ub. r. przy sprzedaży 1-uncjowej płytki pobierał opłatę sztabową w wysokości 3 dol. US, natomiast Guardian Trust w wysokości 4.50 dol. US. W innym przypadku za 1 kg sztabę (bo w kg też można złoto kupować) w roku ubiegłym Toronto Dominion Bank pobierał opłatę w wysokości 24.11 dol. US, Guardian Trust w wysokości 26 dol. US, ale np. Scotiabank czy CIBC w wysokości 32.50. Decydując się na zakup złota

musimy pamiętać o opłacie sztabowej. Warto podzwonić i sprawdzić, gdzie ta opłata jest najniższa.

Pewne firmy stosują także opłatę transakcyjną bądź pobierają od sprzedaży procent dla salesmena. To również trzeba sprawdzić.

Jeśli chcemy jakieś pieniądze zainwestować w złoto, im więcej złota jednorazowo kupujemy tym mniejszą płacimy opłatę sztabową i ewentualnie transakcyjną. Np. za zakup 10-uncjowej płytki T-D Bank nie pobierał sumy 10 x 3 dol., lecz tylko 15 dol. a Guardian Trust nie 10 x 4 dol., lecz 17.50 dol.

Inną opłatą dodatkową jest podatek prowincjonalny pobierany od transakcji na złocie. W Kanadzie podatek ten stosują następujące prowincje: Nowy Brunswik - 11%, Nowa Fundlandia - 12%, Nowa Szkocja - 10%, Quebec - 9%, Saskatchewan - 5%. Wniosek jaki się nasuwa jest prosty. Nie kupujemy większych ilości złota w tych prowincjach. Jeśli ktoś z naszych czytelników akurat mieszka w którejś z tych prowincji, może mu się opłacić nabyć złoto

podczas podróży służbowej bądź wakacji w prowincji nie pobierającej podatku od transakcji. Pamiętajmy jednakże, że świat się zmienia, nabywając więc złoto trzeba zapytać o podatek prowincjonalny, bo może akurat go zniesiono bądź wprowadzono.

Wreszcie pamiętajmy o koszcie związanym z przechowaniem złota - wynajęcia skrytki depozytowej bądź, jeśli mamy złota sporo, wynajęcia sejf. Znam ludzi, którzy omijają te koszty, zakupując złoto u siebie w ogródku lub chowając w pończosze. Można i tak! Osobiście większość swego złota przechowuję w wyspecjalizowanych instytucjach, ale zawsze mam go także trochę przy sobie w portfelu i w domu. Na wypadek jakiejś katastrofy nie ma pewniejszego środka płatniczego od złota.

Inne dodatkowe koszty to np. koszt wysyłki pocztowej złota przeze mnie zakupionego bądź koszt dostawy tego złota przez kuriera. Tę ostatnią opłatę możemy wyeliminować zupełnie decydując się jedynie na zakup złota z

Rysunek Krzysztofa Krzysztoforskiego



SPOD PARAGRAFU

jednoczesnym jego przechowaniem przez firmę sprzedającą w jej magazynie.

W sumie więc kupując złoto płacimy za nieznacznie więcej w tym samym okresie, w którym je sprzedajemy. Cena zakupu złota i sprzedaży złota w tym samym okresie jest różna. Jeśli obecnie uncja złota kosztuje 440 dol. kan. to faktycznie kupując tę uncję musimy wliczyć wspomniane wyżej koszty dodatkowe co faktycznie może znaczyć, że za uncję złota zapłacimy obecnie ok. 480 dol. Jest jasne, że powinniśmy się starać, aby różnica ta była jak najmniejsza. Sprzedając bowiem złoto w tym samym okresie dostaniemy za nie jedynie 440 dol. Opłat sztabowych itd. nikt nam nie zwróci.

Zarabiamy więc na złocie dopiero wtedy, gdy sprzedajemy je w takim momencie, w którym jego cena poszła w sposób opłacalny w górę. Decydując się na moment trzeba także uwzględnić takie czynniki jak to, że pieniądze zainwestowane w złoto nie przynoszą procentu (tak jakby przynosiły gdybyśmy je złożyli na koncie bankowym) oraz to, że jeśli sprzedamy je po latach przy obliczaniu naszego zysku należy uwzględnić inflację. Złoto przynosi zysk lub stratę tylko w momencie sprzedaży.

W następnym odcinku o inwestowaniu w złote monety.

Kłaniam się
NOWOBOGACKI

Moja sąsiadka, samotna matka z dwojgiem małych dzieci została wytypowana do ławy przysięgłych. Nie może iść, bo nie ma z kim owych dzieci zostawić, ani zapłacić za opiekę ze skromnego zasiłku. Jak to się stało, że obowiązek ławnika spadł właśnie na nią i czy może się od niego uwolnić?

Każdy sąd przyjmuje swoją metodę selekcji ławników z terenu. Dzieje się to na drodze losowania z listy obywateli kanadyjskich. Źródła listy bywają różne książki telefoniczne, rachunki, zeznania podatkowe, listy osób uprawnionych do głosowania, itp. Nie zawierają one danych personalnych np. o sytuacji rodzinnej danej osoby. Sąsiadce zatem nikt tzw. świni nie podłożył. Pomimo że bycie ławnikiem jest sprawą uciążliwą i nieopłacalną, jest to uważane za kanadyjski przywilej i obowiązek. W żadnym wypadku nie wolno zignorować listu doń wzywającego. Jeżeli znajoma pani nie stawia się w sądzie lub nie uzyska zwolnienia może być zaarrestowana i uwięziona. Powodem do zwolnienia z funkcji ławnika są m.in.: choroba, kalectwo, brak opieki nad małymi dziećmi, praca w małym interesie, gdzie brak jest zastępstwa, sprawowanie funkcji ławnika poprzednio w niedługim odstępie czasu. Wyłączeni są również przedstawiciele określonych zawodów np. prawnicy, policjanci i lekarze. Powodem do zwolnienia może być również słaba znajomość języka (a zdarza się to przecież nowym obywatelom).

Zawiadomienie, które otrzymała pani sąsiadka oznacza, że znalazła się ona w puli osób kwalifikujących się wstępnie do roli ławnika. Osób tych jest znacznie więcej niż przewidują potrzeby. W niektórych prowincjach podczas rozprawy potrzebnych jest 6, w innych 12 ławników. Nawet podczas ostatecznej selekcji może nastąpić wycofanie ławnika z jego funkcji. Głównym powodem do tego jest stwierdzenie sędziego, że nie jest on bezstronny w ocenie sytuacji osoby oskarżonej czy sprawy o którą został oskarżony. Sąd może np. wykluczyć osobę, która przeczytała artykuł czy wysłuchawszy programu telewizyjnego ukształtowała sobie na temat sprawy

opinię, co do której jest przekonana, że nie ulegnie ona zmianie pod wpływem znaczącego materiału faktograficznego. Należy też wykluczyć wszystkie osoby, które cierpią na uprzedzenia (np. pani Kwiatkowska nie cierpi Pakistańczyków i uważa ich za złodziei). Oczywiście w eliminacji ławników mogą nastąpić poważne pomyłki i ława przysięgłych może okazać się złożona z osób o przeróżnych nachyleniach osobowościowych. Sądźmy jednak, że powód jaki pani wspomniała nie doprowadzi pani sąsiadki do tej żmudnej procedury eliminacji.

W związku z tekstem na temat Small Claims Court otrzymaliśmy kilka pytań. Oto pierwsze z nich:

Przegrałem sprawę w SCC, czy mogę apelować?

Nie podał pan miejsca swego zamieszkania, a jest ono istotne. Otóż w niektórych bowiem prowincjach można apelować od decyzji SCC w Sądzie Najwyższym. W innych z kolei apelacje składać może wyłącznie osoba pozwana. W innych z kolei nie ma żadnych szans na apelację. Proszę upewnić się w swoim lokalnym sądzie jak wyglądają szczegółowe przepisy.

Wygrałam w SCC. Jakie mam szanse na odebranie zasądzzonego mi odszkodowania?

Powinna się pani natychmiast po wyroku zwrócić do urzędnika, aby sporządził protokół wraz z decyzją sędziowską lub jak notatkę o nazwie "writ of execution", która powinna być wysłana do szeryfa. Notatka ta upoważnia szeryfa do zajęcia własności pozwanego o takiej wartości, która pozwoli na spłacenie zasądzzonej sumy. Może to być np. telewizor, radio, mebel, encyklopedia itp. Może się okazać, że w domu pozwanego nie znajdzie się nic wartościowego lub tylko przedmioty wyłączone spod egzekucji np. narzędzia pracy. Wówczas powinniśmy wystąpić o przedłużenie terminu egzekucji i odczekać aż nasz przeciwnik się wzbogaci. SCC nie może "wejść" na wartość nieruchomości ze względu na niewielką sumę wygraną. Może natomiast wybrać pieniądze z konta bankowego.

TO-TARGI

Federacja Polek, Ogniwo 11 uprzejmie zawiadamia, że dnia 21 i 22 października odbędzie się wystawa i targi kupiectwa polskiego w szkole przy Dundas i Bloor (bis. Marrocco).

Otwarcie wystawy 21 października o godz. 11 rano. Wystawa ma na celu promocję polskich przedsiębiorstw i usług, będzie połączona z wielką wyprzedażą pokazywanych produktów.

Zgłoszenia telefonicznie do końca czerwca - 243-7594 lub listownie - 75 Emmett Ave. apt. 904, Toronto, Ont. M6M 5A7.

**ZA ZARZĄD OGNIWA 11
J. Sztrumf (przewod.)**

Jeden z najlepszych klimatów inwestycyjnych

Na zakończenie jeszcze ocena gospodarki polskiej przedstawiona przez Anthony Wilsona-Smitha w artykule "Oszołamiające zwycięstwo" opublikowanym w czołowym kanadyjskim tygodniku "Maclean's" z 19 czerwca. "Obydwie strony zgadzają się - pisze Wilson-Smith - że istnieje potrzeba poprawienia stopy życiowej 38-milionowego narodu polskiego. Brak mieszkań i usług powoduje, że przeciętne małżeństwo musi czekać ponad dekadę na mieszkanie bądź telefon. Mięso i niektóre jarzyny są drogie i często nie można ich nabyć. Przy inflacji wynoszącej rocznie ponad 60% Polacy żyjący na stałych pensjach mają poważne trudności w zaspokojeniu podstawowych potrzeb... Jednakże nadal ilość i jakość polskiej żywności i artykułów konsumpcyjnych jest o wiele wyższa niż w sąsiednim Związku Sowieckim, gdzie takie produkty jak mięso, cukier, mydło i zapalki są racjonowane w większości regionów kraju. Stosunkowo lepsza sytuacja Polski jest po części rezultatem piastycznych rozwiązań ekonomicznych już wcześniej wprowadzonych przez przywódców. Ponadto ekonomia Polski wydaje się być w porównaniu z innymi krajami boku wschodniego ekonomią o najbardziej zachodnim stylu: Polacy mogą prowadzić własne przedsiębiorstwa, posiadać własność prywatną, dokonywać transakcji byznesowych w dolarach amerykańskich i stosunkowo łatwo mogą wyjeżdżać na Zachód... Zachodni dyplomaci szacują, że w Polsce cyrkuluje od 3 do 5 mld dol., znajdujących się w rękach prywatnych. W rezultacie zachodni byznesmeni twierdzą, że Polska ma jeden z najlepszych klimatów inwestycyjnych wśród państw Europy Wschodniej".

Tłumaczenie i opracowanie ZB

URGENT CALL OF THE MOST HOLY MOTHER



The Most Holy Mother is calling you because she loves you so much, and perhaps it is your last chance, as our time is almost over. Read Her messages written to you in Her book "Our Lady speaks to her beloved priests". This book is distributed free of charge. Send your name and address to:

George Kortysz
P.O. Box 332, Station A,
Weston, Ont. M9N 3M7

DANUTA ROZBICKA N.D.M.D.

lekarz medycyny, okulista (Polska).
Absolwent Ontario College of Naturopathic Medicine

Leczenie ostrych i przewlekłych schorzeń metodami naturalnymi, takimi jak: zioła, akupunktura, elektroakupunktura, hydroterapia, homeopatia, "Bioelectric Function Diagnosis", wykrywanie choroby w fazie początkowej zakłócenia biopola.
Adres: 425 Jane Str. przy Annette, Suite 3
TEL. 762 - 5697



Pierwsza polonijna NATUROPATHIC CLINIC HALINA SROCYŃSKA, M.D., N.D. LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.

Leczenie środkami naturalnymi.
Zioła • Akupunktura • Homeopatia • Dieta
• Hydroterapia • Fizjoterapia
1595 Bloor St. W. Stacja metra: Dundas West
TEL. 534 - 0050

TIPS

Tomasz Iwanowski Professional Services

440 WINFIELD TERRACE, MISSISSAUGA, ONT. L5R 1P2

Jako niezależni dystrybutorzy możemy dopasować do Waszych potrzeb biurowych sprzęt elektroniczny klasy światowej



Ogromne oszczędności! Systemy alarmowe dla domów prywatnych i firm!
Możliwość kupowania na raty • Wynajem • Wymiana na nowe (Trade In)
• Pełna gwarancja fabryczna na wszystkie artykuły
TEL. TORONTO 399-9950 (cała doba) i 532-6070
MISSISSAUGA 890-4756, FAX 890-6092

AUDIOFOX
MITSUBISHI

Panasonic
CANTEL
Canon
SHARP
NEC

MOTOROLA
Bell
Cellular

Znana z urody, znakomitej kuchni i polskiej gościnności restauracja



zaprasza
na lunch, obiady, kolacje z daniem i występami.
Własny wybór alkoholi, win i piw.
Sale bankietowe na wszystkie okazje.

DWA DOBRZE ZAOPATRZONE SKLEPY MIĘSNE
W KITCHENER

WALESA'S MEATS & DELI

331 B King St. W., Kitchener, 741 - 5383
270 Bleams Rd., Kitchener, 893 - 6666
Pieczywo, wędliny, sery, słodczyce, gazy, świeże mięso. Można zamówić 1/2 krowy lub świni.

EWA POL
BOX 306,
Port Coquitlam B.C.
V3C 4K6 Canada

Posiadamy 1500 ofert pięknych Polek z Polski, częściowo z Kanady, USA i Europy. Piszcie do nas załączając \$2.00 na informator.

Grażyna, lat 26 nauczycielka

Słoneczna dziewczyna

Międzynarodowe Biuro Matrimonialne

Sunshine

Panie i Panowie! Posiadamy ponad 300 ofert pań i panów, głównie z Polski, również z Kanady, USA i Europy. Piszcie do nas po Fotokatalog oraz Informator załączając \$ 5.00.

P.O. Box 11, Station "D" Scarborough, Ont., Canada M1R 4Y7



Kingsway Meat Products and Delicatessen Co.

Hubert Węsierski, Ivan Grgić
2342 Bloor St. W., Toronto
Tel. 762-5365

Ponad 100 gatunków wyrobów wędliniarskich własnej produkcji, wyrobionych przez wysoko wykwalifikowanych polskich rzeźników według tradycyjnych polskich receptur

CENY KONKURENCYJNE

TOWARY DO POLSKI

- Można DOWOLNIE zestawiać skład paczki.
- Dostawy do Polski do 14 DNI.
- Dostawa bezpośrednia do domu odbiorcy.
- Odbiorca nie ponosi żadnych opłat.
- Zamówienie minimum 5 kg.
- Ceny ważne do 30 września, 1989.
- UWAGA: Od 1 czerwca do 30 września MANDARYNEK nie wysyłamy.

Ilość	Nazwa towaru	Cena C\$	Razem
----- x 1 kg	Pomarańcze	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Cytryny	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Grejpfruty	2.90 =	-----
--- x 1 kg	Banany	3.40 =	-----
--- x 1 kg	Mandarynki*	3.40 =	-----
--- x 1 szt.	Ananas	2.90 =	-----
--- x 1 szt.	Orzech kokosowy	2.90 =	-----
--- x 1 szt.	Kiwi	0.80 =	-----
--- 100 g	Czekolada orzechowa	1.30 =	-----
--- 100 g	Czekolada mleczna	1.30 =	-----
--- 100 g	Czekolada gorzka	1.30 =	-----
--- 125 g	Guma do żucia 20 szt.	1.80 =	-----
--- 1 kg	Chalwa	11.20 =	-----
--- 500 g	Miód - dziki kwiat	2.40 =	-----
--- 250 g	Kawa ziarnista braz.	4.00 =	-----
--- 250 g	Herbata	4.80 =	-----
--- 100 szt.	Herbata ekspresowa	4.80 =	-----
--- 100 g	Kawa "Nescafe"	4.40 =	-----
--- 800 g	Czekolada w proszku	6.40 =	-----
--- 250 g	Rodzynek	1.60 =	-----
--- 200 g	Figi	2.20 =	-----
--- 200 g	Migdały	2.20 =	-----
--- 200 g	Wiórki kokosowe	2.20 =	-----
--- 450 g	Pasta czekl. Nutella	3.20 =	-----
--- 1 kg	Kabanosy	12.00 =	-----
--- 1 kg	Polędwica wędzona	14.00 =	-----
--- 1 kg	Baleron	12.00 =	-----
--- 454 g	Szynka w puszcze	4.80 =	-----
--- 340 g	Szynka mielona	2.50 =	-----

Dostawa do domu, ubezpieczenie C\$ 5.50

Załączam Cheque Money Order Total C\$

Nadawca:.....

Odbiorca:.....

Zamówienia: **EUROPAK INTERNATIONAL**
1547 Merivale Road, Station F. Box 5554
OTTAWA, Ontario K2G 4V0, Canada
TEL.: (613) 728-4446

jolanta interiors

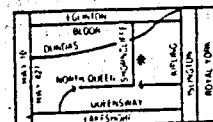
- żaluzje poziome i pionowe
- wyposażenie kuchni i łazienek
- modne dodatki do mieszkań
- nowoczesny sprzęt oświetleniowy
- srebrna biżuteria
- upominki z importu
- zabawki

2368 Bloor Street W., Toronto M6S 1P5
tel. 762-9638 762-9880

UNICAR AUTO COLLISION & Paint Centre

Południowe Etobicoke, 81 Shorncliffe Rd.
Mamy wyposażenie, które pozwala na naprawę takich samochodów jakich inne warsztaty nie chcą nawet oglądać.

- naprawy powypadkowe • malowanie
 - prostowanie ram • zabezpieczenia przed korozją
- MIAŁEŚ WYPADEK?**
PAMIĘTAJ! Możesz wybrać nas. To dobry wybór.
Bezpłatne kosztorysy napraw • Całkowite rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi
• Holowanie • Samochody zastępcze na czas naprawy.



Duża zniżka na kompletne malowanie

(416) 239-7377

zaufaj nam

BALTIC HOME RENOVATION

- Malowanie • Renowacje kuchni i łazienek
- Wykładziny
- Ścianki działowe
- Krycie dachów
- Tynki

848 - 9505



DODGE CHRYSLER COOKSVILLE

Dundas St. E., Mississauga
Finansowanie nowych i używanych samochodów **9.5%**

Samochody nowe 7 lat lub 115.00 km gwarancji i około 100 używanych różnych marek.
Zakup, dogodne finansowanie, rejestracja i naprawy na miejscu. Mówimy po polsku. U mnie kupisz także nowe samochody firm: Ford, Toyota, Mazda, Nissan, Volkswagen, GM i inne.

KRZYSZTOF (KRIS) SZAFAŃSKI

Zanim przyjdiesz - zadzwoń!

BIURO: 279-3031 DOM: 279-1830

• na rok do 10 tys. dolarów



Arnold Penk

- oferuje
- 3 miesiące bez zadatku
- 3 miesiące bez rat
- 3 miesiące bez procentu

**Przedstawiciel firmy
sprzedającej samochody**

General Motors

ADDISON ON BAY LTD.

SALES & LEASING

832 Bay St. (przy College), Toronto, Ont.

Nowe samochody 88 i 89 posiadają 6-letnią gwarancję lub 100 tys. km na mechanizm napędowy (power train) oraz gwarancję antykorozyjną na 6 lat lub 160 tys. km, **9.9% finansowanie**



Wielka wyprzedaż samochodów przy wyjątkowo niskim oprocentowaniu 1 Szeroki wybór nowych i używanych samochodów 1 Używane samochody mają do nabycia roczną gwarancję 1 ARNOLD PENK gwarantuje najlepsze warunki sprzedaży samochodów, załatwia na poczekaniu sprzedaż i pożyczkę, poleca tanie ubezpieczenia, uwzględniające zagraniczne prawa jazdy. Osoba opieką ARNOLDA PENKA w ciągu całego okresu posiadania auta. ARNOLD PENK posiada długoletnią praktykę w sprzedaży samochodów i udzielaniu pożyczek. Cieszy się wielkim uznaniem i zaufaniem wśród Polaków, a także znany jest jako społecznik. Kupno samochodu jest poważnym wydatkiem finansowym; trzeba wiedzieć z kim przeprowadzić tak poważną transakcję. ARNOLD PENK został wyróżniony przez GM jako Senior Master Salesman. Czy jeszcze ktoś może to zaferować? Zanim podpiszesz gdziekolwiek transakcję zakupu, sprawdź u ARNOLDA PENKA!

Po wszelkie informacje uprasza się dzwonić: **964-3211** lub do domu: **731-0757** o każdej porze, podając nazwisko i numer telefonu.

NAPRAWA I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

A & A MOTORS

ZAPRASZA

Zaoplekujemy się fachowo i solidnie Twoim samochodem.
NAPRAWIAMY: skrzynie biegów • silniki • hamulce • układ wydechowy • zawieszenia • układ elektryczny • regulacje silników

Zaświadczenia do rejestracji tzw. "CERTYFIKATY"

\$ 49,99 **NAPRAWA HAMULCÓW**
pród lub tył
Zawiera: toczenie tarcz/bębnow
wymiana klocków/szczęk ham.

+ części

do końca czerwca

\$ 16.99 **WYMIANA OLEJU + FILTRA**
smarowanie podłoża \$3.00
do 5 l oleju (Castrol XLR, Quaker State, Valvoline)

do końca czerwca

1541 The Queensway, Toronto, tel. **252-0226**



72 HOWARD PARK AVENUE
TORONTO, ONTARIO
M6R 1V6
TEL.: (416) 534-9864

PRZESZ WISŁĘ DO KRAJU

Najtańsze ceny paczek drogą morską i lotniczą!
Paczka morska - \$1.60 za 1 kg + \$5
Paczka lotnicza - \$3.70 za 1 kg + \$5
Przekazy pieniężne do rąk odbiorcy i na konta walutowe, sprzęt gospodarstwa domowego.

Ubezpieczenia dla odwiedzających

Samochody "SKODA" 120L 4-biegowa
"SKODA" 135G Coupe 1990

Odbiory paczek z domów w Toronto
przez cały tydzień.

W soboty: Brampton, Brantford, Hamilton, Kitchener,
Oshawa, St. Catharines, Windsor oraz okolice Toronto.

POLONEZ DRIVING SCHOOL

Licencjonowany instruktor udziela lekcji
i przygotowuje do egzaminów na prawo jazdy
kategorii G

TEL. 242-8462

ZDZISŁAW PAŃSZCZYK

TOYOTA

**TERCEL • CAMRY • COROLLA • CRESSIDA
CELICA • SUPRA • VANS • TRUCKS**

**PRZYJDŹ I PORÓWNAJ
zanim podpiszesz transakcję kupna
nowego samochodu!
DO ŻOBACZENIA!**

YONGE - LAWRENCE TOYOTA

3020 YONGE ST.
(tuż obok przystanku metra)

**Jack
KLIMCZAK**

**Tel. 481-5216
dom: 762-9421**



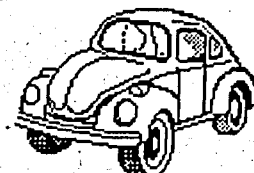
Wszystkie naprawy samochodowe.

Specjalne ceny

Certyfikaty au: - \$29.95
Hamulce tylne - \$59.95
Hamulce przednie - \$84.95
Tłumiki od \$40.05
(Installed, Lifetime Warranty)

- Pisemna gwarancja ważna w całej Kanadzie
- Konserwacja przeciwnakładowa
- Większość napraw w 30 minut

251-2203, po polsku 274-8229
Throwaway Muffler & Brakes Centre
3090 Lakeshore Blvd. W.



**AUTO DRIVING
SCHOOL**
The Helpful Professionals

**Wojtek
Antczak**

Licencjonowany instruktor
jazdy udziela lekcji oraz
przygotowuje do egzaminów
państwowych (Kat. "G")

270-8145

res. 536-5454

bus.

**900 Dufferin St. sta 215
Toronto, Ontario**

KAPITAŁNE NAPRAWY SILNIKÓW

z pełnym zamontowaniem

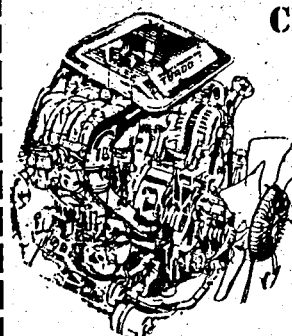
**CRANKSHAFT SERVICE
& SUPPLIES LTD.**

Wszystkie prace objęte
gwarancją

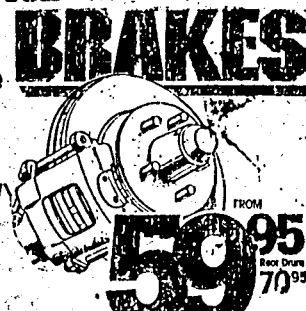
1 roku lub 25,000 km.

KOMPLETNE NAPRAWY

Obsługa krajowych
i importowanych
samochodów



Stan Ignakiewicz



Moe Jabouri

537-2529

483 Dupont Street

537-5857

UBEZPIECZENIA • ADWOKACI



DO YOU KNOW?

- We are the biggest life insurance company in Canada by asset size...

JERZY SZEMPLIŃSKI

- Spłaty hipoteki poprzez RRSP
- Ubezpieczenia indywidualne i grupowe na życie, chorobowe, biznesu, świadczenia socjalne (dentysta, lekarstwa)
- Ubezpieczenia emerytalne RRSP
- Plany edukacyjne dla dzieci
- Inwestycje, \$ 100 000 wolne od podatku
- Ubezpieczenia dla odwiedzających

TEL. biuro: 222-1977; dom 848-1250

Mutual of Omaha Insurance Company

- n \$ 1250 miesięcznie dochód wolny od podatku w razie choroby lub wypadku dla osób zatrudnionych na własny rachunek
- n plany finansowe zabezpieczające dzieci
- n plany emerytalne RRSP
- n ubezpieczenia na życie

Jerzy Majewski, M.Sc.

Tel. bus. 631-6523; home: 792-0866



... przychodzi z pomocą każdemu, kto ma problemy z prawem karnym

adwokat

KRZYSZTOF PREOBRAŻEŃSKI

dom (24 g.): 537-8842 praca: 964-1717
fax: (416) 964-0823

Adres kancelarii adwokackiej:

99 CHARLES STREET, E. TORONTO, ONT. M4Y 1V2

Halina Baranowska
MA, A.I.C.

Analiza potrzeb finansowych, ubezpieczenia na życie, zdrowie, plany emerytalne RRSP, dożywotnie renty, ubezpieczenia grupowe

The Prudential Assurance Co. Ltd.

suite 531, 21 Four Seasons Place

ETOBICOKE ONT. M9B 6J8

Tel. bus. 622-1115



HUMBERVIEW INSURANCE BROKERS LTD.

337 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.

TEL. 531 - 4647

INSURANCE NA:

DOMY

SAMOCCHODY

KOMERCYJNE

SKLEPY

HUMBERVIEW TRAVEL

TEL.: 531 - 4648



oferuje Polonii na wyjątkowo dogodnych warunkach wszelkiego rodzaju pożyczki i najlepsze oprocentowanie na sumy złożone w Kasie
pon.-środa: 10-15
czwartek i piątek: 10-20

Lech Prusiński NAJSTARSZE POLONIJNE BIURO POMOCY IMIGRACYJNEJ

W związku ze zmianami kanadyjskich przepisów imigracyjnych zawiadamiamy wszystkie osoby pragnące uzyskać stały pobyt w Kanadzie — niezależnie od ich obecnego statusu — że nasze biuro udziela bezpłatnie porad we wtorki w godzinach 12-7 wieczór
192 Garden Avenue
Tel. 588-1659

Skorzystaj z być może ostatniej szansy uzyskania pobytu stałego w Kanadzie.

Bardzo przystępne ceny i indywidualny serwis.
Biuro prowadzone przez byłego kierownika polskiego programu w Departamencie Imigracji

LINDA LEVER

Associates Inc.
86 Parliament St.
TORONTO, Ont.
M5A 2Y6

(416) 866 - 7996

po polsku

(416) 532 - 4065



POLISH STUDIO

W najbliższym programie wywiad z Januszem Onyszkiewiczem

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

on CITY TV

KANAŁ 57, KABEL 7

w każdą sobotę o godz. 11 rano

WŁAŚCICIEL - 755592 ONTARIO LIMITED

ZYGMUNT PRZETAKIEWICZ, TEL. 534-7788

PRODUKCJA - TADEUSZ LIS, TEL. 747-9883

ADRES: POLISH STUDIO

c/o SHERLOCK HOMES REAL ESTATE INC.

431 RONCESVALLES AVE., TORONTO M6R 2N3

dr Maria Raczyńska

Lekarz rodzinny
Family Physician
z długoletnim
doświadczeniem
2000 Credit Valley Rd.
suite 506
MISSISSAUGA, Ont.
Tel. (416) 828-4812

Dr. JOLANTA JASTRZEBSKA lekarz ogólny

• Choroby skóry
• Choroby dzieci
Przyjmuje od pon. do
piątku od 13 do 19:30,
w soboty od 9:30 do 13.
TEL. 588-7878
2333 Dundas Str. W. 404

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

4 Wall Ave. (Toronto)

(Hwy 401 i Weston Rd.)

URSZULA L. BAUMAN, D.T.

przyjmuje codziennie i w soboty

TEL. (416) 245-7168

PERFECT FLOORS

Układanie, cyklinowanie,
bejcowanie i lakierowanie
oraz drobne naprawy
wszystkich rodzajów
podłóg drewnianych.
Ceny przystępne,
wycena za darmo.
TEL. 663 - 4084

RENEWAL CONSTRUCTION & DECORATION

Instalacje elektryczne,
renowacje łazienek, kuchni,
wykładziny, kafelki,
wykańczanie piwnic
BEZPŁATNA WYCENA
☎ 249-5212 lub 742-1302



HOROSKOPY - PORADY ASTROLOGICZNE

Charakterystyka
osobowości, dobór
partnera, prognozowanie
przyszłości.
Porady prowadzone przez
astrologów z wieloletnią
praktyką.
TEL. 925 - 7974

CHCESZ POZNAĆ

swoją przyszłość,
masz problem, nie wiesz
jak go rozwiązać?
Może pomoże Ci
w tym wróżba z kart.

Dzwoń

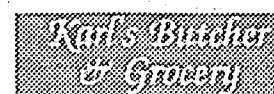
633 - 4469

prosić Anię

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

ANKA & PETER

2374 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Tel. 769-4488
Zdjęcia i portrety na
różne okazje



właściciel: Karol Jarząbek
Posiadamy na składzie zawsze
świeże mięsa, wędliny własnego
wyrobu, smaczne i świeże oraz
importowane z Polski i Europy
artykuły spożywcze.
105 Roncesvalles Ave.
TORONTO
TEL. 531-1622

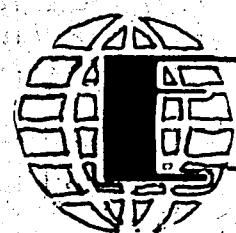
KEY PARALEGAL

Low Cost Divorce/
Tani rozwód
bez problemu

Ang. pon.-piątek

polaki pon. i środa 6-8 wiecz.

TEL. 626-5245



EMPRESS TRAVEL AGENCY Ltd

185 RONSEVALLES AVE., TORONTO, ONT. M6R 2S5 TEL. (416) 536-3554/6991
(naprzeciwko Credit Union)



PÓD FACHOWYM I DOŚWIADCZONYM KIEROWNICTWEM

AIR CANADA RENATY OKOŁO-KUŁAK

BEZPOŚREDNIE PRZELOTY DO POLSKI od \$ 599.00 (cena w obie strony)
BILETY LOTNICZE, przeloty czarterowe, wycieczkowe i indywidualne do Polski
i wszystkich krajów świata liniami AIR Canada, Lufthansa, Finair, KLM, Air France
i innymi

PASZPORTY, WIZY, ZAPROSZENIA
Atrakcyjne WAKACJE i ciekawe WYCIECZKI po przystępnych cenach (Hawaje,
Floryda, Meksyk, Wyspy Karaibskie)

Wysyłamy PACZKI ŻYWNOŚCIOWE i artykuły pierwszej potrzeby do Polski

UBEZPIECZENIA dla przybywających z wizytą do Kanady od \$ 121,50 za 3 miesiące

Załatwiamy wszystkie FORMALNOŚCI WIZOWO-PASZPORTOWE

AKTA NOTARIALNE, legalizacje, tłumaczenia

Upoważniony dealer PEKAO: pieniądze na konto "A", bony, gotówka, samochody —
szybka dostawa, sprawna i uprzejma obsługa



AUTHORIZED
DEALER

PRZYJMUJEMY ZGŁOSZENIA
TELEFONICZNIE, LISTOWNIE I OSOBIŚCIE
ZAPRASZAMY

Tel. (416) 536-3554/6991



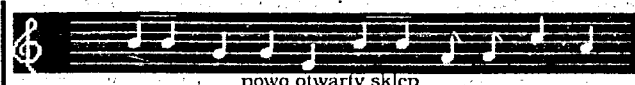
FUR of CANADA
Manufacturers of Fine Furs

Posiada do sprzedaży futra, kurtki.
Wykonujemy wszelkiego rodzaju przeróbki, reperacje
czyszczenie.

Wszystko to po atrakcyjnych cenach oferuje

BEN GONDEK

345 Adelaide St. W., Suite 602 Tel. 349-7871



Fine Pianos

oferuje sprzedaż nowych pianin i fortepianów znanych firm
europejskich oraz słynnej firmy amerykańskiej Wurlitzer
NAJNIŻSZE CENY I PEŁNA GWARANCJA
MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA SPŁATY

Prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenie pianin
i fortepianów oraz udzielamy lekcji gry na pianinie

Nowy adres i telefon:

2993 Dundas St. W., Toronto, Ont.
Tel. 761-9612

FIRMA PRZEWOZOWA NEPTUN

Przewóz osób na trasie
TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Oferujemy: • pomoc w przenoszeniu bagażu •
serwis pod dom •
komfortowe mikrobusy • konkurencyjne ceny •
bezpłatny posiłek z kawą i napojami chłodzącymi
OBSŁUGUJEMY półwysep Niagara, Cambridge,
London.

ZNIŻKA dla rodzin, emerytów i dzieci.

TEL. (416) 245 - 2306;

VENUS

TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Komfortowe mikrobusy • TV, video

• posiłki, napoje na koszt firmy • serwis pod dom klienta

POSIADAMY PRAWO ODBIERANIA
PASAŻERÓW Z LOTNISKA MIRABEL

252-0722 lub 897-8981 \$40

FIRMY PRZEWOZOWE

JANOSIK I MIRA TRAVEL

polecają swoje usługi w zakresie przewożenia
osób na trasie

TORONTO - MONTREAL - TORONTO

Jedyna firma przewozowa
posiadająca 2 samochody.

Czas zabierania i rozwożenia o połowę krótszy.
Obsługujemy również trasę na zachód od
Toronto, wzdłuż 401 do London.

TEL. 247 - 0817 lub 421 - 3591

PRZEWÓZ PASAŻERÓW
TORONTO - MONTREAL -
TORONTO
MIRAPOL-URAND
CORPORATION

• Serwis pod dom • Bezpłatny
posiłek • Bezpłatna rezerwacja
biletów LOT • Zniżka za przewóz
dla rodzin i emerytów • Firma
rejestrowana i ubezpieczona
• NAJNIŻSZE CENY

TEL. 566 - 1679

\$5 KUPON ZNIŻKOWY \$5

PRZEWÓZ PASAŻERÓW
na trasie TORONTO -
MONTREAL - TORONTO
(lotnisko Mirabel)

• Mikrobusu dowożą i odwożą pasażerów
pod wskazany adres w Toronto i w okolicy.
Tego nie robi żaden autobus.
• Pomoc przy odprawie i przenoszeniu bagażu
• Posiłek, kawa, napoje chłodne w restauracji
na trasie
• Wewnętrzny telefon dla stałej łączności z rodzinami
• Komfortowe, klimatyzowane mikrobusy
• Zniżka dla rodzin, emerytów i dzieci



(416) 748-1694



FRAJDA DLA RODZINY I GOŚCI Z POLSKI
Tylko \$40 kosztuje wycieczka lotnicza. Zwiedzanie
z lotu ptaka 30 tys. wysp na trasie Midland, Perry
Sound lub przelot nad wodospadem Niagara
luksusowym 4-osobowym samolotem w towarzyst-
wie doświadczanego pilota oblatywacza
ZDZISŁAWA BYŁOKA
TEL. 630-4278

CHIN

RADIO/TV INTERNATIONAL

Polski Program Radiowy

ECHO OJCZYZNY

prowadzony przez Krystynę Piotrowską
dla Polonii i o Polonii.

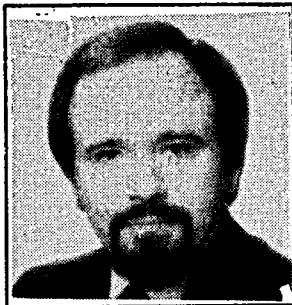
- ★ Wiadomości z Polski
- ★ Informacje o życiu i działalności
środowiska polonijnego w Toronto,
Kanadzie i na całym świecie
- ★ Wywiady z politykami, ludźmi nauki
i rozrywki
- ★ Muzyka i piosenka
- ★ Koncert życzeń

Od poniedziałku do piątku na fali FM 100.7
od godz. 10:30 do 11:30 rano, w sobotę
magazyn muzyczno-rozrywkowy na fali
CHIN AM 1540 stereo od godz. 22:00-23:00



NIERUCHOMOŚCI

- SPRZEDAŻ
- KUPNO
- FINANSOWANIE
- INWESTYCJE



ALEKSANDER OKOŁO-KULAK

ASSOCIATE-BROKER

biuro: 259-9231 dom: 626-0532

Riverside/Bloor - 5-sypialniowy, stylowy dom w ekskluzywnym dzielnicy, cena \$ 1,460,000.

Biznes - stoisko z europejskim jedzeniem na CNE. Dobry dochód, atrakcyjna cena.

Lafontaine - duża parcela na cottage. Cena \$ 49,900.

Bloor/Dixie - 3-sypialniowy townhouse, blisko do szkół i komunikacji, cena \$ 162,900.



PIOTR POBOJEWSKI

Tel. biuro: 743-7722

dom: 890-2145



• **Centrum Toronto** - przepiękny, 2-sypialniowy apartament na ostatnim piętrze tzw. "Penthouse" z przepięknym widokiem na jezioro. Cena wyw. tylko \$ 219,900.

• **Weston Rd./Finch** - przepiękny wolno stojący bungalow, duża parcela i basement, garaż, prywatny zajazd. Cena wyw. \$294,900.

• **Bloor/Lansdowne** - 3-apartamentowy, duży legalny budynek apartamentowy, całkowicie odnowiony, możliwość b. dużego dochodu, 2 garaże. Cena wyw. \$ 389,900.

• **Eglinton/Hurontario** - bardzo ładny, 2-letni, 2-piętrowy dom, garaż, prywatny zajazd. Cena wyw. \$ 249,900.

• **Fern/Roncesvalles Ave.** - 3-apartamentowy ładny dom z oddzielnymi wejściami, 3 kuchnie, 3 łazienki, może być wynajmowany i oddzielne mieszkanie dla właściciela. Cena wyw. \$ 319,900.

• **Cobourg** (1 godzina jazdy od Toronto) - 70-akrowa farma z lisami, domem, sprzętem, pięknym widokiem na jezioro Ontario. Cena wyw. \$249,900.

• **Południowe Etobicoke** - bardzo ładny, duży 4-apartamentowy budynek, b. duży dochód. Cena wyw. \$ 419,000.

• **Eglinton/Cawthra** - przepiękny 2-letni dom, garaż, prywatny zajazd, b. ładna okolica i b. dobre finansowanie. Cena wyw. \$ 229,900.



AGATA LIS

KUPNO • SPRZEDAŻ •

WYCENA NIERUCHOMOŚCI

TEL. biuro: 537-3431; dom: 760-8383

• **Morningside - S. Kingsway** - ładny 2 syp. dom, wykończona piwnica. Blisko West Bloor Village. Okazja! Cena \$284,900.

• **Indian Rd.** - 6 syp. dom, 2 kuchnie, 3 łazienki, kominek, prywatny zajazd. Cena \$579,900.

• **Westminster** - trzy oddzielne apartamenty w dużym ładnym domu. Bardzo blisko Roncesvalles. Podwójny garaż. Doskonała okazja na inwestycję. Cena \$495,900.

• **Fern Ave.** - Świetny dom do przerobienia na dwa apartamenty. Podwójny garaż. Cena \$239,000.

• **Georgian Bay** - działki letniskowe na wyspie z bezpośrednim dojściem do wody. Ceny b. przystępne.



Marek Urbaniak

Sales Representative

Biuro: 763 - 5161

Dom: 763 - 2415



247-7884;

dom. 249-2958

Dzikka Skretkowska

serdecznie zaprasza zainteresowanych wynajmem kupnem i sprzedażą nieruchomości

• **Dundas - Prince Edward** - połówka 2-piętrowa, 3-sypialniowa, 2 łazienki, nowa kuchnia, garaż, do objęcia od zaraz.

• **Exhibition Place** - bar z pełnym wyposażeniem, z europejskim jedzeniem po przystępnej cenie odstąpić od zaraz.

• **Britannia - Farms Tead** - TYLKO \$210 tys., 2-piętrowy, 3-sypialniowy, 2 łazienki, wykończona piwnica, garaż.

• **Etobicoke** - condo 3-sypialniowe, 2 łazienki, sala gimnastyczna, sauna, tennis court, 5 minut do metra.

\$ 289,900 - **Etobicoke**, duży 3-sypialniowy bungalow, z osobnym apartamentem w piwnicy, duża lota.

\$ 279 900 - **Etobicoke południowe**, wolno stojący, dwupiętrowy z cegły, 3 sypialnie, 3 łazienki, 2 kuchnie, doskonała inwestycja.

\$ 185 000 - **Southport & Queensway** - luksusowe condominium, 1- lub 2-sypialniowe, basen kąpielowy, sala gimnastyczna, sauna.

\$ 114 000 - **business na Bloor**

\$ 218,900 - **Brampton** - 4 sypialnie, backsplit, duża działka 50 x 100.

\$ 184,900 - **Mississauga, Bloor i Cawthra** - bardzo ładny townhouse,

3 sypialnie, duży. Do nabycia od zaraz. Można przejąć hipotekę.

UWAGA

Polonia w Toronto i okolicy

POLISH ALLIANCE (TORONTO)



CREDIT UNION LTD.

2150 Bloor St. W.

(wejście od wschodniej strony budynku)

Tel. 762-9523



otwarta

codziennie od 10⁰⁰ do 2³⁰ po poł. i od 7⁰⁰ do 9⁰⁰ wt. - cz.
soboty od 10⁰⁰ do 12³⁰ po poł.

Konta depozytowe...	8 1/4% rocznie
Specjalne konta depozytowe...	7 3/4% rocznie
(minimalny depozyt \$ 5.000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)	
3-miesięczne certyfikaty...	8 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	9 1/2% rocznie
6-miesięczne certyfikaty...	9 3/4% rocznie
6-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
1-rocne certyfikaty...	11 1/4% rocznie
1-rocne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	11 1/4% rocznie
3-letnie certyfikaty...	10 1/4% rocznie
3-letnie Non-redeemable...	10 1/3% rocznie
3-letnie certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
R.R.S.P.	
Demand Deposit...	11% rocznie
1-rocne Term Deposit (min. \$ 10.000) ...	11 1/2% rocznie
3-letnie Term Deposit (min. \$ 10.000) ...	10 1/2% rocznie
R.R.I.F.	11% rocznie
Pożyczki personalne...	17 3/4% rocznie
Pożyczki hipoteczne (\$ 50.000 ubezpieczone na życie)	14 1/4% rocznie
Line of Credit	11% rocznie
OHOSP	18 1/4% rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE

Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest warunkiem członkostwa w naszej Credit Union



RENOWN REALTY LTD.

4887 Dundas Street West

Islington, Ontario M9A 1B2

EVA FIRLA

Associate Broker

Udzieli rzetelnej, fachowej porady we wszelkich sprawach związanych z kupnem i sprzedażą domów.

Wiele lat sukcesów i wielu zadowolonych Klientów stanowi najlepszą rekomendację.

Bu. 232-2322 Res. 237-0137



SPRZEDAŻ • KUPNO • WYCENA
FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI

BEZPŁATNE PORADY FINANSOWE
POSZUKUJĘ DOMÓW NA SPRZEDAŻ

HENRY

A. RASTON

Biuro: 588-8950 Dom: 767-4022

1600 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A7



TROSKA O KLIENTA NASZĄ DEWIZĄ



Telefon 532 - 4444

Główne biuro

217 Roncesvalles Ave.

Toronto, Ont. M6R 2L6

SŁUŻYMY CI

NASZYM

DOŚWIADCZENIEM

Jeśli zamierzasz kupić lub
sprzedać posiadłość

w Ontario, czy to dla siebie,

czy jako inwestycję, czy to

obiekt przemysłowy, farmę,

domek letniskowy, motel -

pensjonat itd.

zwróć się do nas

w celu dokonania bezpłatnej

wyceny...



METRO TORONTO
Sprzedaż-kupno, wyjąłem
domów, interesów
i apartamentów.

Solidna i fachowa pomoc w
załatwianiu formalności
prawnych i finansowych

Kamil KOWALCZYK

Tel. biuro: 536-5000

dom: 247-2658



- **High Park** - pokoje z używalnością kuchni i łazienki oraz osobne mieszkanie 1-sypialniowe w Piwnicy do wynajęcia od zaraz.
- **Roncesvalles Ave.** - blisko Credit Union. Dom murowany, wymagający małego wykończenia. Tylko \$ 229,000.
- **High Park** - wolno stojący dom z prywatnym zajazdem tylko \$ 329,000.
- **Royal York/Eglinton** - 1-sypialniowe co-op apart. z południowym widokiem, \$ 119,000.
- **Hwy 427/Dundas W.** - 3-sypialniowe condo apart. w znakomitym budynku, \$ 173,000.
- **Zachodnie Toronto** - 3-mieszkaniowy wolno stojący dom, podwójny garaż, \$ 269,000.
- **Weston Rd./Eglinton** - 3-piętrowy dom z apart. w piwnicy, \$ 290,000.
- **The West Mall/Bloor** - 3-sypialniowe condominium do wynajęcia, \$ 1200 miesięcznie.
- **Fern Av./Roncesvalles Av.** - dom z możliwością przerobienia do wynajmu, \$239,000.

ATRAKCYJNA praca - computer operator
- stała pensja \$ 26 - 32 tys. - doświadczenie niekonieczne
- pełne szkolenie - możliwość pracy w domu
Po szczegółowe informacje dzwoń
CTC CORP. TEL. 483-4543
prosić Gabrię

DWÓCH malarzy poszukuje pracy. Dwóch mężczyzn podejmie pracę w weekendy na budowie lub w kuchni. TEL. 251-8350 po 20

POTRZEBNY tapicersko-mechaniczny min. 3-letnią praktykę, własne narzędzia, wysokie zarobki. Okolica Weston i Lawrence. TEL. 249-7139

MŁODA odpowiedzialna z wykształceniem medycznym poszukuje pracy. Znajomość języka angielskiego. TEL. 759-5884

PEDAGOG zaopiekuje się dzieckiem u siebie w domu, zapewniając mu wyżywienie i fachową opiekę. 39 Albert Ave. Mimico okolica Lakeshore. 253-5313.

LUDZIE na budowę potrzebni, wymagany podstawowy angielski. TEL. 599-7892 Adam, 8-9 wiecz.

LEKARKA w średnim wieku bez uprawnień kanadyjskich, z SIN - mówi po angielsku, podejmie pracę związaną z zawodem lub inne propozycje. TEL. 767-3719

MĘŻCZYZNA, 28 lat podejmie pracę na budowie, ma prawo jazdy kat. G. TEL. 251-6329

MĘŻCZYZNA w sile wieku starający się o stały pobyt posiadający doświadczenie budowlane i rolnicze podejmie każdą pracę na budowie lub remontach albo na farmie. TEL. 253-1558 Janek, dzwonić 18-22

MŁODA, energiczna Polka z doświadczeniem przyjmie sprzątanie biur, apartamentów lub mieszkań (może być raz w tygodniu) TEL. 533-3254 prosić Katarzynę

STOLARZ z zachodnią praktyką podejmie pracę. Posiada SIN. TEL. 438-2160

ZAOPIEKUJĘ się 1 lub 2 dziećmi przez okres wakacji w prywatnym domu. Okolica Hurontario-Dundas St. Mississauga. Blisko domu park i basen. TEL. 272-0991

POTRZEBNA od zaraz kasjerka do spółdzielni kredytowej ZPWK 2150 Bloor Str. W. 762-9523 znajomość księgowości i angielskiego konieczna. Składać podania na piśmie w kasie spółdzielni.

BIURO medyczne zatrudni sekretarkę. Wymagana dobra znajomość angielskiego i polskiego. TEL. 534-0050

STOWARZYSZENIE Inżynierów i Techników Polskich w Kanadzie poszukuje projektantów systemów i programistów ze znajomością bazy danych do pracy w przedsiębiorstwach na terenie Toronto. Proszę zgłaszać się w czwartki 8-10 wiecz., 206 Beverley Str., tel. 977-7723

POTRZEBNA kobieta na niedzielę do pracy domowej. Okolica Downsview. Tel. 638-1794. 633-2428, prosić Elen.

PRZEDSZKOLANKA zaopiekuje się dzieckiem lub dziećmi u siebie w Mississauga lub Etobicoke, tel. 270-9369.

A HOUSEKEEPER for house with school kids, no smoking, some English, live in, Bathurst-Eglinton. 787-1552.

PRZEDSZKOLANKA zaopiekuje się dzieckiem (z wyżywieniem) u siebie w domu. Okolica Lakeshore i Mimico. TEL. 253-6897

HYDRAULIK i elektryk poszukuje pracy na budowie, tel. 251-8350.

OGŁOSZENIA O PRACY

Zamieszczamy 3-krotnie bezpłatnie.
Proszę dzwonić od czwartku do
poniedziałku. TEL. 747-6034
POMÓŻ POLAKOWI ZNALEŹĆ PRACĘ
ZGŁOŚ WOLNE MIEJSCA

INŻYNIER mechanik silnikowy, 5 lat praktyki, SIN, poszukuje pracy w garażu, w okolicy Toronto. TEL. 234-0873

KOBIETA inżynier chemik, tłumacz z języka niemieckiego podejmie pracę. TEL. 750-4589

KOBIETA, lat 39 kulturalna, podejmie pracę. Opieka nad dzieckiem lub osobą starszą, sprzątanie. TEL. 750-4589

SZUKAM pani do opieki nad dwójkiem dzieci. Proszę dzwonić po 6 wiecz. TEL. 438-1630

MĘŻCZYZNA w sile wieku podejmie prace remontowo-budowlane. TEL. 423-3678

ZATRUDNIĘ opiekunkę do 1-rocznego chłopca z zamieszaniem w centrum Toronto. Powinna rozumieć trochę po rosyjsku. TEL. 362-7666 Sasha

DWÓCH mężczyzn przybyłych z Polski w sile wieku podejmie pracę. Może być związana z rolnictwem lub ogrodnictwem. TEL. 423-9745

DWÓCH mężczyzn nowo przybyłych z Polski podejmie każdą pracę od zaraz. TEL. 251-7130

NOWO przybyły technik elektryk z doświadczeniem zawodowym poszukuje pracy. TEL. 537-9742 dzwonić po 20

MĘŻCZYZNA w średnim wieku oczekujący na pobyt stały z doświadczeniem budowlanym. TEL. 233-2791

MURARZ z Polski z 20-letnią praktyką, oczekujący na pobyt stały wykonujący wszystkie prace w zakresie budowlanym poszukuje pracy. TEL. 634-6839

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem we własnym domu w południowym Etobicoke. TEL. 253-9985 Halina

PRZYJMĘ sprzątanie prywatnych domów i apartamentów w zachodnim Toronto. TEL. 238-1123

POTRZEBNA opiekunka do 2,5 rocznego chłopca od wtorku do soboty włącznie. Okolica Jane & Steeles. Proszę zostawić wiadomość na maszynie. TEL. 661-3706

PRACUJĄ dla siebie w domu. Cały lub pół etatu. Nieograniczony zarobek. Po informacji proszę W and G Marketing Company Co. Adres: PO AGINCOURT Box 301 M1S-3B9 załączając zaadresowaną kopertę, znaczek 11 dolara za przygotowanie wysyłki.

PODEJMĘ pracę w charakterze pomocnika przy układaniu granitów i marmurów. Praktyka kanadyjska. TEL. 261-7114 Andrzej

MECHANIK z Polski poszukuje pracy. TEL. 493-6208

PANI w średnim wieku podejmie się opieki nad osobami starszymi lub dziećmi. Przyjmie także sprzątanie. Umie robić pedicure i manicure. TEL. 536-6679 Maria

KOBIETA w średnim wieku z pobytem stałym podejmie każdą pracę. TEL. 537-5906

PODEJMĘ każdą pracę po południu w Brampton, tel. 453-2633

NOWO przybyły podejmie pracę. Zna się na maszynach rolniczych i ogrodniczych. TEL. 760-8324 po godz. 20

NOWO przybyły po technik budowlany podejmie pracę od zaraz. TEL. 925-2787

MALŻEŃSTWO elektroników z 18-letnim doświadczeniem podejmie pracę chałupniczą związaną z elektroniką. TEL. 450-5830

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu w Etobicoke, okolica Park Lawn - Berry Road. TEL. 239-5691

ZAWODOWY nauczyciel udziela lekcji języka angielskiego. TEL. 239-5691

MĘŻCZYZNA w średnim wieku poszukuje pracy - także chałupniczej. OTTAWA, tel. (613) 820-4792 wieczorem

OCZEKUJĄCY na pobyt stały podejmie pracę jako kierowca także w nocy - najchętniej w Scarborough. Prawo jazdy kat. G. Posiadam samochód osobowy. TEL. 261-9273 prosić Andrzeja

TECHNIK i inżynier budowlany - potrzebni. TEL. 252-7634

KREŚLARZ lub architekt potrzebny. TEL. 252-7634

SZUKAM kobiety do sprzątania domu z zamieszaniem lub bez. TEL. (1) 725-1317 Whitby.

MĘŻCZYZNA z prawem pracy podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 499-1548

MŁODY z doświadczeniem kanadyjskim poszukuje jakiegokolwiek pracy na weekendy. TEL. 622-3702 Andrzej

MŁODY mężczyzna poszukuje pracy, spawa półautomatem. TEL. 277-5468

POSZUKUJĘ pracy w zawodzie ślusarz spawacz. Kazimierz, tel. 762-3814

KELNERZY, kelnerki, pomoc kuchenna, kierowcy na cały lub pół etatu potrzebni. Zgłaszać się w Swiss Chalet. 180 Steeles Ave. W.

MŁODY, energiczny, silny mężczyzna przybyły z Polski poszukuje pracy. Zna wiele zawodów. Z wykształcenia elektronik. TEL. 253-0838 lub 766-1301

POLKA poszukuje sprzątania w okolicach North York. TEL. 638-9208

MŁODA, oczekująca na pobyt stały poszukuje jakiegokolwiek pracy na weekendy lub podejmie się opieki nad dzieckiem w ciągu tygodnia u siebie w domu. Referencje. Okolica Meadowdale. TEL. 824-6923

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu w okolicy Danford i Victoria Park od pon. do piątku. TEL. 757-6522

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem powyżej 2 lat u siebie w domu. Okolica Keele i Finch. TEL. 636-3412

PODEJMĘ każdą pracę w weekendy. TEL. 757-6522

KOBIETA w średnim wieku poszukuje pracy z zamieszaniem. Tel. 858-9377

POTRZEBNI murarze z doświadczeniem kanadyjskim. Dzwonić po godz. 20. TEL. 244-7935

MŁODA, energiczna dziewczyna przybyła z Polski poszukuje pracy. Proszę dzwonić, tel. 240-8459

MŁODY mężczyzna podejmie jakąkolwiek pracę. Posiada doświadczenie w malowaniu. TEL. 273-9451

TORONTO BAKERY is looking for a supervisor with a maintenance capability and background. Willing to learn and able to run his own shift. 26000 A year. Please send the resume 4610 Dufferin Str. Unit 17B, Downsview, Ont. M3H 5S4.

POTRZEBNY kierowca z kat. A do pracy w mieście na jednoosobowej ciężarówce marki Mercedes. TEL. 620-9263 po 20 bądź w weekendy.

Młody mężczyzna podejmie pracę na budowie lub przy remontach. TEL. 767-0183

PANI w średnim wieku podejmie każdą pracę z zamieszaniem. TEL. 858-9377 do godz. 16.

HUTNIK, walcownik z 29-letnią praktyką i SIN potrzebuje pomocy w znalezieniu pracy. TEL. (416) 431-4763

NOWO przybyły energiczny starszy pan podejmie każdą lekką pracę. Także chałupniczą. TEL. 445-0317

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Okolica 401 i Don Valley. TEL. 445-0317

MĘŻCZYZNA chętnie podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 845-6339

POTRZEBNI pracownicy do zbierania robaków w Scarborough. TEL. 289-3413

POSZUKUJĘ pracy w zawodzie elektryka, elektromechanika lub innej. TEL. 438-2273

NOWO przybyła, lat 48 podejmie jakąkolwiek pracę najlepiej w okolicach Mississauga. TEL. 279-6923

POTRZEBNA osoba znająca dobrze zasady fotografii kolorowej do pracy w laboratorium fotograficznym. TEL. 252-9934 albo adres: 3043 Lakeshore Blvd. W.

NOWO przybyła kobieta z pobytem stałym poszukuje pracy. TEL. 259-3087

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM narty wodne. Połowa ceny. TEL. 251-4258

BRAMPTON, murowany, samodzielny dom na ładnej działce, w doskonałej lokalizacji. Wymaga odnowienia i dlatęgo kosztuje tylko 189,900. Dzwonić Irena Stocki, Royal LePage, L.E. Services Ltd. TEL. 451-1980

SPRZEDAM kurs do nauki języka angielskiego. Nauka we śnie i za dnia. TEL. (705) 749-9150 proszę dzwonić collect

PROSZĄ O SPONSOROWANIE

"Opuszczaliśmy Polskę z myślą osiedlenia się w którymś z zachodnich krajów i zapoczątkowania normalnego życia w normalnych warunkach, czego, niestety (...) brakuje w naszym kraju o czystym (...) Pokładamy w Was ostatnią nadzieję, gdyż jesteście sami, nie mamy żadnej rodziny". Proszę, pomóżcie mi, nie kaźcie wracać do komunizmu.

"W życiu również ludziom pomagaliśmy, a teraz my prosimy o pomoc od innych".

"Obecnie przebywam w Nowym Jorku (...) i jestem zainteresowany możliwościami uzyskania pobytu stałego w Kanadzie" - to tylko kilka fragmentów z listów od naszych Czytelników, proszących nas o pomoc w znalezieniu sponsorów. My - zatem pomagając Rodakom - publikujemy ich prośby ufając, że nasi kanadyjsko-polscy Czytelnicy też ze swej strony pomocy nie odmówią.

W tym tygodniu o sponsorowanie proszą:

1) Rodzina katolicka z jedną córeczką - Ewa i Wiesław Poddakowie (sekretarka i

SPRZEDAM motorówkę 16,5 stopy z przyczepą 135 koni m. Motor Ewinrode \$3000. TEL. 251-4258 po 5

MATRYMONIALNE

KAWALER 1.30/165 ze stałym pobytem, samodzielnym, spokojnego usposobienia pozna uczciwą, sympatyczną dziewczynę do lat 30. Oferty na adres: 3-1750 The Queensway, Etobicoke, Ont. M9C 5H5

SPRZEDAM motorówkę 16,5 stopy z przyczepą 135 koni m. Motor Ewinrode \$3000. TEL. 251-4258 po 5

kuchmistrz z "Batorego", lat 27 - on - 29, dziecko 2,5; Adres: Elleuburger Str. 33 IL, 2340 Kappeln, tel. 04642/82731, West Germany 2) Ślusarz narzędziowo-remontowy, ur. 16 lipca 1967 r. we Wrocławiu; Robert Kaleta, adres: Grottendorf 1 2870 Aspang, Austria

3) Pracujący w firmie zajmującej się urządzeniami klimatyzacyjnymi i chłodnictwem i znający jęz. angielski, Wojciech Jadacki, lat 25, mistrz - hodowca zwierząt futerkowych, jego adres: 3029 W 24 St. Brooklyn NY 11224, USA TEL. (218) 313 9046

MŁODA, 23-letnia dziewczyna, samodzielna, niezależna, z wykształceniem ekonomicznym, przebywająca tymczasowo na wizie turystycznej, pragnąca ułożyć sobie życie w Kanadzie - POSZUKUJE SPONSORÓW.

TEL. 764-9674 Beata 44 Waltham Crescent, Richmond Hill.

SPRZEDAM motorówkę 16,5 stopy z przyczepą 135 koni m. Motor Ewinrode \$3000. TEL. 251-4258 po 5

SPRZEDAM motorówkę 16,5 stopy z przyczepą 135 koni m. Motor Ewinrode \$3000. TEL. 251-4258 po 5

SPRZEDAM motorówkę 16,5 stopy z przyczepą 135 koni m. Motor Ewinrode \$3000. TEL. 251-4258 po 5

POLKA mieszkająca w kraju, lekarka, lat 28, 164 cm, 58 kg, pozna Kanadyjczyka, chętnie polskiego pochodzenia o odpowiednim wieku i statucie w celu matrymonialnym. Beata. 87-90

MIESZKANIA

MALŻEŃSTWO pracujące - od dwóch lat w Toronto poszukuje 2-3 bedroom od 1 września. Posiadam referencje. Nagroda. TEL. 237-1383 po 6 wiecz.

DWA POKOJE z używalnością kuchni i łazienki, oddzielne wejście. Blisko Jane Subway. TEL. 763-0457 po 18

WYNAJMĘ 3-sypialniowe condominium townhouse od 1 lipca. TEL. 891-0561

OD ZARAZ do wynajęcia pokój w domku dla 1 lub 2 dziewczyn. Okolica Dundas i Ossington. TEL. 535-8338

POKÓJ do wynajęcia dla dziewczyny od 1 lipca. W tygodniu dzwonić po 21, TEL. 532-5362

DO WYNAJĘCIA świeżo odnowione pokoje przy King West oraz 1-sypialniowe mieszkanie przy Queen W. TEL. 530-0305

POKOJE do wynajęcia, tylko dla dziewcząt. Proszę dzwonić tel. (416) 566-5151

POKÓJ z używalnością kuchni i łazienki dla mężczyzny. TEL. 536-3799

PARA poszukuje 1 lub 2-sypialniowego mieszkania od 1 września. Chętnie w pobliżu Dundas West. Proszę dzwonić 694-3768 Joanna

POKÓJ dla dwóch osób do wynajęcia od zaraz. Blisko Roncesvalles. TEL. 534-5872

WYNAJMĘ mieszkanie 2-sypialniowe w północno-wschodniej dzielnicy Toronto. TEL. 391-0212

POSZUKUJĘ 1-sypialniowego mieszkania od 1 sierpnia. TEL. 253-7458

UCZCIWA pani poszukuje pokoju za pracę domową. TEL. 242-9848 Grażyna

3 BEDROOM, house for rent. Square One, Mississauga, tel. 566-4498

POKÓJ do wynajęcia w domku. Wspólna kuchnia i łazienka. 85\$ tygodniowo. TEL. 234-0873

1-SYPIALNIOWY apartament w basemencie do wynajęcia od 1 lipca. TEL. 278-0259

PRZYJMĘ 1 osobę do apartamentu w Scarborough. TEL. 438-0765

W CENTRUM mały pokój do wynajęcia od 15 lipca. \$ 220 miesięcznie. TEL. 531-7026

POKÓJ z osobną łazienką i wspólną kuchnią do wynajęcia od zaraz Bloor & Dixie. TEL. 897-7371

POKÓJ do wynajęcia z używalnością kuchni dla spokojnej Pani. TEL. 767-6854

PRZY SUBWAY Dundas West pokój do wynajęcia dla pana. TEL. 533-2190 wiecz.

JEŚLI masz zbędne meble i sprzęt przekaz nowo przybyłym, którzy przejmą je z wdzięcznością. Sobota, niedziela tel. 439-4293

Jako poseł reprezentuję
wszystkich mieszkańców
rejonu Etobicoke - Lakeshore.

Proszę zwracać się do mnie we wszystkich
sprawach dotyczących federalnego rządu,
a włąć: Imigracji, podatków, pracy, kursów
szkoleniowych i in.

PRACUJĘ DLA WAS!

DZWOŃCIE, PISZCIE, PRZYJDŹCIE!



Constituency Office

255-0151

434 Royal York Road
(przy Evans Ave.)



**PATRICK
BOYER**

DRZWI DO MNIE SĄ ZAWSZE OTWARTE

UWAGA! Specjalny dzień przyjęć dla Polaków zamieszkujących w dzielnicy
Etobicoke - Lakeshore. Patrick Boyer i jego asystenci przyjmują osoby mówiące
tylko językiem polskim w każdy pierwszy piątek miesiąca wiecz. w g. od 7 do 9.

Toronto
Tel.: 532-3794



SAVE-O-WAY

PARCEL SERVICE

MISSISSAUGA 720 BURNHAMPTON RD WEST

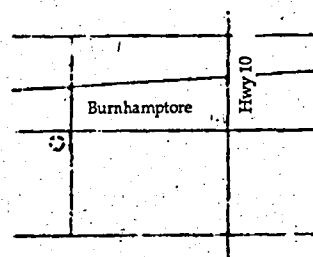
TEL : 896-2832 FAX : 278 -5993

GODZINY OTWARCIA

PON. - PIĄTEK : 11 - 19 • • SOBOTA : 10 - 16

• jesteśmy autoryzowanym delerem PEKAO

- wysyłamy pieniądze na konta • owoce cytrusowe • lekarstwa,
- paczki żywnościowe • samochody • maszyny rolnicze •
- sprzedajemy bilety lotnicze • chartery do Polski •



• załatwiamy zaproszenia
i ubezpieczenia dla
odwiedzających Kanadę
• kupony Orbisu •
słoneczne wakacje
w ciepłych krajach
331 Roncesvalles Ave.

PACZKI DO POLSKI

NAJLEPIEJ PRZEZ



215 Roncesvalles Ave., Toronto. Ont.

Tel. 537-7914

FAX /416/ 537-6993

TLX 06-23984 POLIMEX TOR

PACZKI MORSKIE • PACZKI LOTNICZE



- OWOCE CYTRUSOWE □ PRZEKAZY NA KONTA □ WĘGIEL
- GOTÓWKA DO RĄK □ PACZKI ŻYWNOŚCIOWE □ SAMOCHODY
- MASZYNY ROLNICZE □ SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ODBIERAMY PACZKI Z DOMÓW

UWAGA EDMONTON i okolice!
Lokalni przedstawiciele POLIMEX

**POL-MAK SERVICES
OF ALBERTA LTD.**
10916 - 97 Str.
Edmonton, Alberta
TEL. 424-1094

**POLONEZ TRAVEL
AGENCY**
9915 - 108 Ave.
Edmonton, Alberta
TEL. 424-0521

POLIMEX

TO NAJSTARSZA WYSPECJALIZOWANA FIRMA WYSYŁKOWA W TORONTO.
KORZYSTAJCIE PAŃSTWO Z JEJ USŁUG.